

goiena

DEBAGOIENDARROK DIOGUNA



2012-10-05
EGUBAKOITZA
524. ZENBAKIA
12. URTEA
DOANEKOA
GOIENA.NET
TOKIKOM

Euskaraz hitz egiteko laguntza

Mintzapraktikarako dei egin dute | 5



Euskara elkarteetako kideak. | G. ARANA

Zapatuan hasiko da Bergaran nazioarteko organo zikloa | 16



San Migeletako hitzordurik herrikoienak Oñatin | 21



Maritxu Kajoik dotoretasuna eta miraria ekarriko ditu Arrasatera | 11

EUSKO LEGEBILTZARRERAKO HAUTESKUNDEAK 2012



PROGRAMA POLITIKOA EUREN AHOTIK

Mahai-ingurua egin dute EH Bilduko, EAJko, PSE-EEko eta Ezker Anitzeko ordezkariak Garaia Berrikuntza Gunean | 2

Xabier Isasi (EH Bildu), Maria Eugenia Arrizabalaga (EAJ), Mikel Arana (Ezker Anitza) eta Jon Azkue (PSE-EE). | LEIRE KORTABARRIA

SINADURAK

	Nortasun digitala: hil ala bizi 8 GOIO ARANA
	8 Hurrengo lehendakaria ENEKO AZKARATE
	Salbu gaude 26 ANDERE ARRIOLABENGOA
	40 Jubilatuta okupatua MIKEL IRIZAR

ASTEKO GAIA 2 | DEBAGOIENA 5 | EL KARRIZKETA 7
IRITZIA 8 | HERRIAK 11 | KIROLA 28
KULTURA 31 | ZURE IRAGARKIAK 35
TELEBISTA-IRRATIA 36 | EZKONTZAK 37
ESKELAK 37 | NON-ZER 38

"Ia sorreratik dago UNED Bergaran, eta horrek berezi egiten du"



Iñaki Espartza | Bergarako UNEDeko zuzendaria | 7

Liga ondo hasi duten Aretxabaletak eta Bergarak derbia

Domekan jokatu dute, 16:30ean, Ibarri | 28

Ford B-MAX berria

Alboko zutaberik gabe, auto barrura sartzea askoz ere errazagoa da



Ford gama. Batez besteko kontsumoa: 4,0-6,4l/100 km. CO₂ 104-149 g/km

MUGARRI AUTOAK
Araba Etorbidea, z/g. ARRASATE





Ordezkeri politikoak, eztabaida saioa grabatzen, Goiatz Arana eta Ainhoa Ibañez aurkezleekin. | LEIRE KORTABARRIA

Lehendakari balira zer egingo luketen esan dute politikariek

- ▶ Goiena telebistak lau alderdi nagusietako ordezkariak batu ditu
- ▶ EAJk, EH Bilduk, PSE-EEK eta Ezker Anitzak programak azaldu zituzten

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE

Urriaren 21ean izango dira Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeak. Goiena telebistak eztabaida saio berezian batu zituen lau alderdi nagusietako ordezkariak. Zerga politika, antolakuntza administratiboa, euskara, lurraldetasuna, krisia... izan zituzten berbetarako gai.

Ze iritsi duzue zerga erreformaren gainean?

Maria Eugenia Arrizabalaga: Planteatuta daukagu berrantolaketa bat, baina sistema orokorrean ikusita. Krisitik irtetea da lehentasuna, baina ez da neurri bakarrekin lortuko. Erakunde publikoen defizita oso arazo larria da, baina gertatzen da gure sistema ekonomikoa erabat moteltzen dabilelako. Ekonomia erreala, erakunde publikoei eta denoi eragiten diguna, suspertzen saiatu behar dugu.

Xabier Isasi: Zerga politika alda-

tu beharra dago eta Gipuzkoako Foru Aldundia bide horretatik doa. Zerga sistema ekitatiboa –diru sarrera berdinek berdinean kotizatu behar dute–, justua; eta progresiboa –aberastasun handien gaineko zergak– planteatzen dugu. Eraginkortasuna ere bilatu behar da: gure ustez, oraindik ere iruzurraren alorrean lan handia egin behar da.

Jon Azkue: Urte askoan gabiltza honen gainean, Jaurlaritzatik are gehiago. Dudarik gabe, sistema ez da justua: lan-errentak gehiago dira ez direnak baino. Aberatsari gehiago eskatu behar zaio. Bai, aldatu beharra dago.

Mikel Arana: Krisia hasi zenetik esan genuen hiru bide zeudela: diru-sarrerak gehitu, murrizketak egin edo sistema mistoa: gehiegi-

keriak murriztu baina diru-sarrerak ere gehitu. Eztabaida hori hemen ez da egin nahi izan orain urtebetera arte. Garai onetan, zergak jaitsi eta jaitsi egin ziren, eta garai hartan ere salatu genuen egoera aldatzen zenean horren ondorioak jasango genituela. Zerga politikak bakarra izan behar du erkidegoan, eta gehiago duenak gehiago ordain dezala. Orain,

progresibitatea ez da aplikatzen: langile baten diru-sarrerak trumuka doaz, eta hor bai, gehiago duenak gehiago ordaintzen du, solairu batera arte: hortik aurrera badago gehiegizko bat eta hortik aurrera denek %48 ordaintzen dute. Baina batek burtsan 100.000 euro irabazten baditu, %18 ordaintzen du. Eta PFEZ bidez irabaziko balu, %48 ordainduko luke.

Zerga politika Legebiltzarraren esku egon beharko litzateke?

X.I.: Batzar Nagusietatik harago joatea da gure planteamendua. Hain zuzen, laurok bat joatea harmonizazio fiskala egiterakoan. Bitartean, Gipuzkoan egiten ari diren moduan, Bilduren eskutik, banaketa justuagoa izateko, justizia sozialaren ikuspegitik planteatzea proposatzen dugu.

M.E.A.: Nik pentsatzen nuen ezker abertzalearen ikuspuntutik batzar nagusien eskumenak soberan zeudela; aldatu egin zarete, nonbait. Baina ados nago zurekin: ez nuke planteatuko orain batzar

Mahaikideak, begirada baten

XABIER ISASI
EH BILDU

EH Bildu koalizioaren Gipuzkoako zerrendaburua da. Horrez gain, Gaindegiako presidente ohia eta Euskal Herriko Unibertsitateko irakaslea da.

M. EUGENIA ARRIZABALAGA
EAJ

Hirugarrena da EAJren Gipuzkoako zerrendan. Legebiltzarkidea eta Gipuzku Buru Batzarraren bozeramailea da. Antzuolako Udalean zinegotzia ere bada.

JON AZKUE
PSE-EE

PSE-EE alderdiaren Bizkaiko zerrendan zazpigarrena izango da honako hauteskundeetan. Arrantza sailburordea izan da oraingo legegintzaldian.

MIKEL ARANA
EZKER ANITZA

Legebiltzarkidea da Mikel Arana. Horrez gain, Ezker Anitzeko koordinatzailea da. Oraingo hauteskundeetan, Ezker Anitzaren lehendakariagaia da.

in **BEC** independentzia

Urriak 13, 17:30ean BARAKALDON EKITALDI NAZIONALA

BOZKATU **ehbildu**



nagusien eskumenak kentzea. Nik ere, behin independentzia lortu eta gero planteatuko nuke. Gure eskubide historikoen lekuko diren erakunde bakarrak kenduko genituzke eta, horrekin, estatuko gainerako erkidegoen antzerakoagoa izatea lortuko genuke, eta guri ez zaigu interesatzen Gaztela-Mantxa baten antzekoago izatea.

J.A.: Parlamentuak derrigor izan behar du eskumen hori edukiti, eta ez batzar nagusiek.

M.A.: Guk betidanik defenditu dugu hori, ez dugulako ulertzen erkidegoa hiru herri bezala, herri bakar baizik. Ez du zentzurik hiru lurraldetan bizi diren hiritarrek zerga desberdinak izatea. Are gehiago, legebiltzarrak izan, badauka eskuduntza, gutxienez parte bat: harmonizazio legea. Guk aurkeztu genuen lege egitasmo bat, harmonizazio legea erabiliz, hiru lurraldeen artean zergak harmonizatzeko. EAJK aurka bozkatzea normala iruditu zitzaigun, baina PSEk ere kontra bozkatu zuen, esanez eskuduntza hori batzar nagusietan zegoela. **Hiru diputatu nagusiek onartu dute bikoiztasunak daudela. Egitura instituzionala aldatu behar da?**

J.A.: Duda barik, bai. Azterketa aurkeztu genuen bikoiztasunaren gainean, eta, horren arabera, 400 milioi euro hartzen dute. Arkitektura berria egin behar dugu, eta horretan, konpetentziak berriro mahai gainean ipini.

M.A.: Lurralde historikoen legea erabat aldatu behar dugu. Aldun-

diak udalerrien organo koordinatzaileak izan beharko liriateke, eta eskuduntzak banatu Legebiltzarraren eta udalen artean. Gaurko estruktura dakar 100 kilometroko autobide bat bi enpresak kudeatzea, edo erkidegoan bi portu eta hiru aireportu izatea.

X.I.: Sakon errebisatu behar dira gure erakundeak. Burujabetasuna jarri behar dugu mahai gainean; bera da soluzioaren zati bat.

M.E.A.: Ez dugu uste independentzia gure eguneroko arazoaren erantzuna denik. Egitura instituzional konplikatu dugu, baina

batez bestean ondo funtzionatu izan du. Ajustatu egin beharko dira bikoizketak, baina emaitzak denon eskura egon dira; eta dauden bikoiztasunak PPK, UPyDK eta PSOEk ikusi nahi ez dituztenak dira: gobernu delegatuak, bai, baina nabarmen, hemen dauden auskalo zenbat mila guardia zibil eta polizia nazionalak.

J.A.: Jaurlaritzaren enpresak gutxitu egin behar dira. Guk esan dugu aktibitate ekonomiko bakoitzak enpresa bakarra izan behar duela. Bada, hori egiteko, zuen ezetza jaso dugu.

Murrizketak egingo dituzue?

ESANAK



"Dirua aurreztuko dugu erabakiak Euskal Herrian hartzen baditugu"

XABIER ISASI | EH BILDU



"Estatutua eta kontsulta legea lortu ditugu, eta aurrerapausoak etorriko dira, adostasunetik"

M.EUGENIA ARRIZABALAGA | EAJ



"Euskararen ez dugu ezer kendu; milioiak inbertitu ditugu, eta horrela jarraituko dugu"

JON AZKUE | PSE-EE



"Hiru lurraldeen zergak harmonizatu behar dira, eta Legebiltzarrak izan eskumena"

MIKEL ARANA | EZKER ANITZA

X.I.: Ongizate eta justizia sozialaren eremuak ez dira ukitu ere egin behar. Baina dirua behar da, eta gure aurreneko planteamendua enplegua sortzea da. Gure ehun produktiboari eutsi egin behar diogu. Berrikuntzan inbertsioa egin behar da, luzera begira kalitateko enplegua sortuko dugulako. Gastu sozialei eutsi behar diegu, baina ez pentsatuta dirua batzuen arazoa konpontzeko ipintzen dugula, baizik eta lan-merkatu integratu nahi ditugulako. Estatuaren gastuak kendu beharko genituzke eta eskumenak gureganatu.

Dirua aurreztuko dugu erabakiak bertan hartzen baditugu.

M.A.: Batez ere 2012ko aurrekontuetan, murriztu izan da guk inoiz murriztuko ez genukeen kontuetan: diru-sarrerak bermatzeko errentan, etxebizitzaren osagarrian, osasun arloan, hezkuntzan... eta ez gastu korrontetan. Murrizteko gauzak badaude, baina herritarrari eragiten ez dioten murrizketak izan behar dira. Defizitaren apustua ez da hain zorrotza izan behar. Arlo publikoa, krisian, motorra izan behar da eta ez ekonomia geratzen duen zerbitu.



blum® FRANKE



LOGISIETE® KESSEBÖHMER

BERGARA

Aitziturri 4, 193 posta-kutxa
Tel.: 943 76 19 95 Faxes: 943 76 07 49
E-posta: bergara@servimasa.com

LEZO

103 industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxes: 943 515757

www.servimasa.com

ETXETRESNA ELEKTRIKOETAN PREZIO BEREZIAK



Garbigailu integragarria, AWM 129

- A klasea
- 7 kiloko karga
- 1.200 b/min

Prezio garbia,
RAEE barne:

447,65€



Ontzi-garbigailu integragarria, LFTA 2164 (60 cm)

- A/A/A+ klasea
- Zarata maila: 47 db ½ • Karga automatikoa

Prezio garbia,
RAEE barne:

410,80€



Combi EBQH 20223 F –No Frost totala–

- A+ klasea
- 200x60x65,5 (AlxZabxFon)

Prezio garbia,
RAEE barne:

685,20€



Labe pirolitiko –Newstyle linea–

- A klasea
- Pirolitiko

Prezio garbia,
RAEE barne:

425,86€



Indukzio-plaka, Kic 631 TB –biselatua–

- 3 zona, zona hirukoitza Booster 4000 w-rekin, Touch Control
- (TB biselatua)

Prezio garbia,
RAEE barne:

345,80€



Mikrouhin-labea, MIC 201 EX

- 20 litro, 32 zm-ko hondoa,
- Altzairu herdoilgaitza, arrastoen aurkakoa

Prezio garbia,
RAEE barne:

175€



Mikel Arana, Maria Eugenia Arrizabalaga, Jon Azkue eta Xabier Isasi. | LEIRE KORTABARRIA

M.E.A.: Aurrena, gure asmoa da finantza-oreka berreskuratzea, erabat despistatua egon da-eta; gero, oinarritzko zerbitzu publikoak, justizia soziala oinarritzen dutenak, mantentzea. Osasun eta hezkuntza sistema mantendu eta hobetu behar ditugu, eta okerren daudenei gure laguntza sistema mantendu. Era berean, ekonomia erreala suspertu eta benetako aberastasuna sortu behar dugu. Enpresak dira lana eman eta aberastasuna sortzen dutenak.

J.A.: Guk beste eredu bat egin dugu, eta gutxi ukitu ditugu gauza garrantzitsuak. Hezkuntzan, osasunean edo gizartean zerbait ukitu dugula esatea gezurra esatea da. Ezetza eman diegu Madrillgo neurriari. Enpresa txikiak defenditu ditugu, abalarako dirua jarri dugu, kanpora atera ditugu. Turismoan marka guztiak bete ditugu. Gutxierekin asko egin dugu.

Badirudi 2016rako ez dela AHT amaituko. Nola ikusten duzue?

M.E.A.: Espainiako Gobernuak ordaintzen du AHT. Ez dezagun baten batzuek sistematikoki erabili duten diskurtso manipuladorea erabili, esanez Jaurilaritzara iristen garenean dirutza horiek larritasun laguntzak emateko erabiliko ditugula.

X.I.: Galdera da ea Euskal Herriarentzat nolako azpiegiturak behar diren. Herrialde bakoitzean aireportu bat behar dugu?

M.A.: 2016an bukatzen bada ere, zer lortuko du AHTk? Seguru asko Gasteizera helduta ez dela modurik egongo Madrilerara edo Parisera joateko. Eta bestalde, zamak errepediteetatik aterako ditu? Ez, horixe. Nik uste dut hemen azpiegituren inguruan ez dela ikuspegi orokor bat izan.

Ze proposatzen duzue ekonomia berpizteko?

M.E.A.: Industria ezinbestekoa dugu, BPGren %35 bera dugu -eta. Arazo larriena enpresen kreditu falta da. Ekonomia sustatzeko planak egiteko asmoa dugu, I+G+i indartu, internazionalizazioa erraztu, eta abar. Beste plan baten bidez, 20.000 gazterentzat laneratzeko bidea erraztu nahi dugu. Kupoa birnegoziatzea ezinbestekoa da.

X.I.: Enplegua sortu eta lana banatu nahi dugu. Bat nator kalitatezko enplegua sortu behar dugula, I+G+i-ri eutsi eta zerga politika horretarako aldatu. Zenbat eta eskumen gehiago bertan eduki, orduan eta aukera gehiago izango dugu gure ekonomia suspertzeko. Enplegu gehien sortzen duten enpresak txikiak eta ertainak dira. Gure esportazioak areagotu beharko genituzke, eta merkatuak bilatu.

J.A.: Langabezia da gure gizartearen arazo larriena. Langabezia mozteko, ekonomia indartu behar dugu. Lehenengo urratsak egin da daude. I+G+i eta teknologia duten enpresak derrigor indartu beha dugu. Langabeziaren aurrean akordio handi bat egin behar dugu; sindikatuarekin bari, enpresekin egin da bat eta berri-itu egin beharko da.

M.A.: Langabeziaren aurkako plana proposatzen dugu, hainbat arlotan: hezkuntza, osasuna, mendekotasuna, garraio publikoa eta energia berriztagarriak. Horiak sustatu egin behar dira. Ikerketa eta garapena ere ezinbestekoak dira. Bestalde, eraikuntzarengatik lanetik kanpo geratu direnei lan-merkatutzatzea erraztu, ez etxebizitzak egiteko, baizik eta etxe berrikuntza plan baten bidez, arlo ekologikoa kontuan izanik. Horretarako, zerga politika aldatu behar da. Industriak erabateko garrantzia du, eta enpresa ertain eta txikiak maileguak behar dituzte. Ezinbestekoa da Jaurilaritzak hori ahalbidetzea.

Euskara, gaztelania eta ingelesa ondo menderatzen dute DBH egin eta gerokoak?

X.I.: Ez. Ez euskara, ez ingelesa. Hizkuntza ereduaren programak kale egin du.

J.A.: Nahiko urrats egin ditugu. Ingelesa ez da euskararen lehia-kidea. Euskara erabiltzea norberaren aukera da, baina euskarari bere lekua ematen jarraitu behar dugu. Ingelesa ezinbestekoa da gure gazteentzat.

M.A.: Hezkuntza publikoak bermatu egin behar du ikasle guztiak edozein eskolatik atertzea euskara eta gaztelania behar bezala hitz egiten, irakurtzen, idazten eta ulertzen. Bestalde, oso ira-

kasle gutxi daude ingelesez irakasteko gai.

M.E.A.: Gure politikak gauzatu diren neurrian, bilakaera positiboa izan da. Ereduen sistema gaintu da jendeak egindako aukerarengatik: leku gehienetan D ereduaren lehenean da. Bai, sistemak berrikuspen bat merezi du; seguruenik, haren helburuek anbiziadunagoak izan behar dute. Ingelesa jakitea ere denok nahi-

ko genuke gure umeentzat, baina lehenik euskara eta gaztelania benetan bermatu behar dira.

Ikastetxe publikoak eta kontzertatuak berdin finantzatu behar dira?

M.A.: Edozein gobernuri dagokio kontzertatuak alde batera uzten joan, gradualki, eta hezkuntza publiko baterantz joatea. Ezker Anitzak hau proposatzen du: kalitatezko hezkuntza publikoa garatzea. Askotan, eskola kontzertatuek badituzte ideologia edo erlijiotasun batzuk; bada, eskola horiek pribatuak izan daitezela.

X.I.: Publikotasunaren aldekoak gara. Baina euskararen kasuan, zaugarria denez, erakundeek egiten ez dituzten hainbat gauza ekimen pribatutik egin behar dira, erakundeek egiten ez dutenak.

M.E.A.: Hezkuntza sistema nahiko orekatua dago. EAEn politikak egiten hasi ginenean, bazegoen sare inportantea, publikoa eta kontzertatua. Sistema publiko on bat, gero eta hobea, bermatu behar da, eta gero, bakoitzak egin dezala bere aukera.

Euskarazko hedabideekin ze politika egingo duzue?

J.A.: Arlo horretan ez dugu ezer kendu; bost milioi sartu ditugu euskararen alde, komunikabideetan eta euskaraz dabiltzan lantokietan, eta horrela jarraitu behar dugu. EITBk ajusteak behar baditu egingo dira.

X.I.: Murrizketak egon dira. Euskararen bizi iraupenerako hedabideak estrategikoak dira eta inbertsio gehiago egin behar da, eta babes berezia eman. Euskarazko hedabide bat desagertzea tragedia da. Bestalde, EITBren politika baztertzaila izan da euskararekiko.

M.A.: Euskararen arloan, garrantzitsuena erabilera da. Askok badakigu, baina gutxi erabiltzen dugu. Horretarako, euskal komunikabideak sustatzea eta inbertsioak handitzea ezinbestekoa da.

M.E.A.: Gure asmoa, beti egin izan dugun bezala, euskaraz diharduten hedabideen aldeko politika egitea da. Euskara erabiltzen duten hedabideek funtsezko garrantzia dute, gure hizkuntzak etorkizuna izan behar badu.

Lurraldetasuna, independentzia... ameskeria da?

X.I.: Ez, bizirik irauteko premia da. Ez litzateke posible datozen urteotan Gasteizen eztabaida hori irekitzea eta ikustea zer behar dugun? Abiapuntua da independentistok entzunak izateko eskubidea dugula, eta aukera eman behar zaigula Legebiltzarrean proiektu bat jartzeko eta, ahal dela, denon adostasunarekin, aurrerabideak egiteko.

M.E.A.: Independentzia izatea ona bada Luxenburgorentzat, Alemaniarentzat... guretzat ere, neurri berean. Orain bai; Xabier, zuk esan duzu ezohikotasunetik gatzela. Badakit Sortu ez dela bere osotasunean EH Bildu, baina bai zati nagusia, eta 35 urtetik hona estrategia politiko militar batetik zatozela. Eta ikaragarritzko porrota gertatu da, ondorioei begira gaude, eta normalizazio politikorako bidean ez duzue ezer onik aportatu. Hemen, beste batzuek urratsak egin ditugu, egungo zutabe direnak: Estatutua eta kontsulta legea. Eta aurrerako pausoak hor egongo dira. Adostasunetik abiatu beharko genuke, kontsulta batera joanda.

J.A.: Ez dugu nahi zatiketaren aldekoa izango litzatekeen bidea ireki. Autogobernua ona da eta elkarbizitzareko oinarria da. Ez du zentzurik, Europa honetan, independentziak.

M.A.: Edozein gizartek bere eredu demokratikotzat jotzen badu herritarren borondateagatik da. Gu federalistak gara, eztabaida egin egin behar da, eta muga bakarra herritarren borondatea da. Horretarako, ezin da eskatu eztabaida bakarrik batzuek egitea; denon artean egin beharko dugu.

Eztabaida naturaltasunez egin behar da. Gure eredu autodeterminazioa da, non estatu bakoitzak zentralarekin negoziatzen dituen bere eskuduntzak. EH Bildukooi, galdera bat: independentziaz ari zaretenean, Europatik barne edo kanpo planteatzen duzue...?, hori ere azaldu egin behar zaie-eta herritarrei.

ESANAK

"Zenbat eta eskumen gehiago eduki, aukera gehiago ekonomia suspertzeko"

XABIER ISASI | EH BILDU

"20.000 gazteri lan-merkatura sartzea errazteko plana egingo dugu"

M.EUGENIA ARRIZABALAGA | EAJ

"Langabezia mozteko akordio handia egingo dugu, sindikatuarekin eta enpresekin"

JON AZKUE | PSE-EE

"Non murriztu badago, baina herritarrei eragiten ez dieten gauzak izan behar dira"

MIKEL ARANA | EZKER ANITZA





Elgetako Udaleko eta Frankismoaren Aurkako Kereilen Aldeko Euskal Plataformako kideak. | TXOMIN MADINA

Martxa, frankismoaren zigorgabetasuna salatzen

Lore eskaintza eta martxa egingo dituzte domekan, Intxortatik Elgetara

TXOMIN MADINA | ELGETA

Atzo, eguena, 76 urte bete ziren Elgetan zeuden miliziano eta gudariak Francoren tropa faxistak geratu zituztela. Bada, data horren harira Elgetako Udalak eta Fran-

kismoaren Aurkako Kereilen Aldeko Euskal Plataformak deituta, *Intxortako atea* delakotik Elgetara martxa egingo dute etzi, domeka. *Tolerantziarik ez frankismoaren zigorgabetasunari* izango da leloa

eta 12:00etan *Intxortako atea*-n egingo den lore eskaintzaren ostean abiatuko da Elgetarantz.

Behin heldutakoan, ekitaldia egingo dute trikitilari eta Xabier Amuritza bertsolariarekin. Ber-

tan, hitza hartuko dute Frankismoaren Aurkako Kereilen Aldeko Euskal Plataformakoek.

Trantsizio politiko okerra

Plataforma horrek Euskal Herriko hamasei memoria elkarte batzen ditu, eta, bertako bozeramaile Juan Ramon Garaik azaldu duenez, justizia, egia eta ordaina eskatu gura dute, eta garai hartan gertatutakoak ez errepikatzen bermea. Haren esanetan, gaizki egindako trantsizio politikoan demokrazia sortu berriak frankismoaren aparatu judizial eta zapaltzaile guztia jaso zuen eta frankistei ez zitzaizen erantzukizunik eskatu. Gaineratu du, baina, aukera erreala dagoela frankismoaren aurka eta oraindik bizirik dauden frankisten aurka sozialki, politikoki eta auzibidez jokatzeko.

Aukera hori Argentinako Errepublikan zabaldu dela esan du Garaik, Maria Servini de Cubria epaileak aurrera daraman kereila baten bidez, hain zuzen ere. Plataformako bozeramailearen esanetan, magistratu horrek preskribatzen ez diren genozidioaren eta gizateriaren aurkako krimenei aurre egiteko justizia printzipio unibertsalean oinarrituta frankismoaren aurkako prozesu bat dauka abian. Prozesu horrek 1936ko altxamendu militarretik 1977ra bitartekoak jasotzen ditu. Garaien hitzetan, kereila horri ehunka auzi jarzaille partikular ari zaizkio batzen, baita hainbat erakunde ere.



BERBAX

Iñigo Etxebarria

Traumatologia arduraduna

"Debagoieneko Ospitalea eredugarri da artroskopia zerbitzuan"

UBANE MADERA | ARRASATE

Iñigo Etxebarria (Gasteiz, 1970) da ospitaleko traumatologia eta kirurgia ortopedikoaren zerbitzuko arduraduna bost urtetik hona. Berrikuntzak ekarri zituen Debagoieneko traumatologia zerbitzura, eta baliteke etorkizunean ere gehiago ekartzea, berezkoak ditu-eta ikerketarako kezka eta zaletasuna. Hain justu, osteoporosia ikertzen dihardu, artikuluak argitaratzen ditu, liburuetan parte hartu ere bai, eta, ildo beretik, zarpigarraren urtez, Estatuko osteoporosi topaketa egin du Arrasaten, aurtengo udan. Estatu mailakoa Arrasaten? Bai, eta esan didate ea ez den hobe hiriburu baten egitea. Beti erantzun dut ezetz, hemengo ospitalearekin oso lotura estua dudalako.

Hemengo traumatologia zerbitzuak badu berezitasunik?

Artroskopian eredugarri gara, batez ere, gazteei egiten zaizkien mokorreko artroskopieta. Oso gutxi egiten dira; are gehiago, Gasteizen ere guk baino gutxiago egiten dituzte. Gure kasuan, ahalegin berezia egin dugu, hainbat arrazoirengatik: traumatologiako mediku gazteek interes berezia dutelako, hedatzen dabilen sistema delako, eta goian egon gura dugunez, ikastaroetara eta joateko ahalegina egiten dugulako.

Urteotan izan da aldaketarik?

Protesiak jartzeko ebakuntza txikiagoak egiten ditugu; artroskopian aurrerapen izugarriak daude... Eta tratamendu biologikoetan ere bai. Debagoienekoa da sare publiko ospitale bakarra PRGF (hazkuntzako faktoreetan aberasgarria den plasma) aplikatzen duena. Kirolariekin erabiltzen da. Egia esan, ospitale publikoan emateko luxuzko tratamendua da, baina ahalegintzen gara ospitaleari ahalik eta merkeen irteteko moduan aplikatzen. Eta pazientek oso pozik daude emaitzarekin.

Mintzapraktika, bereziki, belaunaldien artean

Astean behin, zabaldu bihotzak euskarari, hizkuntzaren normalizaziorako bidean

GOIATZ ARANA | DEBAGOIENA

Ireki bihotza mintzalagunendako leloarekin, mintzapraktika bultzatzeko programak aurkeztu dituzte asteon Arrasaten.

Egitasmoa Zaharberri deitzen da Arrasaten, Berriketean Bergaran eta Barriketan Aretxabaletan, baina helburua bera da guztietan: euskaraz hitz egiteko ohitura dutenak eta ez dutenak astean behin batzea, elkarrekin euskaraz hitz egin dezaten, une atsegina igaroz aldi berean.

Ikasturte honetan, bereziki, eskolan ez ezik etxean ere eragin gura dute, eta, horregatik, gurasoak animatu nahi dituzte mintzapraktika programetan parte hartzera.

Martitzenean aurkeztu zuten aurtengo egitasmoa. Modu deigarrian aurkeztu ere: mariachi jantzita, Topagunearen kanpainarekin bat eginda.

Euskaraz natural berba egin

Datuak begiratuta, iaz 76 lagunek parte hartu zuten Arrasaten, 70ek Bergaran eta 45 inguruk Aretxabaletan, eta asmoa da taldeak mantendu eta berriak osatzea.

Dela elkartzen direla paseoan egiteko, jolas parkera joateko edo tabernan kafe bat hartzeko, parte hartu dutenek diote oso lagungarria izan dela eurentzat.

Astean ordubeterekin eta euskaraz natural berba egitearekin aski da laguntzaile izateko; euskara titulurik ez da behar eta adinak ez du inporta. Izen-ematea zabalik dago: AEDn (Arrasate, 943 77 12 28 edo Pablo Uranga 6) Jardunen (Bergara, 943 76 08 19 edo Errotalde jauregia z/g) edo Loramendin (Aretxabaleta, 943 77 09 70 edo Durana kalea 11).

Familia transmisioa

Hizkuntzaren erabateko normalizazioa gauza dadin arlo sozial ezberdinetara jo beharra daukela azaldu zuen prentsaurrekoan Bergarako koordinatzaileak, eta horien artean familia transmisioak duen garrantzia azpimarratu nahi izan dutela. Hain justu ere, arrazoi horretxegatik aurten eskolan ez ezik etxean ere eragin gura dute, belaunaldien arteko hizkuntza transmisioa erabakigarria delako euskararen normalizaziorako.



Goienagusiko kideak, eguazteneko aurkezpenaren ondoren. | ZV.D.M.

Astehenean hasiko dituzte eskolak Goienagusiko lagunak

ZURIÑE V.D.M. | DEBAGOIENA

Goienagusi kultura elkarteak helduen ezagutzak handitzeko xedea dauka, dela gai ezberdineko eskolak emanez, aisialdi ekimenei bidez... Hala, eguaztenean eman zioten ofizialki hasiera 2012-2013 ikasturteari bertako kideek.

Bigarrena, berritasunekin

Goienagusi 2011n sortu zen, eta, aurreneko urteko esperientzia positiboaren ostean, bigarren ikasturteari gogotsu heldu diote. Zenbait berritasunekin aurkeztu zen zuzendaritza batzordea elkarteko bazkideen aurrean. Tartean, ikasturtean zehar lan-

duko dituzten gaietako batzuk berriak izango dira: perretxi-koak izango dituzte hizpide, baita botanika eta medikuntza txinatarraren ere, doluari nola aurre egin, 60ko eta 70eko hamarkadetako pop rock musikari buruz gehiago ikasiko dute... Astehenean eta eguaztenean izango dira eskolak, Arrasateko Etxaluze eraikinean eta Bergarako Iriziar jauregian.

Gehienak, emakumeak

Bitxikeria moduan elkarteak 77 bazkide dituela eta horietatik 66 emakumezkoak direla esan zuten. Hori aldatu gura lukete etorkizunean.

Urteko langabe kopururik handiena, irailean

USOA AGIRRE | DEBAGOIENA

Langabeziak goranzko bidean jarraitzen du Debagoiengan. Iraila 3.527 langaberekin amaitu da, abuztuan baino 195 gehiago. Bestela esanda, Debagoieneko biztanle aktiboaren %11,83 langabezian dago. Datuak herrika aztertuz gero, guztietan egin du gora langabe kopuruak, Oñatin, Elgetan eta Leintz Gatzagan izan ezik. Azken bi horietan langabe bat gutxiago zegoen irailean abuztuan baino eta Oñatin lau gutxiago. Orokorrean, baina, 2012ko langabezia maila handiena izan da irailekoa.

HERRIZ HERRI

HERRIA	LANGABEAK	EHUNEKOA
Antzuola	98	%8,98
Aretxabaleta	324	%9,58
Arrasate	1.470	%14,19
Bergara	889	%12,68
Elgeta	68	%12,55
Eskoriatza	215	%10,55
Leintz Gatzaga	6	%4,44
Oñati	457	%8,71
GUZTIRA	3.527	%11,830

ITURRIA: ESPAINIAKO ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA

Arbasoen jakituria gaur egungo teknologietara aplikatzeko

Arizmendi Ikastolan, Erakuntzako proiektuak Goi Mailako Zikloaren doako matrikula epea urriaren 15 arte luzatu da.

Ziklo horrek gure arbasoen jakituriaren gaur egungo teknologiarekiko aplikazioa du ardatz. Teoria hauek irakasteko puntako informatika programak dauzkate baliabide. Informazio zehatzagoa Arizmendi Ikastolan (943772025) lor daiteke. Matrikulatzeko www.arizmendipro.eu webgunean sartu edo lanbide@arizmendi.ikastola.net helbidera mezua bidali.

Janaria batzeko gaur egitekoak ziren kanpaina, bertan behera

Gaurko, egubakoitza, Arrasateko Eroski hipermerkatuan janaria lortzeko kanpaina solidarioa zegoen iragarrita, *Zure erosketako pixka bat asko da* leloarekin. Bada, aditzera eman ez dituzten arrazoiak tarteko, atzeratu egingo dela iragarri dute. Data berria jakin bezain laster helaraziko dugu.

U-21



KB PHOTOESTUDIO

"Abertzale eta ezkertiarren" bilkura

"Telesforo Monzon gogora ekarriz, Bergarako abertzale eta ezkertiar guztiak elkartu" eta argazki herrikoa atera dute. Eta gauza bera egiteko hitzordua egin dute biharko, zapatua, Antzuolan, 13:00etan, plazan.

Bestalde, urriaren 13rako Barakaldoko BECn ekitaldi nazionala iragarri du EH-Bilduk (17:30). Bada, bertara joateko autobusak antolatuko dituzte ibarretik. Txartelak salgai izango dira, tokian tokiko ohiko lekuetan.



Joseba Egibar burkidea Garaian, beste kide jeltzale batzuekin. | EAJ

Ekonomia izan du hizpide EAJk asteon gurean

UBANE MADERA | DEBAGOIENA

Joseba Egibar Gipuzku Buru Batzarreko presidentea Garaia Berrikuntza Gunean (Arrasate), eta Rikardo Gatzagaetxebarria legebiltzarkidea Oñatin izan dira asteon, tokian tokiko EAJko bestelako ordezkariak lagunduta.

Biek ala biek ekonomia izan dute hizpide euren agerraldietan. Bi kasuetan, gainera, jarduera ekonomikoa suspertzea ezinbestekoa dela adierazi dute.

Kooperatibismoa

Egibarrek esperantzarako deia egin zuen, esanez orain 21 urte ere langabezia maila izugarriak



R. Gatzagaetxebarria. | A.ARANBURUZABALA

izan genituela eta atera ginela aurrera, eta orain ere egingo dugula aurrera, industriaren eskutik eta instituzioek behar bezalako laguntza emanda. Ildo horretatik esan du etorkizunak partekatua izan behar duela eta, kooperatibismoaren jarduteko modutik badugula zer ikasi. Haren esanetan, enpresa munduan uztarketa dago, garai onetan irabaziak guztien artean banatuz eta garai zailetan denek gerrikoa estutuz.

Horrez gain, Arrasateren dohainak azpimarratu ditu, esanez baduela ezaugarri berezi bat: lana, ikerketa eta berrikuntza enpresa munduarekin eta ekonomiarekin txertatu izana.

20.000 gazterendako lana

Gatzagaetxebarriaren esanetan, berriz, Espainia krisi egoera larrian dago eta EAE arrastaka eraman du. Hala ere, Espainian langabezia %25,1 den bitartean, EAEn %11 da. Horri begiratuta, krisiaren barruan ere enplegua promozionatzea badagoela adierazi zuen. Datozen lau urteetan 20.000 gazterendako enplegua sortzeko proposamena egin zuen. Gatzagaetxebarriak azaldu zuenez, enpresendako diru-poltsa bat dago eta hori erabili beharko litzateke berrikuntza eta nazionalizazioa sustatzeko: "200-500 milioi euro erabili beharko lirateke, lau urtean iraun dezan ekonomiak; hazkundea sei urte barru etorriko da".

Iñaki Arriola Arrasaten izango da gaur, egubakoitza

U.M. | ARRASATE

Gauerdian abiarazi da urriaren 21eko Legebiltzarrerako hauteskunde kanpaina, eta, PSE-EEK ohikoa duen moduan, gaurko, egubakoitza, egin du ibarreko lehen hitzordua, Arrasaten.

Indartsu abiaraziko du, gainera, kanpaina gurean, Gipuzkoako idazkari nagusi Iñaki Arriola izango da eta Arrasateko azoka txikian arrosak banatzen, ibarreko eta inguruko bestelako alderdikide batzuekin batera. 11:30erako egin dute hitzordua, Laubide plazan.

Estatu eredia aztergai

Era berean, arratsaldean beste hitzordu bat egin dute sozialistek. Orokorra, kasu honetan, euren programa politikoa aurkezteko. Patxi Lopez lehendakaria arduratu da horrekin, Portugaleten, 17:30ean. Eta bihar, berriz, beste hitzordu "pisutsu" bat egin dute Bizkaian: Barakaldon Felipe Gonzalez sozialista izango da (12:00).

Ezker Anitza-IUK astelehenean egingo du ekitaldi politikoa, Arrasaten

GOIATZ ARANA | ARRASATE

Kulturateko areto nagusian egin dute hitzordua, 19:00etarako. Ekitaldian izango dira Mikel Arana, alderdiko koordinatzaile orokorra eta lehendakariagaia; eta Joan Josep Nuet (1964, Reus, Tarragona), IUko diputatua Espainiako Kongresuan. Horrez gainera, eta bestelako artean, Spirit of Humanity (Gizatasunaren Espi-

ritua) itsasontzian bidaiatu duen politikarietako bat da; 2009ko urtarrilean birritan ahalegindu ziren Israelen blokeoa apurtzen, giza laguntza Gazako zerrendara eraman ahal izateko.

Estatu eredia aztergai

Iragarri dutenez, estatu modeloari buruz jardungo dute berbetan asteleheneko ekitaldian.

Hauteskunde kanpaina hasita, hamabost eguneko esprinta

Gauerdian abiatu dute alderdi politikoen Legebiltzarrerako hauteskundeetarako kanpaina. Hamargarren legealdia izango da oraingo hau, eta 45 hautagaitza aurkeztu dira bozetara; 2009ko hauteskundeetara baino hamabi gehiago. 1.700.000 herritar baino gehiagok izango dute boto eskubidea.

Hautagaiak elkarrizketak egingo zaizkie, banan-banan

Datorren astean alderdi politiko nagusieneko hautagaiak ezagutzeko aukera izango da GOIENAREN bitartez. Batetik, Hamaika telebistak ekoiztutako banan-banako elkarrizketak emitituko dira Goiena telebistaren bitartez. Bestetik, hautagaien aurkezpena papelean ere jasoko duzue, datorren egunean.

Iñaki Espartza | Bergarako UNEDeko zuzendaria

"Mundua ulertzeko baliagarriak diren ikasketen bila datoz bereziki Bergarako UNEDera"

- ▶ Urriaren 19an hasiko du ikasturtea aurten Bergarako UNEDek, 3.000 ikaslerekin
- ▶ Paco Etxeberria forentseak egingo du ikasturte hasiera ofizialeko hitzaldia

ENEKO AZKARATE | BERGARA

Iñaki Espartza iruindarrak bi urte egin ditu UNED-Bergarako zuzendari. UNEDen ikasle-tipologia, hezkuntza eskaintza, egoitza aldaketa... izan ditugu berbeta gai. Urriaren 19an hasiko du ikasturtea Bergarako UNEDek.

Ikasturtea hil honen 19an hasiko duzue, baina hasiera ekitaldi ofiziala noiz egongo duzue?

Aurten apur bat atzeratu egin da eta azaroaren 23an egingo dugu. azkeneko urteotan bezala, Bergarako udaletxeko Osoko Bilkuren areto ederrean. Eta gonbidatu berezia izango dugu, mediatikoa erabat, momentuko gizona: Paco Etxeberria forentsea. Ekitaldi horretan lizentziatutako ikasle titulatuak diplomak banatuko dizkiegu; 80 bat dira aurten.

Ikasturteari dagokionez, aurtengo berritasun nagusia zein da?

Azpimarratuko nuke ez dagoela, bereziki, berritasun nagusirik edo berritasun bakar bat; izan ere, azkenaldian hasitako prozesu berritzailean edo Europako hezkuntza espaziora egokitze prozesuan, beste urrats batzuk eman baititugu aurten. Hainbat titulutan metodologia berriak ezarri eta metodologia zaharrak desagertzen joango gara. Bestalde, teknologia berriei dagokionez ere urrats berriak eman ditugu.

Zenbat ikasketa gradu eskainiko dituzue?

26 gradu ezberdin eta, esango nuke, arlo zientifiko guztiak daukela ordezkatuta. Geure unibertsitatearen izaerari lotutako ezaugarrietatik, medikuntza edo erizaintza ezin dezakegu eskaini, horietan, arlo praktikoak bereziki garrantzia duelako.

Guztiak daude Goi-Hezkuntzarako Europar Eremura egokituta?

Bai, nahiz eta batzuetan zalantzak izan Bologna hori zer den.

Zergatik diozu hori?

Gauza bat da planteamendu teorikoa; beste bat errealtatea. Europako herrialde guztiek urratsa batera eman behar genuen, baina hori ez da bete, ze, batzuek, ez baitute eman urrats hori eta Bolognaren dohain nagusia bazen Europa osoan homologatutako ikasgaiak eta titulazioak eskaintzea. Jatorrizko balio erantsia ez du lortu.

Zenbateraino dira garrantzitsuak berrikuntza teknologikoak UNED bezalako urrutiko unibertsitate batean?

Bereziki, gure kasuan, erabateko garrantzia dute. Halabeharrez,



Iñaki Espartza Bergarako UNEDeko zuzendaria Arrasaten, martitzenean. | ENEKO AZKARATE

Gure unibertsitatea ez da horrenbeste presentziazkoa, beste unibertsitate batzuekin alderatuta. Jakinduria, ikasgelak, foroak... telematikaren laguntzaz eskaintzen ditugu. Oso inplementatuta daukagu eta etengabe berritzen ari gara.

Azken hamarkadan, Bergarako UNEDeko ikasle kopurua hazi egin dela diozue. Zelako hazkunde izan du?

Hazkunde etengabekoa da mende berrian. Iaz 250.000 ikaslelik gora ziren UNEDen estatu osoan. Eta duela bost urte 200.000 ziren. Aurtengo kopuruak ez ditut eza gutzen, baina esan genezake aurten ere hazi egingo garela.

Krisiak zerikusirik izan du?

Bergarakoan, orain arte, ez bereziki. Ez du eragin horrenbeste kuantitatiboki. Hala eta guztiz ere, gure helburua ez da kuantitatiboa. Kalitateari erreparatzen diogu bereziki, edo hori zaintzen dugu, bereziki. Ikasleak ondo artatu nahi ditugu, kalitatezko zerbitzua eskainiz.

Zenbat ikasle daude, orotara, Bergaran?

3.000. Jakina, Bergarara astero etortzen direnak gutxiago dira. Ezin jakin zenbat, baina gutxiago. Bereziki lehen urteetan, ikasleak bertan, eskolan, egotea nahi izaten dugu.

Euskal Herrian beste non dauka UNEDek ikasketa zentroak?

Gipuzkoan, bakarra da, Bergarako; Bizkaian, Portugaleten; Araban, Gasteizen, eta Nafarroan bi daude, Iruñean eta Tuteran. Eta guztiak UNED izan arren, ezberdinak dira elkarren artean.

Eta zerk egiten du berezi Bergarakoa?

Duela 40 urte sortu zen UNED eta handik oso gutxira sortu zen Bergarako zentroa. Hau da, ia sorrera-sorreratik dago Bergaran UNED. Jatorrizko lotura dauka Bergarako zentroak, garai hartan Bergarako agintariak ikusi zutelako premia hori eta apustua egin zutelako. Bergaran,

hortaz, erabat erakundetuta eta errotuta dago unibertsitatea. Beste lurralde batzuetan ez da hori gertatzen eta inbidiaz ikusten gaituzte.

Ze ikasketa dira eskaera handienak dituztenak, zeintzuk dira izarak? Zergatik?

Asko eta asko, Historia, Arte, Psikologia, Zuzenbidea, Enpresa ikasketak ikastera datoz. Mundua ulertzeko baliagarriak dira ikasketa horiek. Eta ez dago ikasle tipo jakin bat; gazteak zein helduak daude, gizonak zein emakumezkoak. Horretan, hasieran, UNEDera etorri aurretik izan nezakeen aurreiritzia ez da bete. Agian, proportzioetan izan daitezke

"Bologna ez da bete: planteamendu teorikoa, bai; errealtatea, ez"

"Jakinduria, ikasgelak, foroak... telematikaren bidez eskaintzen ditugu"

"Ia sorreratik dago Bergaran UNED; eta horrek berezi egiten du"

"Seminarioa eraikin dotorea da, baina ez dago gure nahietara egokituta"

ezberdintasunak gurearen eta beste ohiko unibertsitate batean artean, baina, oro har, ez.

Geografikoki, nondik datoz?

Gehienak lurraldekoak dira, gipuzkoarrak. Eta, ondoren, inguruko lurraldeetatik. Bergara, Hego Euskal Herriaren erdi samarrean dago, ondo kokatuta.

Zerk bultzatuta datoz Bergarako UNEDera ikastera?

Bereziki, jakin-minagatik, edo gaitasun zehatz bat eskuratzearen, edo lanean egonda ere, jakinduria zehatz batean sakontzearen.

Unibertsitate ikasketez gain, beste diziplina batzuk ere eskaintzen ditu Bergarako UNEDek. Zeintzuk dira diziplina horiek?

Hainbat prestakuntza, aspalditik: Osteopatia, Liburutegi laguntzailea, Giza laguntzaile izateko prestakuntza (zehatzak... Arrakasta handiz. Udako ikastaroak ere egiten ditugu. Aurten, esaterako, inoiz baino jende gehiago izan dugu eta oso kalitate onekoa izan da.

Euskarak ze toki dauka Bergarako UNEDen?

Gure eskaintza propioan, esaterako, Haurrak eta musika, Idazle Eskola... eskaintzen ditugu. Esan genezake gure marka direla, gure berezigarriak, eta euskaraz dira. Gure administrazioko kideekin eta ikasleekin harremanak euskaraz dira, normalizatuta dago, nahiz eta materiala gaztelaniaz egon.

Behar dituen moduko instalazioak ditu Bergarako UNEDek?

Errege Mintegia eraikin dotorea, ederra da, eta konponduta dago. Baina jatorrian ez zegoen pentsatuta gaur eskaintzen den heziketarako. Logikoa da, beste garai batekoa delako. Bestalde, herriaren erdi-erdian dago eta horrek aukerak eskaini arren, arazoak ere bai: zarata dela-eta. Esaterako, herriko jai nagusietan azterketatan egoten gara...

Teilatupea erabiltzen duzue?

Ez, horixe da berrituta dagoen zati bat, baina ez dugu erabiltzen, ez dakigulako etorkizunean bertan izango garen ala aldatuko garen tokiz.

Permutaren gaia zela dago?

Patronatuan dauden erakundeak permuta gauzatzearen aldeko dira. Baina ez da asmo erraza. Aukera guztiak aztertu behar dira eta une egokia hartu azken erabakia hartzeko. Mahaiaren gainean dago gaia eta aurki erabakiko da.

ZABALIK

GOIO ARANA
http://goiena.net/iritzia/



Nortasun digitala: hil ala bizi

J oan den astean, 200 aditu europarrek egindako azterketa bat argitaratu zen, berau Europako Batzordeak bultzatuta; ikertutako Europako hizkuntza gehienek ez dute bizirik iraungo aro digitalean. Gainera, ikerlarien arabera, euskara dago European galduko omen diren 21 hizkuntza horien artean.

Ondorio horietara iristeko, Meta-Net sareko ikerlariak –tarteant, bederatzi euskaldun– aztertu dituzte Europako 30 hizkuntza eta horiek duten babes-maila hizkuntza-teknologiari dagokionez. Arreta jarri dute lau arlotan: itzulpen automatikoa, ahots bidezko interakzioa, testu-analisia eta hizkuntza-baliabideen eskuragarritasuna. Lortutako emaitzak sailkatzeko, aldiz, bost maila finkatu dituzte. Euskarari erreparatuta, aztertu dituzten lau ataletatik hirutan, gure hizkuntza mailarik baxuenean dago, eta bakarrik koska bat igotzea lortzen du Hizkuntza prozesamendua atalean (gaztelera eta frantsesa, arlo guztietan, maila ertainean daude, eta bakarrik ingelesa iristen da, atal guztietan, egoera onera. Aro digitalera begiratuta, ez dago European hizkuntzarik egoera bikainera iristen denik).

Aste berean, eta AEDk antolatutako hitzaldi sortaren estreinaldian, Lorea Agirre MUKO irakasle eta Sorguneak taldeko ikerlariak hitzaldia eman zuen Arrasaten. Identitatearen bueltan aritu zen beasaindarrak: euskaldun izatearen, hau da, nor izate aukeratzaren bueltan. Nabarmendu zituen, besteak beste, kontzientzia hartzeak duen garrantzia, politika ausarten beharra, estetikaren balioa eta, bereziki, transmisioaren ezinbestekotasuna. Agirrerren esanetan, transmisio barik, ez dago euskaldun izatea hautatzerik, alegia, ez dago (ez dugu) nor izaterik.

Soka beraren bi muturrak: identitatea eta nortasun digitala. Nago, euskararen transmisio "analogikoari" eutsita ere, euskaldunok jai dugula ez badiegu serio eta azkar erantzuten eremu digitalean ditugun erronkei. Izan ere, esparru digitalean ere, nor izatea hil ala biziko kontu bilakatu da.

"Azkar erantzun behar diegu eremu digitalean ditugun erronkei"

USTEAK USTE

ENEKO AZKARATE | eazkarate@goiena.com

Hurrengo lehendakaria

B istan ditugu beste bozketa batzuk. Normalizazio politiko ia erabatekoan, Eusko Legebiltzarrerako egingo diren lehenak. Hurrengo lehendakaria herritar guztien borondatek eratorria izango da; Lopez ez bezala. Mintegi versus Urkullu. Horixe lehia nagusia. Lehia estua, azkenaldiko boto joerari erreparatuz gero. Koalizioak irabaz dezake, batasunerako ahaleginak herritarrak erakartzen ditu-eta. Baina, uste dut Urkullu izango dela lehendakaria. Irabazi ala ez. Une honetan, EAJri ikusten dizkiot borondate, gogo, premia eta adostasunetarako ahalmen handiagoak. Hartara, EH Bilduk arnasa hartuko du; askoz erosoago egongo delako gobernu jarduna baldintzatzen, herria Ajuria Enetik gidatzen baino.

GUTUNAK

Lurdes Idoiagaren alde

Juan Mari Iturrospe
Oñati

Nahikoa da! Herriaren alde lan egiteak ez du horrelako erantzunik merezi. Ez Idoiak, ezta beste inork ere.

Faxismo denboran gertatzen ziren horrelako gauzak eta argi ibili beharko dugu faxista batzuk gure herrian bizi diren bitartean.

Okerrena da jende askok txalotu, isildu edo ezkutatu egiten dituela horrelako ekintzak, indar gehiago emanez faxista buru gabeko hauei.

Ni ere Lurdeseekin nago. Animo, Lurdes. Jarraitu beti bezala zure ideiak defenditzen eta Oñatiren alde bakean eta gogoz egin duzun eta egiten duzun lana egiten.

Faxistak, fan hemendik!

Krisi garaian gure ongizatea defendatu behar dugu

Lourdes Idoiaga Urkia
(EAJ-PNVko zinegotzia)
Oñati

Hauteskunde garaian hitzmate eta agindu asko entzuten ditugu, baina faltan botatzen ditugu Euskadiko Ongizate Sistemaren aldeko konpromiso serioak hartzen dituzten politikariak. Orokorrean egiten diren diskurtsoak soberan daude eta benetan zer egingo duten esaten duten politikariak dira behar ditugunak. Konpromisoak hartzeko garaian bizi gara, ez hitz hutsetan geratzen diren hitzmate garaian.

Euskadin, 30 urtetan zehar EAJ-PNVk lideratu duen Eusko Jaurlaritzak gizarte zerbitzuetarako legeak, dirusarrerak bermatzeko laguntza eta gizarteratze legeak sortu dira. Honekin, gizarte azpiegiturarik handiena sortu

dugu, menpekotasun egoeran, pobrezian edo gizarte bazterte egoeran dauden pertsonen babes emateko gizarte azpiegitura. Bi lege hauek zailtasunetan dagoen edonoren eskubideak bermatzen dituzte. Lege hauek, bestalde, Europako iparraldeko herrialderik aurreratuenetan dauden antzerako legeak dira eta Espainian dauden babes sozialeko legeek baino babes handiagoa ematen dute. Euskadin sortu dugun azpiegiturarik handiena pertsonen babes bermatzeko giza azpiegitura da.

Beraz, orain ez da hitzmate antzuak aldarrikatzeko ordua. Orain EAJ-PNVk egin duen bezala, konpromiso sendoak hartzeko garaia da, azpiegitura baliotsu hau defendatu eta hobetzeko, osasun publikorako zerbitzua eta hezkuntzarekin batera. Hala izan behar du, azken mendeko krisirik larriena pairatzen ari garen honetan, egoera anker honetan hain zuzen, defendatu eta hobetu behar ditugu gizarte zerbitzuak.

Krisi ekonomikoak bizi izan dugun oparotasunaren paradigma zalantzan jartzen duen honetan, maila guztietako gobernuak, gauzak modu egokian planifikatuz, gaur eta etorkizunean jasagarria den babes sozialeko sistemari lehentasuna eman behar diote modu egokian planifikatuz. Ez dira inbertsio handiak egiteko garaiak, ez behintzat inprobisazioz, ez eta jai giro, propaganda eta zaborretan dirua xahutzeko garaiak. Austeritate, plangintza eta aurrekontuetan zorroztasunez jokatzeko garaia da. Enpresa txiki eta ertainei lagundu egin behar zaie aberastasuna sortzeko eta lana sortzeko, gazteentzat lana sortzeko, batik bat. Gure giza azpiegitura hau bermatzeko beharrezkoa da aberastasuna sortzea.

Guk konpromisoa hartzen dugu kale gorrian inor ez uzteko eta gizarte laguntzak bermatzeko. Pertsonak dira gure kezkarik nagusia eta beharrezkoa izanez gero, gure

errenten politika birbanatzaileei ekingo diegu behartsuenekin solidaritza bultzatzeko. Gure hitza ematen dugu. Progresistena ez da gehien hitz egiten duena, gehien konprometitzen dena baizik.

Ez naiz ekonomialaria, baina...

Jon Otero Uribarren
Arrasate

Ez dut ulertzen ekonomiaz, baina gizatasunaz bai.

Ez dakit zer den eskuina eta ezkerra, baina sozialista naiz.

Zer egiten du sozialista batek loteriaz, adibidez, aberasten bada? Lan egiteari utzi eta erredituetatik bizi. Zer egiten du kapitalista batek aberasten bada? Enpresa bat sortu, lanpostu bat sortu eta etekin doblea atera.

Zer nahi du kapitalista batek? Lan-sari txikia eman aberastasuna handitzeko. Eta sozialista batek? Soldata ona jaso, umeak mantendu, etxe bat erosi eta kotxea erosi, ez delako ahuntzaren gauerdiko ezula.

Biek nahi dute dirua, dirua ilusioa delako eta ilusio barik ezin delako bizi. Diru behar hori gizatasunez ulertzen dugu guztiok. Baina 1968an sortu zen gailu merke bat, aberatsen eta pobreen gustukoa, telebista. Kanal bat bakarrik, eta gau eta goizez ez zuen emititzen.

Bost urte geroago hasi zen langabeziaren kalamidadea, eta langabeziak, asko edo gutxiago, gaur arte iraun du. Hori bai ulertzen dut, lan munduak gizatasuna behar duela, gizakia delako lan eta etekinen indarra, ilusioz egina.

Jainkoaz ahaztu gara, deabruaz ere bai, eta telebista, irratia eta musika diskoa deabrua dira, eta, ondorioz, debekatu egin behar dira.

17 urtean ez dituzte nire gutunak erantzun, baina krisitik ez gara irtengo gailuek herria engantxatzen duten artean.

Atal honetan argitaratzeko diren gutunak, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne). GOIENAK eskubideak du gutuna laburtzeko.

Gutunarekin batera, bidali: egilearen izena eta abizena, herria eta telefona. Gutuna helarazteko bideak: Oñati Lizenziaduna 31, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkarte
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA

Lehendakaria Estepan Plazaola

Zuzendaria Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Ubane Madera
Sailtako arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Disenua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Mundifano, Zierza Martin, Imanol Elortza
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate.
Harpidetza eta banaketa Marta Leturia.
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Berebizar, Iratxe Bengoa

EGOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPEREA
ARRASATE 20500:
Oñati Lizenziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

ORDEZKARITZA
ARETXABALETA 20550:
E05 Basabe Poligonoa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 09

Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com

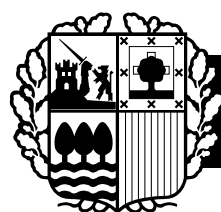
Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
harpidetza@goiena.com

Legu Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 2174-369X
Tirada: 20.100 ale
Difusioa: 19.951 ale

GOIENAK ez du bere gain hartzen IRITZIA eta GUTUNAK orrialdeetan, edo bestelako orrialdeetako kolaboratzaileek, adierazitako initzen erantzukizunik.



Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

• EUSKADI • AURRERA



urkullu.eu

eaaj
pnv

PROGRAMA



Hitzaren ematen dut.



UDAKO ARGAZKIEN VIII. GOIENA LEHIAKETA



Argazki guztiak fotoblog honetan: goiena.net/blogak/argazkiak

Baita hemen ere:  udakoargazkiak  udakoargazkiak



Banatu ditugu sariak

Dagoeneko banatu ditugu Udako Argazkien VIII. Goiena Lehiaketako sariak. Mikel Sedano Rueda oñatiarrak irabazi du lehen saria, *Non dago ikurrina?* argazkiarekin. Portugalen ateratu zuen hura. Bigarren saria Mireia Agirre

Agiriano oñatiarrak eskuratu du, *Vespan lau haizetara* argazkiari esker. Italian ateratu zuen. Eta hirugarrena Garazi Olabarria Elizondo bergararrak irabazi du, *Boliviako gatzaga* argazkiari esker. Herritarrek euren botoekin

Mikel Uribarren Borrego arrasatearraren *Ur jautzia* argazkia aukeratu dute. Eta botoa eman zutenen artean egindako zozketan, berriz, Igor Setien Arana bergararrak jaso du boto emaileentzako saria.



SARI NAGUSIA

Mikel Sedano Rueda oñatiarrak irabazi du sari nagusia: Canon EOS 1100 D reflex argazki-kamera digital bikaina, KB Photoestudio argazki-dendak eta Canon etxeak eskainitakoa. Argazkiak Mikel Sedano KB Photoestudioko Idoia, Jon eta Bibirekin.



BIGARREN SARIA

Mireia Agirre Agiriano oñatiarrak irabazi du bigarren saria: bi lagunendako aste bukaera bateko egonaldia Kantabrian, Arrasate Bidaien eskutik. Arrasate Bidaietako Amanda Sanchezek eman zion saria.

HIRUGARREN SARIA

Garazi Olabarria Elizondo bergararrak irabazi du hirugarren saria: bi pertsonarendako afari edo bazkaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxean. Gure Ametsako Marisak eman zion saria.

HERRITARREN SARIA

Zuen botoekin Mikel Uribarren Borrego arrasatearraren argazkia aukeratu duzue. Saria: bi pertsonarendako SPA zirkuitua eta asteburuko menua Debako AISIA hotelean. Iban Albizuk jaso zuen saria Mikel Uribarrenen ordean.

BOTO EMAILEENTZAKO SARIA

Botoa eman zuten guztien artean egindako zozketan Igor Setien Arana bergararra izan zen aukeratu. Otarre bat jaso du, Arrasateko Karibu dendaren eskutik, munduko askotariko kafez osatua. Karibuko Nuria Duranek eman zion saria.

ANTOLATZAILEA:

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

LAGUNTZAILEAK:

KB
photoestudio
www.kbphotoestudio.com
Canon

ARRASATE BIDAIAK

GURE AMETSA
JATETXEA

aisia HOTELES

karibu
munduko zapoerak
karibumundukosapoarek.com

HERRIAK

ARRASATE

Aurten dotorezia eguzkiarekin bat dator Maritxu Kajoirako

Gaur 36 urte betetzen ditu festak; hedatu da, baina jatorria ahaztu barik

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Arrasatearren Ama Birjinik kutunenak 36 urte bete ditu gaur. Urte asko pasa dira Pepe Txantxote jaiaren sortzaileetako batek Maritxuren omenez hartutako lehen txikito hartatik, eta, urte batzuen ondoren, 1977ko urriaren 5ean zenbait koadrila jai modura ospatzen hasi zirenetik. Arrasateko txikitero saltsero haren haziak fruitu emankorra eman du, denetariko mugak gainditu dituen jai bihurtzeraino.

Jaia hedatu da, baina jatorria ahaztu barik. Eta urteetan aurrera egin duen arren, Maritxu gazte dago oraindik, gizartearen azken tendentziekin bat. Horren adierazle da aurtengo miraria zuzenean ikusi ahal izango dela streaming bidez Komisiñoaren webgunetik. Sare sozialetan ere oihartzun handia izan du; ia 2.400 lagun ditu Maritxuk Facebooken.

Krisia bai, baina jai ere bai

Herriak egin herriarendako. Hori da Maritxu Kajoiaren esentzia, eta herriak bizi duen egoeraren isla ere bada ospakizuna bera. Krisiak jo du Maritxu: jatatxeetan ohi baino leku gehiago dago –aurten elkarte gastronomikoez izan dute arrakasta– eta ile-apaindegiak lan gutxiagorekin dabilta. Amaia Albes diseinatzaileak hainbat dei jaso ditu lazko soinekoari aldaketaren bat egiteko eskatuz, berria erostea ekiditeko. Dunixero bitxigileak ere eman dizkigu gomendioak: "Etxeko bitxiak hartu, hainbat bitxi egoten dira –eta hor zeudela ere ez zekigunak. Soinekoarekin probatuz beti egin daiteke zerbait".

Bestalde, Ceciaga dendaren hutsunea sumatuko zuten askok aurten, baina 104 urtez zabalik



lazko mirariaren une bat: Amaia Lizarantzu Maritxu-ren paperean eta Jon Zubiaga Bartolo. | JOSETXO ARANTZABAL

Shanghain ere ez da miraririk faltako

Aurten, laugarren urtez, Shanghaiko (Txina) Euskal Etxean Maritxu Kajoi ospatuko dute. Xabi Coronado arrasatearra da etxeko presidentea: "Nire herriko festa jendeari ezagutzera emateko aukera ezin hobea nuela pentsatu nuen eta gogotsu ekin nion ekitaldia antolatzeari". Urriaren 13an ospatuko dute aurten, Txinan oporrak direlako asteon. Hori bai, miraririk ez da faltako. lazkoa kontatu digu Coronadok: "Kuluska tabernaren atarian kantua abestu eta bat-batean zerutik agertu zen Maritxu". Txistulariak, aureskua eta Arrasateko etorritako dragoi txinatarrak ere ez ziren falta izan iaz. Ea aurten zer prestatu duen Maritxuk Shanghairako.



lazko ospakizuna; ordu aldaketaz, noski. | x.c.

egon ostean heldu da ordua Rosarritok eta konpainiak ere festaz goza dezaten. Nobenaixua-n ondo merezitako omenaldia egin zieten Komisiñoek. Izan ere, herritarrez gain, Komisiñoa da jaiaren etorkizuna bermatzen duena. Egun, 25 bat kidek osatzen dute, hainbat lantaldetan. Ospakizuna urtez urte hobetzeko lan handia egiten dute: "Bakoitzak egin ditzakeen ekarpenen arabera banatzen ditugu lanak", dio Haritz Zubiatek.

Azkenik, eguraldi iragarpenen arabera gaur ez du euririk egingo, eta, aurrekariak ikusita, hori bada miraria. Noski, eguraldi onak kanpoko jendea erakarriko du, eta, beraz, ondo pasau, gutxi gastau, baina mesedez, txikito bat behintzet pagau!

Eskapularioa, ezinbestekoa

Maritxu Kajoi Komisiñoak "eskapularioa zintzilik eta dotore-dotore jantzita" irteteko deialdia egin du aurten ere. Aurrez lortu ez duenak salgai izango ditu taberna batzuetan eta kalean, goiz zein arratsalde; Arbolapetan, Portaloian eta parrokiako arkupeetan egongo dira.



Aurtengo eskapularioa. | MKJ

GAURKO ZITA GARRANTZITSUAK

18:00 Irrien Lagunekin *Kanta eta dantza* ikuskizuna Herriko Plazatik Seber Altuberaino. Euria bada, Biteri plazan egingo da amaierako ikuskizuna.

18:30 Konpartsa txikiaren kalejira eta lore eskaintza.

19:00 Oria txarangaren doinuak Herriko Plazan.

20:30 Herriko koadrilen lore eskaintza eta Maritxu Kajoiaren miraria.

00:00 Manillares Iturriaga musika taldearen kontzertua gaztetxean.

00:00 Luhartz taldearekin dantzaldia Herriko Plazan.

ZUZENEAN Aurten ere miraria zuzenean ikusteko aukera egongo da munduko edozein txokotatik, www.maritxukajoi.org webgunean.

**HILABETE HONETAN
BIZITZA ESTREINA EZAZU**

ETXEBIZITZA LIBREAK

Altzariak barne eta alokairuan erosteko aukerarekin,
3 eta 4 logelekin, **273.500 €**-tik aurrera.

Aprobetxa ezazu %4 BEZ rekin.

www.grupoeibar.com

Bakarrik 12 etxebizitza.
Urriaren 31ra arte bakarrik.



www.lorentxoko.com

loren txoko
bizigunea

ETA
MAILA GORENEKO
ETXEBIZITZA TASATUAK

1, 2 eta 3 logeletako etxebizitzak **107.000 €**-tik aurrera.

Akaberetan eta hornikuntzetan aukera haundia.

T.: 943 316 611 • M.: 650 442 159





Zubi berriaren goiko partean langileak burdinak jartzen, atzo, eguena | U.M.



Zubi berria, azpitik | UBANE MADERA

San Isidroko zubiaren pasabidea berreraiki dute, zabalago

Axerikoa zubi berriaren ezaugarrien artean, espaloia izango du zubiaren alde bietan; zaharrak alde bakarrean zeukan oinezkoendako pasabidea

UBANE MADERA | ARRASATE

San Isidroko zubi berria eraikitzeko obraren zatirik ikusgarriena egunotan dabilta egiten: zubiaren pasabidea.

Hain justu, pasabidearen euskarri diren burdinak ipintzen dihardute langileek, hormigoia-ekin estaliko dituzte ostean, eta "hormigoi barrenetik doazen kableak tenkatu" beharko dituzte pasabidea bukatzeko, obra arduradunak azaldu moduan.

Behin hori eginda, inguruko urbanizazio lanak egin, eta obrak bukatutzat emango dituzte.

Horrela esanda, denbora laburreko zeregina dirudi, baina "lan handia dago egiteko" oraindik, eta proiektuan zehaztutako amaiera datarekin segitzen dutela esan du arduradunak: abendua.

Espaloi bikoitza

Dagoeneko, baina, Axerikoa zubi berriaren ezaugarri nagusiak bis-

tan dira: lehengoa baino zabalagoa da, gainetik zein azpitik.

Gaineko parteari dagokionez, bereziki oinezkoei egingo die mesede (Axerikoa baserrikoek batez ere), zubi berriak albo bietan izango duelako espaloia. Zubi zaharrak, berriz, ez zuen espaloirik Musakolako ermitaren aldean.

Urarendako pasabidea

Beheko parteari dagokionez, berriz, Deba ibaiaren ubideari

egingo dio mesede Musakolako zubi berriak. Urak, eta bereziki ur handiek, behar besteko bidea izango dutela ziurtatzeko, zulo hutsa duen zubiaren eraikitzen dihardutelako. Hau da, zubi zaharrak arkuak zuen moduan, oraingo honek zutabe bakarra du zubipean. Gainontzeko espazio guztia libre utzi dute, ura pasatzeko.

Hain zuzen ere, horixe izan da zubi zaharra bota eta berria eraikitzeko arrazoia: ur handiak datozeneko, zubi zaharraren arkuak nahikoa ez zela erabaki zuen URAk, Eusko Jaurlaritzaren Uraren Euskal Agentziak, eta "arriku nabarmena duen zona izateagatik, zubiaren ordezkatzeari ezinbestekotzat" jo zuen. Hala, ekainean itxi zuten Arrasaterako Musakolako sarrera, eta uztailean bota zuten zubi zaharra.

Frankismoko emakumeen bizipenak aztergai

ZURIÑE V.D.M. | ARRASATE

Ekin Emakumeak Elkarteak frankismo garaian ibarreko emakumeen eginkizuna eta bizipenak oroitzeko asmoz proiektu bat ipini du martxan, Gipuzkoako Foru Aldundiko Giza Eskubideen eta Oroimen Historikoaren Zuzendaritza Nagusiarekin batera. Tamara Perez elkarteko eragileak adierazi duenez, kezkatuta zeuden gehienetan gizonen ikuspegitik kontatu izan delako historia: "Asmoa da emakumeek ere egoera hura bizi izan zuten, ezkutuan geratutako bizipenak azalarazi eta ezagutzera ematea".

Orain arte herriko beste talde batzuek 36ko gerrari buruz eginiko lana ikusita hautatu dute Frankismoa lantzea. Bederatzi laguneko taldea osatu dute eta bi astean behin bilduko dira Ekineko lokalean; hurrengo bilera urriaren 17an izango da, 18:00etan. Badute zer egin: "Artxiiboak kontsultatu, informazioa jaso, testigantzak bildu..." Taldea osatuta egon arren, interesa duten guztiak gonbidatu dituzte bileretara.

ALDEDI

Biteri 8 • ARRASATE • Tel.: 943 79 13 05 • Faxa: 943 79 13 84



Zeziaga eta Sagasta Brasilen egon dira Mundukiderek. | ZVDM.

Ainhoa Zeziaga eta Antton Sagasta | Boluntarioak

"Lur zati batengatik bizi osoko inbertsioa egiten dute MSTkoek"

Brasilgo Parana eskualdean egon dira, kontu ikuskaritza egin eta kurso bat ematen

ZURIÑE V.D.M. | ARRASATE

Mundukide-Lankik Brasilgo Movimento do Trabalhadores Sem Terra (MST) mugimendurekin duen lankidetzaren programan boluntario aritu dira Ainhoa Zeziaga eta Antton Sagasta, beste lagun batzuekin batera. Parana eskualdeko Laranjeiras do Sul herriko esperientzia kontatu digute.

Nola eduki zuten proiektuan parte hartzeko aukera?

Antton Sagasta: LKSkon audiotorea naiz. Mundukide gure bezeroa da, eta eskaera egin ziguten mota honetako proiektuetan kontu-ikuskaritza lanak egiteko. Uztaileko azken astean bertaratu ginen.

Ainhoa Zeziaga: Nire kasuan, Mundukideko arduraduna eza-gutu eta hark proposatu zidan proiektua ikustera joatea. Eta zerbaitetan lagundu gura nuen, gestioaren gaineko kurso bat eman dut bertan.

Nolako tokia aurkitu duzue?

A.Z.: Brasilen gaineko aurreiritzi bat neukan eta zona hartara joaterakoan guztiz beste-lako tokia aurkitu nuen. Nahiko europarra da inguru hura, eta izateko eragatik gurekin antzekotasunak dituzte. Oso jatorrak dira, baina nahiko itxiak, eta esaterako, gai pertsonalez haiekin berba egitea

kostatzen da. Bestalde mugimenduz banekien zerbait, eta oso interesgarria izan da bertatik bertara ezagutzea.

A.S / A.Z.: Latifundioak daude bertan, baina konstituzionalki, irizpide batzuk bete ezean lurrak desjabe daitezke: edo lurrak ez direlako erabiltzen edota bertako langileak esplotatu dituztelako. Horretan oinarritzen da beraien mugimendua; bide ertzean egoten dira zain, urteak ere eman ditzakete lur zati bat bereganatzea itxaroten. Hori da agian gogorrena, ez dakitelako azkenean beraiena izango den lur hori; bizitza osoko inbertsio bat egiten dute.

Lurra nola kudeatu dezaketen eta nola antolatu daitezkeen erakutsiz lagundu dezakegu. Izan ere, asko hirietatik joandakoak dira, eta hazi batzuk landatzea aski dela uste dute; gutxienez, aberastasun bat esku-ratzeko ere lan egin dezatekela jakinarazi behar zaie, eskubidea dute eta.

"Oso interesgarria izan da MST mugimendua ezagutzea"



- Gitarra, piano eta baxu eskolak.
- Irakasteko hainbat metodo aukeran: solfeoa, tablatura, zifratu amerikarra eta esperimentalak.
- Adin guztietarako.

Alfontso X Jakintsua 7 (Grupo San Juan) ARRASATE.
Tel.: 627 13 26 14 • olatzurkia@gmail.com

ERRETRATU ZAHARRA

Alkartetxearen urteurrena

Alkartetxeak urtebete zeraman irekita argazkia atera zenean. Urteurrena ospatzeko egindako bazkarian, EA alderdiko kideen aurrean berbaldia eskaini zuen Carlos Garaikoetxeak. Bihar, zapatua, Arrasateko Alkartetxeak 26. urteurrena ospatuko du. Hala, 12:00etan meza egingo dute, San Frantzisko elizan, hildako alderdikideen omenez. Ondoren, mahaiaren bueltan eseri eta bazkaria egingo dute, 14:30ean, Alkartetxean bertan.

Argazkiaren egilea: Eusko Alkartasuna.
Jabea: Eusko Alkartasuna. **Urtea:** 1987.



2012/2013 IKASTURTEA

IKASTAROAK DOHAINIK LANGILE ETA LANGABETUENDAKO

PROFESIONALTASUN ZIURTAGIRI BERRIAK

LANGILE ETA LANGABETUEI ZUZENDUA (HOBETUZ) KATALOGO MODULAR BERRIA

ZIURTAGIRI PROFESIONALAK	PRESTAKUNTZA MODULOAK	PRESTAKUNTZA UNITATEAK	Orduak
(FMEH0109) TXIRBI-HARROKETA BIDEZKO MEKANIZAZIOA	MF0089_2 Txirbil-harroketa bidezko prozesua	UF0876 Zehaztapen teknikoak txirbil-harroketa bidezko mekanizazioan	60
		UF0991 Prozesuen koste balioa txirbil-harroketa bidezko mekanizazioan	40
	MF0090_2 Txirbil-harroketa bidezko mekanizatze makinak eta sistemak prestatzea	UF0880 Fabrikazioen prozesu osagarriak txirbil-harroketa bidezko mekanizazioan	70
	MF0091_2 Txirbil-harroketa bidezko mekanizazioa	UF0881 Txirbil-harroketa bidezko mekanizazioen prozedurak	80
(FMEO0110) SOLDADURA ELEKTRODO ESTALIEKIN ETA TIG	MF0099_2 Arku elektrikoarekin elektrodo estali bidezko soldadurak egitea	UF1640 Planoen interpretazioa soldaduran	60
		UF1622 Ebaketa prozesuak eta ertzen prestaketa	70
		UF1623 Rutilozko elektrodo estaliekien karbono altzairuzko txapak eta profilak soldatzea	90
		UF1624 Basiko elektrodo estaliekien karbono altzairuzko txapak eta profilak soldatzea	90
		UF1625 Elektrodo estaliekien karbono altzairuak, altzairu herdoilgaitzak eta beste material batzuk egiturak soldatzea	90
(FMEO0210) SOLDADURA OXIGAS ETA SOLDADURA MIG/MAG	MF0098_2 Oxigas bidezko soldadurak eta proiektzio termikoak egitea	UF1626 karbono altzairuen TIG soldaketa	90
		UF1672 Oxigas soldadura	70
(SSCS0108) ETXEAN DAUDEN PERTSONEN ARRETA SOZIOSANITARIOA	MF0249_2 Etxean egiten den higieena eta osasun arreta	UF0119 Menpekotasun egoeran dauden pertsonen ezaugarri eta higieen-osasun beharrak	70
		UF0120 Etxeetan menpekotasun egoeran dauden pertsonen elikagaien administrazioa eta tratamendua	50
		UF0121 Etxeetan menpekotasun egoeran dauden pertsonen ahalmen fisikoak hobetzea eta lehen sorospenak	50
(SSCS0208) ERAKUNDE SOZIALETAN DAUDEN MENPEKO PERTSONEN ARRETA SOZIOSANITARIOA	MF1017_2 Erakundeetan, higieen -elkadararen arretan esku hartzea.	Erakundeetan, higieen -elkadararen arretan esku hartzea	70

LANGABETUEI ZUZENDUA (LANBIDE)

ZIURTAGIRI PROFESIONALA: FMEO0210	Soldadura oxigas eta soldadura MIG/MAG	430
ZIURTAGIRI PROFESIONALA: FMEH0109	Txirbil-harroketa bidezko mekanizazioa	280
ZIURTAGIRI PROFESIONALA: TMVL0109	Mantenimendu eragiketa osagarriak ibilgailu elektromekanikoetan	270
ZIURTAGIRI PROFESIONALA: SSSC0208	Erakunde sozialetan dauden menpeko pertsonen arreta soziosanitaria	480

DOAN

KATALOGO MODULARRETIK KANPO

Altueran lan egitea	20
Garabietan lan egitea	20
Eskorgan lan egitea	20
Soldadoreen homologazioa	60

DOAN



ETXEBARRI AUZOA Z/G 22 Pk.
20550 ARETXABALETAKO (GIPUZKOA)

WWW.IARETXABALETAKO.COM
IA@IARETXABALETAKO.COM

T. 943 797 900 / 943 797 943
F. 943 770 955



2006

Ford Mugarrik domekan jokatuko du Iturripen, Corazonistas esperantzak zapuzteko asmoaz

Ligako lehenengo partidua galdu eta gero, Corazonistas taldeari esperantzak piztu zaizkio: posible da iazko Ford Mugarri indartsua mendean hartzea. Etxetik kanpora, eta Askartza moduko kontrario gogor baten kontra galtzea gerta daitekeen zerbait da; beste kontu bat da azken urtean Ford Mugarrik txarto ohitu dituela zaleak. Hala, Arrasatekoak domekan (11:30, Iturripen) ahaileginduko dira Gasteizkoen esperantzak zapuzten eta, bide batez, kategoriako gainontzekoei abisua ematen.

MUK datorren astera atzeratu du Baskoniaren kontrako partidua, gaurko jaiaz lasai gozatzeko

Ahalegina, behintzat, egin; horixe pentsatuko zuten Mondragon Unibertsitateko mutilek Baskoniari (Fundacion 5+11) zapatuko partidua atzeratzeko eskatu ziotenean. Kontrarioek nekez onarzen dituzte halakoak, neurri batean, aukera ederra galtzen dutelako kontrarioari min egiteko. Eta Josu Larreategiren mutilek bihar Gasteizera bidaia egin behar bazuten, seguru ez zela egoerarik onenean izango. Baina ahaleginak emaitza onak eman ditu eta partidua atzeratzea lortu dute.



ARTkoak Construcciones Rivagosen kontra, iaz. | JOSETXO ARANTZABAL

ARTk domekan jokatuko du, Maritxuk aparteko kalterik ez eragiteko

Igor Isasiren mutilek Irun B taldearen kontra jokatuko dute ligako bigarren jardunaldian

X.U. | ARRASATE

Arrasate Errugbi Taldeko mutilek ez dute nahi bigarren jardunaldia esku-hutsik amaitu, eta, horretarako, gaur gaueko hitzorduak ez du askorik laguntzen. Sikiera, partidua zapatutik domekara atzeratzeak txikituko egingo ditu Maritxuk sor ditzakeen kalteak, eta etxeokak neu-

rria emateko moduan egongo dira etzi; gainera, etxeok zaleen aurrean jokatuko duten lehenengo partidua izanda. Eguna bakarrik ez, ordua ere ezohikoa izango da: Arrasatek eta Irunek 13:00etan jokatuko dute Mojategin.

Ez da amestutako hasiera izan

Joan den astean hasi zuten Igor Isasiren mutilek liga, eta zuri-moreek 24-5 galdu zuten Uribealdearen zelaian. Eta, hain zuzen, hasiera makal horri lehenbailehen eman nahi diote buelta, igoera faserako sailkatzeko ezinbestekoa da eta aurrean sailkatzea.

Irun eta Uribealdea Brekin batera, Arrasateko taldearen multzoan beste lau talde daude: Elorrio, La Unica, Iruñea eta Getxo B. Orain jokatzen dabilen faseko onenak igoera faserako sailkatuko dira, eta, denboraldiak gaitza eta piperra izan dezan, fase horretan egotea komeni da.



Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56



Mondrako eta Oiartzungo jokalaria, domekako partiduen une batean. | JULIO CALLEJA

Mondrakoak "haserre" daude epaileak Mojategin egiten dabiltzan lanarekin

- ▶ Domekako gertaerak neurriak hartzera bultzatu ditu
- ▶ Epaileen komitearekin batzartzeko asmoa du klubak

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Nahikoa da. Horixe pentsatu dute Mondrako zuzendaritzako kideek, eta aste barruan bertan epaileen komitearekin berba egiteko asmoa erakutsi dute, kexu formala aurkeztu baino gehiago, azalpenak eskatzeko asmoz. Klubak saiatu behar zuen aste barruan Donostian batzarra egiten; bestela, datorren astean batzartuko dira.

Joan den denboraldian Mojategin egoera salagarri bat baino gehiago izan zen, baina taldearen joko-maila ere ez zen ona, eta bazirudien epaileen lanaz protesta egitea aitzakiak bilatzea zela. Baina domekan Oiartzunen kontrako partiduan gertatutakoak sumindu egin zituen Mondrako zuzendaritzako kideak, eta zale eta jokalaria, zer esanik ez...

Hori ikusita, neurriak hartzea erabaki dute: "Ez dugu onartuko probokatzerak datorren inor. Epaileek hanka-sartzeak izan ditza-kete, guztiok moduan, baina domekako epaile-taldeak erakutsitako jarrera harroa ez dugu onartuko", adierazi digu Fernando Laspiurrek. "Pentsa, kontrarioak ere harritu egin ziren Mojategin ikusitakoaz. Oiartzungo zale batzuek esan ziguten ea zelan onartzen genuen halakorik".

Klubeko beste ordezkari batek, Ramon Azkaratek, hau dio: "Klub moduan azalpen bila joango gara Donostiara, ez delako hau gertatzen den lehenengo aldia. Mojategi ez da futbol zelai zaila epaileendako, hemen ez dira aparte-

ko istiluak gertatu, baina epaile batzuek ez dira batere jarrera onaz etortzen, Donostiatik urrun dagoelako, edo ez dakigu zergatik, baina ez dugu adarjotze gehiagorik onartuko".

Baldintzatutako porrota

Domekan Oiartzunek ez zuen berdegunean erakutsitako merituegatik irabazi, eta bai epaileek goitik behera baldintzatu zutelako partidua. Mondrak 8 jokalarirekin amaitu zuen lehia, epaileak Mikel Gonzalez, Txonan eta Markel Crespo egotzi zituelako -eta bederatzi txartel hori erakutsi.

Hiru kanporaketa horietatik Mikel Gonzalezena justua da, bi txartel hori ikusita joan zelako kalera. Baina jokaldi gogor bakar bat ere egon ez den partiduan hiru kaleratze egotea ez da normala. Txonan-ek atezainari ateko sakea nondik egin behar zuen adierazi zion, ez modu onean,

baina ez zen txartel gorria erakusteko bestekoa. Hori bai, taldeko veteranoek eskatu beharko zaie jokaldi askotan burua hotz mantentzen jakiteko, baina hori beste kontu bat da. Deigarria da kaleratzea, handiagoak entzuten direlako berdeguneetan. Baina Cresporen -2 zenbakia zeraman-kaleratzeak txiste dirudi, txiste txar bat. Epailea nahastu egin zen jokalariz, eta bigarren txartel horia zelakoan bidali zuen Arrasatekoa aldagelatar, aurreko txartel horia talde kontrario-ko 2 zenbakiari atera zion-eta.

Hala, akatsa onartu beharrean epaileak aitzakia asmatu zuen: txalo egitearren kaleratu zuela Crespo. Partidu amaieran animoak bero-bero zeuden, eta aldageletan bultzakadaren bat edo beste izan zen bi taldeetako jokalarien artean, eta hor ere epaileek ez zuten zentzuz jokatu, zuzendaritzako esanetan animoak lasaitzen lagundu beharrean harrotasunez jokatu zutelako, "jarrera probokatzaileaz".

Domekan Lesakara

Epaileen lan eztabaidagarriak ezin dezake ezkutatu Mondra azkena dela. Jokatutako hiru jardunaldietan Lutxo Iturrinoren mutilek ez dute punturik batu, eta espabilatzen hasteko ordua ere bada. Maritxu kajoi dela-eta Mondrak domekan jokatze eskakera egin dio Beti Gazteri, eta Lesakakoek onartu egin dute. Hala, etzi 17:00etan hasita ahaileginduko dira ikasturteko lehen puntuak batzen.

ESANAK

"Kontrarioak ere harritu egin ziren epaileek Mojategin erakutsitako jarreraz; hori ez dugu onartuko"

FERNANDO LASPIUR | MONDRA

Literatura Solasaldiak datoz, jende berria erakartzeko asmoz

J.B. | ARRASATE

11 urte pasa dira dagoeneko Udal Bibliotekak Literatura Solasaldiak antolatzen dituenetik. Irakurtzeko zaletasuna sustatu gura du ekimenak urrian, azaroan zein abenduan egingo diren saioetan. Euskarazko zein gaztelarazko liburuen horien gainean berba egiteko aukera egongo da; izen-ematea zabalik dago (943 25 20 08).

Jende gaztea erakarri guran

Euskarazko koordinatzailea Mikel Aierbe irakaslea izango da eta Juana Luana Lopez de Muniain arduratuko da, berriz, gaztelarazko solasaldiez. "Irakurraldia partekatzeko asmoz

sortu zen eta zenbait kasutan idazlea bera ere ezagutzeko aukera egoten da. Urteetan zehar sendotzen joan da ekimena eta dagoeneko kopuru polita lortu dugu. Hala ere, ikasturte berria hasi dela aprobetxatu gura dugu jende berria erakartzeko, gazteak bereziki", adierazi du Asun Agiriano bibliotekako arduradunak.

Euskarazko saioetan honako liburuak izango dituzte hizpide: Joseba Sarrionandiaren *Narrazio guztia (1979-1990)* urriaren 30ean, Stefan Zweigen *Xake nobela* azaroaren 17an eta Har-kaitz Canoren *Twist* abenduaren 30ean. 18:30etik 20:30era elkartuko dira, Kulturaten.



JOKIN BEREZIARTUA

Narbaiza eta Aristegi protagonista

Emakume Txokoak antolatuta *Emakumeak protagonista* hitzaldi zikloaren laugarren saioa egin zuten eguaztenean Kulturaten. Euskal herrigintzan zeresan handia eman duten emakumeen lana aitortu gura du ekimenak. Anaje Narbaizak Maite Aristegi elkarrizketatu zuen oraingoan; Aristegiren bizipenak oinarri, kontu kontari aritu ziren.

Kalabazaren pisua asmatuz, Zahar-Berriri laguntzeko aukera gaur

Iaz moduan, Zahar-Berri programari laguntzeko aukera egongo da gaur erdigunean, 13:00etatik 15:00etara. Kalabaza bat eskuan hartu eta haren pisua asmatzen duenak bi gazta eta Errioxako ardoa irabaziko ditu. Euskaltegiko eta AEDko kideek bat egin dute ekimenarekin.

Dantza ikastaroa hasiko da gaur, Abaroa elkarteak antolatuta

Abaroa erretiratu elkarteak antolatu duen dantza ikastaroa gaur jarriko da martxan. Zuzendaritza taldeak jakinarazi duenez, klaseak 10:00etatik 11:00etara izango dira, Erguin kaleko gimnasioan -3. zenbakian-. Egubakoitzero elkartuko dira, jaiegunetan izan ezik.

ESKUALDAKETA

Negoioa eskualdatzen da erretiroagatik.

- Sukalde, bainugela eta etxerako altzarien eta etxetresnen negozioa.
- 1970ean sortua.
- Bizpahiru pertsonaren artean kooperatiba osatzeko aukera paregabea.

Tel.: 608 99 20 58

David Guapo goi mailako bakarlaria dator Amaia antzokira urriaren 13an

Sarrerak 'Kutxa.net'-en, 943 00 12 00 telefonoan eta leihatilan, 15 eurotan

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Urriaren 13an ez ohiko ekitaldia izango dugu Amaia antzokian. Izan ere, Udaleko Kultura Sailak lehenengoz ekarriko du Espainia osoan oso ezaguna den bakarlarri bat Amaia. David Guapo dator eta, adituen arabera, etorkizun oparoa duen bakarlarria da. Honako datua esanguratsua da behintzat: bakarlarri gisa hasi zenetik 63 alditan sarrera guztiak saldu ditu eta 2011n 770 ikusle izan zituen batez beste.

Musikari moduan hasi zuen ibilbide profesionala baina bakarlarri moduan egin da ezagun, telebistan batez ere. *El club de la comedia*, *Se lo que hicisteis*, *Buenafuente* eta *El hormiguero* saioetan kolaboratu izan du, besteak beste.

"Ea nola funtzionatzen duen"

Guaporen emanaldiak musika eta elkarrizketa uztartzen ditu. Elkarrizketa da, eta ez bakarrik. Hau da, Guapok harremana du ikuslearekin, impresioak konpartitzen ditu. Barreak bermatuta daude, beraz.

Bakarrizketa formatua lehen aldiz ekarriko du Udalak Amaia. Kultura Saileko Karmelo Alberdiren arabera, Monterronen



David Guapo bakarlarria Amaia antzokian izango da hilaren 13an. | ARRASATEKO UDALA

egindako *Bodologoak* saioak arrakasta handia izan zuen: "Jende asko egon zen eta oso gustura egon ziren. Azkenaldian ondo funtzionatzen duen formatua da eta aukera zegoen ekartzeko. Amaia ez dugu sekula ekarri;

ea nola funtzionatzen duen". David Guapo aukeratu dute azkenaldian jende asko mugitzen duelako. Sarrerak salgai daude kutxa.net-en, 943 00 12 00 telefono zenbakian edota antzokiko leihatilan. Sarre- ra 15 euro ordaindu behar da.

www.citroen.es
CITROËNek nahiago du TOTAL

Etor zaitez probatzera Chapimera



HIBRIDOA&DIESELA

SAR ZAITEZ BESTE ARO BATEAN

Kaptura ezazu kode hau eta lor ezazu Citroën DS5 autoa probatzeko aukera eskusiboa



Citroën DS5 HYBRID4

Citroën DS5ek, diseinu harrigarria izateaz gain, ezaugarri teknologiko paregabeak eskaintzen ditu. Full Hybrid diesel sistema (200 ZP, 147 kW), lau gidatze modurekin: AUTO, SPORT, ZEV ETA 4WD; horrek 3,8 litroko kontsumoa bakarrik izatea dakar. Barrualdea unibertso aeronautikoan inspiratu da eta bi kantsola zentral ditu, bata behekoa, klasikoa, eta bestea goikoa, Cockpit sabaiduna (Head Up Displayrekin elkarren osagarri dira). Zure segurtasuna eta erosotasuna goi mailara eramateko, sistema berritzaile hauek ditu: adimendun SmartBeam argiak, nahi gabeko karril aldaketarako alerta sistema, Citroën eTouch, eMyWay nabigatzailea eta Hi-Fi Denon soinu sistema. Guztia, etorkizuna islatzen duen silueta errepikaezin baten barruan. Igo zaitez Citroën DS5 autora eta sar zaitez beste era batean.

KONTSUMO MISTOA (l/100 km) / CO2 IGORPENA (g/km): CITROËN DS5: 3,8-7,3/99-169

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Ondo pasau



Maritxutani!



CITROËN

T. CHAPIME, San Andrés Auzoa 5 • ARRASATE • Tel.: 943 79 45 22 • Fax: 943 77 10 47

'Kanto'-ren askatasuna eskatzeko manifestazio isila gaur, 19:30ean

"Zortzi urte bidegabe preso" dagoela salatuko du Herrira plataformak

MONIKA BELASTEGI | BERGARA

Bergarako Herrira plataformak Luis Mari Azkargorta *Kanto*-ren askatasuna aldarrikatzeko manifestazio isila deitu du gaurko, egubakoitza. *Minutu bat gehiago ere ez, Kanto herrira* lelopean, 19:30ean abiatuko da San Martin plazatik. Manifestazioa bukatu eta gero, ekitalditxo egongo da San Martin plazan: abesti batekin irekiko dute ekitaldia, eta, horren ondoren, *Kanto*-ren senide batekin haren egoeraren berri emango du. Segidan, Herrira plataformako ordezkari batekin egingo du berba, eta, ekitaldia bukatzeko, beste abesti bat entzuteko aukera egongo da.

Zortzi urte 3/4ak beteta

Herrira plataformatik azaldu dutenez, datorren astelehenean, urriaren 8an, 8 urte beteko dira "*Kanto* bidegabe preso" dagoela. Hain justu ere, Luis Mari Azkargortak 16 urte espetxean pasa eta gero, baldintzapeko askatasunean kaleratu zuten. 2002. urtean, beste bi urte gehia-



Herrira taldeko kideak egubakoitzeko manifestaziorako kartela eskuan dutela. | MONIKA BELASTEGI

gorako zigorra gehitu zioten 3/4ak bete zituzan. Hori horrela, urte hartako urriaren, bere borondatez, Azkargorta Martuteneko espetxean aurkeztu zen bi urteok betetzeko asmoarekin.

'Parot' doktrina ezarri zioten

Bi urteok pasa eta 2004ko urriaren zigorraren 3/4ak beteta kalean egon behar bazuen ere, gaur egun Zuerako (Zaragoza) espetxean dago preso. "8 urte hauetan

ilegalki daukate preso. Kalean beharko luke, bere senide eta lagunekin", diote Herrirako ordezkariak. Eta gehitu dute: "*Kanto*-ri, beste 68 euskal preso-ri bezala, 197/2006 doktrina, *Parot*

doktrina bezala ezagunagoa dena, ezarri zioten. Hain justu, presoek zigorra osorik betearazteko sortu zen. Lege berri horrek espetxean gehienez pasa ahal den urte kopurua 30etik 40ra igotzen ditu. Azken finean, biziarteko zigorra da".

Europarentzat ez da legezkoa

Doktrina horren harira, zera ekarri dute gogora Herriratik: "Europako Giza Eskubideen epaitegiak ebatzi zuen -Ines Del Rio presoaren helegitearen harira- ez legezkoa dela eta giza eskubide oro urratzen dituela". Hala ere, "Espainiako Gobernuak itsu, mutu eta gor jarraitzen du", Herrirako ordezkariaren esanetan. "Euskal Herrian zabaltzen ari den garai politikoetara egokitu baino gehiago, orain arteko espetxe politika berbera aplikatzen jarraitzen du. Mendekuan eta irabazle-galtzaile binomioan oinarritzen den espetxe politika", gehitu dute. Herrirako ordezkariak uste dute badela garaia "lehenaldiko politika ankerrak baztertzeko eta gatazkaren ondorioak konponbidean jarriko lituzkeen espetxe politika berria egiteko".

Hala eta guztiz ere, neurri politikoez harantzago, oinarrian giza eskubideak daudela, nabarmendu dute Herrirako ordezkariak. "Presoen giza eskubideak bermatu behar dira, eta hori ez da soilik guk, Herrirak, dioena. Euskal Herriko jendartearen gehiengo batek dioena baizik".

Organo erromantikoaren zikloko lehen saioa bihar

Ana Belen Gartzia organo jotzailea eta Andra Mari abesbatza arituko dira, 20:00etan, Santa Marinaran

M.B. | BERGARA

Organo erromantikoaren nazioarteko XIII. zikloa abian da aurten ere. Ohi bezala, Azkoitiko, Azpeitiko eta Bergarako udalek elkarlanean antolatuta dute eta Azkoitian, Loiolan eta Bergaran izango dira kontzertuak. Bergarakoen kasuan, Santa Marina parrokan, San Pedro obretan dagoelako.

Bergarako lehen saioa bihar, zapatua, izango da, 20:00etan, eta Ana Belen Gartzia organo jotzailearekin batera, Andra Mari abesbatzak hartuko du parte. Ana Belen Gartzia 1977an jaio zen, Andoainen, eta han hasi

zitzen musika ikasketak. Ondoren, piano ikasketak egin zituen Donostiako Goi Mailako Musika Kontserbatorioan. Han amaitu zituen piano eta klabezin ikasketen goi gradua eta organo ikasketen erdi mailakoa. Musiken amaitu zituen organo ikasketak, Esteban Landartekin, eta, ondoren, beste zenbait irakasleren eskutik osatu zuen prestakuntza.

Gartzia organo jotzailearekin batera, Errenteriako Andra Mari abesbatza arituko da Jose Manuel Tiferen zuzendaritzapean. Lau obrako kontzertua egingo dute.

EMANALDIEN EGUTEGIA

URRIAK 6

20:00 Andra Mari abesbatza
Organoa: Ana Belen Gartzia

URRIAK 13

20:00 Sopranoa: Ana Salaberria
Mezsoa: Ainhoa Zubillaga
Organoa: Ana Belen Gartzia

URRIAK 20

20:00 Organoa: Mario Duella

URRIAK 27

11:00 Bergarako eta Azpeitiko J. Barrenetxea musika eskoletako organo ikasleak.
20:00 Aritzeta abesbatza
Etxarri Aranatz abesbatza
Organoa: Aitor Olea

Martxan da gaztetxeko zineklubeko denboraldi berria

Dagoeneko abian da gaztetxeko zineklubeko denboraldi berria. Domekan, urriak 7, abiaraziko dute eta umorea izango da ardatza.

Domekan, umorezko zinemaren klasiko bat ikusteko aukera egongo da: *Aterriza como puedes*, 1980ko film ezaguna, hain zuzen.

Urriaren 14an, 2006an egindako *Trailer park boys* izenburuko filma ikusteko aukera egongo da. Kanadako umorezko telesail ezagun batean oinarritutako filma.

Emanaldiak 18:00etan izango dira, gaztetxean, delbale.

JOXAN
ARRAINDEGIA

Ibargarai 24. Bergara. Tel.: 943 76 70 29

BIZKOTXOAK, ERREILENOAK ETA TOSTOAK
Larrañaga
San Pedro, 9. Teléfono. 761051.
R.S.I. 209374 - 55
BERGARA

BEHEKO TABERNA

Menestra
eta untxia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74



SAN MIGEL-PE

Agirrerri omenaldia San Migel-pen

San Migel-pe elkartean San Migel eguna ospatu zuten joan den zapatuan, elkarteko kideek afaria eginda. 35 lagun batu ziren, eta, kontatu digutenez, menu ederrarekin gozatu ahal izan zuten. Urtero bezala, elkarteko kide bat omenu zuten; aurten, Joxe Mari Agirre. Eskuko erloju bat opari egin zioten. Elkarteko presidente Xabier Plazaolak eman zion oparia.



ARRITXU BARRUSO

Kilometroetako saskiak badu jabea

Burdiñateko Konde Panaderokua okindegian banatu dute domekan ospatuko den Kilometroak jaiaren alde dirua batzeko egindako lehiaketako saskia. Bosgarren kilometroa izan da irabazlea, Eukene Graciak erositakoa -irailaren 28ko ONCEko zenbakiaren azken bi zenbakiak, 82.905-. Saskia gaur Artatsen presoan alde egingo den afarirako eman du Graciak.

Ainhoa Lete | 'Herrixa dantzan' ikastaroan dabil

"Etor dadila jendea, ez da damutuko, kontua da dantza eginez gozatzea"

Dantza egin eta ondo pasatzeko aukera aparta da Jardunen 'Herrixa dantzan' ikastaroa

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Ainhoa Lete bergararra martitzenero joaten da Jardunen *Herrixa dantzan* ikastarora.

Zenbat denbora daramazu Jardunen *Herrixa dantzan* ikastaroan?

Uste dut oraingoa laugarren urtea izango dela. Jardunek antolatutako lehenengo ikasturteak nabil bertan.

Ikastaroa ezagutzen ez dutenentzako... Zer egiten duzue?

Euskal Herriko erromerietan egin daitezkeen dantza estilo ezberdinak lantzen ditugu: Muxikoak, soka-dantzak, balsak, habanarak... Dantza taldeetako salto, punta eta birek jende asko beldurtzen dute, baina hemen ez dago horrelakorik. Askoz herrikoia da, naturalagoa.

Baten bati, akaso, latsa emango dio joateak. Zer esango zenioke?

Lasai etortzeko. Ez direla damutuko. Inguruan sarritan entzun izan diot jendeari gustura ika-



Ainhoa Lete. | A.B.

siko lukeela dantza egiten, baina latsa ematen diola. Gauza guztietan bezala, inor ez da jakinda ikasten. Kontua da dantza gozatzea.

Ezagutzaren bat izan behar da?

Ez. Urtero hastapen taldea egoten da. Gainera, Patxi Monterok, gure irakasleak, modu oso errazean irakasten du.

Dantza eskolak martitzenetan dira

Abian da Jardunek antolatutako *Herrixa dantzan* ikastaroa.

Eskolak martitzenetan izaten dira, Gaztelekuan: 18:00etatik 19:30era hastapenen taldea, 18:30etik 20:00etara bigarren mailakoena eta 20:00etatik 21:30era Dantza Txokoa.

Ikastaroaren prezioa 15 euro da, hileko. Informazio gehiago nahi izanez gero, Jardunen bulegora jo behar da (943 76 08 19).

'Herrixa dantzan' Zabalotegira itzuliko da domekan

Domekan, urriak 7, hasiko da *Herrixa dantzan* egitasmoaren ikasturte berria. Dantzazaleek, beraz, aurrerantzean hileko lehen domeketan gidatutako dantza saioez gozatzeko aukera izango dute; Patxi Montero izango da gidaria.

Bi talde bereiziko dira: lehenengo saioa 18:00etan hasiko da eta haur eta gurasoek elkarrekin dantza egiteko aukera izango dute; bigarren saioa 19:00etan izango da, batez ere, helduei zuzenduta. Sarrera doan da eta antolatzaileek bergararrak animatu nahi dituzte dantza tradizionalaz gozatu eta ondo pasatzera.

Ibarra eta Amillaga arteko autobus zerbitzu bi etenda

Urriaren 22ra arte eta astelehenetik egubakoitzera bitartean, Herribusaren Ibarra eta Amillaga arteko zerbitzu bi eten egingo ditu Udalak: 13:55ean Ibarako biribilgunetik irteten dena da bat eta 16:05ean Amillagako biribilgunetik irteten dena bestea.

Ordu horietan Angiozarko Eskolako haurrak igerilekura eramango ditu Herribusak. Bergarako Udalak beste aukera batzuekin alderatu ostean eta bi zerbitzu hauek izaten duten eskaera txikia ikusita hartu du erabaki hori.

Urriaren 23tik aurrera normaltasunez arituko da berrito ere Herribusa.

Sugoi

ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA

TOKI-ONA
Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txixizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 39 53

BERGARA
MARMOLERIA
PEDRO SALEGI OSA

Sukalde eta bainu enzimarak

Urarte 8 BERGARA
Tel.: 943 76 11 99 / 14 47
Faxa: 943 76 04 77

MIZPILDI

OKINDEGIA

Matxiategi 1. 943 76 72 73. Mizpildi 8. 943 76 12 32. BERGARA

disdira

ile-apaindegia
edertze gela

Masterreka 7
BERGARA
Tel.: 943 76 00 55

PINTXOAK eta
OGITARTEKOAK
SEKULAKO MARTXA!!

EUXEBIO II

Irala z/g
Bergara
943 76 07 92

Kabutzia

ARRANDEGIA

Fraiskozuri 6
BERGARA
Tel.: 943 76 56 62

Burdiñate

Puente al Inglés
Akademia

Ingelesko klaseak • Azterketa ofizialean prestaketa
Eskolen errefortzua

Informa zaitez konpromiso gabe!
Tel.: 943 54 09 12 - Burdiñate 5 behea, BERGARA

OHARRAK

**1970EAN JAIOTAKOEN
KINTADA EGINGO DUTE
BIHAR, ZAPATUA**

70ean jaiotakoek Tartufo jate-txean egingo dute bazkaria, eta aurretik, 13:00etan, Ariznoa tabernan elkartuko dira. Izena emateko: 687 50 17 78 (Ignacio).

**1961EAN JAIOTAKOEN
BIHAR, ZAPATUA,
ELKARTUKO DIRA**

19:00etarako egin dute hitzordua Ariznoa tabernan eta aforia Tartufon egingo dute. Bertara joateko autobusa egongo da. Dixula eta Nahikari tabernetan eman daiteke izena, edo, bestela, kintoak61bergara@gmail.com helbidera idatzita.

**1967AN JAIOTAKOEN
KINTADA URRIAREN 20AN**

Hilaren 20an, 19:30ean, Infernukuan elkartuko dira. Ondoren, aforia egingo dute Sirimiri jatetxean. Izena Elkar fotokopia-dendan eman ahal izango da, hilaren 17a baino lehen.

**POL-POLEKOEN IRTEERA
PILAREKO ZUBIRAKO**

Urriaren 12an, 13an eta 14an San Isidro inguruko mendietara joango dira zubia pasatzera, Leonera. Tikitak mendi taldearen bulegoan har daitezke.



San Martin plazan, Pentekoste sariko irteera, Bergaresak antolatuta, 1962an. | BERGARA KIROL ELKARTEAREN 50. URTEMUGA LIBURUA

Hausnarketarako tartea hartuko du Lokatzak martitzenean

Ziklismo taldeak batzar irekia egingo du Irizarren, etorkizunaz berba egiteko

XABIER URTZELAI | BERGARA

Bergarako Lokatza Ziklismo Eskolan ez dago alarma gorririk, baina horiek piztu aurretik etorkizunaz berba egin nahi dute interesa duen ororekin. Hala, datorren

martitzenean, urriak, 9, Irizar jauregian batuko dira, 19:00etan: "Duela hiruzpalau urte aurrerapausoa egin genuen, kluba gutxi batzuen zela zirudielako, eta atea zabaltzea eta aire berriak

hartzea komeni zelako. Hala ere, urtean zehar antolatzen ditugun ekimenetarako oraindik jendea falta zaigu, klubarendako lan egiteko gertu dagoen jendea badagoen ikusi nahi dugu, belaunaldia

di erreleboa ere behar delako", azaldu digu Lokatzako presidente Migel Angel Larrañagak. Eta ez orain daudenek uzteko asmoa dutelako, baina bai laguntza eskertuko luketelako.

Konpromisoa berba da gakoa, urte osoan zehar egoten diren hitzorduetan jendea izatea: "Batzarra ez da jende berria etortzeko bakarrik. Guk ere hausnarketa egin behar dugu, zer egiteko gauza garen ikusi, orain artekoa ondo egiten ari garen, zerbait aldatu behar ote den... Izan ere, boluntario lana izanda, gainera, jendea gustura ez badabil, akabo".

1976tik ziklismoa sustatzen

Lokatza urteurren borobila beteko du urte gutxi barru, klubak 40 urte egingo ditu ofizialki, nahiz eta lehenago ere bazebiltzan herrian ziklismoa bultzatzen. Eta urteurren horretara sasoiko ailegatu nahi dute. Egun, 12-15 lagun inguru dabilta kluba kudeatu eta txirindulari taldeekin lanean. Eta urtean zehar antolatzen dituzten lasterketan boluntario gehiago izaten dituzte; hain zuzen ere, Euskal Herri osoan hitzordu gehien antolatzen dituen ziklismo kluba da.

Azken urtean Bergarako Txirindulariak taldeaz batu dira, eta, txikia edo handia, batuketa horrek izan du bere ekarpena. Baina, esaterako, zikloturismo martxa bertan behera utzi behar izan dute, eta aurtun mendiko bizikleta irteerarik ere ez dute egingo, jende faltagatik.

ARRASATE

Etxe bat baino gehiago
**behe solairuak
terrazakin**

estudio edota bulegoa,
jangela, egongela, trasteleku,
umeentzako jolasteko logela...
bihurtu daitezkeen gunek
zabalekin



LKS

INFORMAZIOA ETA SALMENTA

943 71 22 59

PROMOZIOAREN
FINANTZAKETA ETA
ABAL EMATEA



UTE URIBARRI

GURE BERMEAREKIN:

sukia

GEDI



Barrakak joan ostean itxiko dute plazako aparkalekua ibilgailuendako. | O.E.

Plazan ezin izango da aurrerantzean aparkatu

Eremu hori aisialdirako esparru izango da; lur azpiko aparkalekua doan izango da urtea bukatu arte

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Plazako aparkalekua itxita egongo da aurrerantzean ibilgailuendako. Gune horri beste erabilera bat eman gura dio Udalak, aisialdiari lotutako erabilera, eta, beraz, ez da aparkalekua izango. Proiektu hori zelan eta noiz gauzatu den, baina, herritarren iritzierekin egin gura du Udalak, haiei galdetuta.

Hamar espazio publiko

Herriko hamar espazio publikok izan ditzaketen erabilerak jasotzen dituen txostena egin du LKS enpresak, eta horietako bat da plazako eremu hori. Horrekin batera, San Martin, Errekalde, Olaitturri eta Etxaluzeko espazioen gaineko proposamenak ere jasotzen ditu txosten horrek, adibidez, eta horiek guztiak era-

kusketa baten jarriko ditu Udalak, herritarrek ikusteko. Eta herritarrek esango dute gero ze proiektu duen lehentasuna edo zenbateko garrantzia duen bakoitzak. "Panel batzuetan jarriko dugu LKSk egindako lana, Santa Anako kristaldegian, urriko bigarren hamabostaldian. Proiektu ezberdinak dira, inbertsio handiak eskatzen dituzte eta fase

ezberdinak ditu bakoitzak. Gura dugu herritarrek esatea ze garrantzi ematen dioten bakoitzari, eta horren arabera diru kopuru bat edo beste gordeko diegu 2013ko aurrekontuetan. Herritarren iritzia ikusita, posible da proiektu bat baino gehiago martxan jartzea eta bakoitzaren fase kopuru ezberdinak gauzatzeko", azaldu du Josu Lizarralde, Hirigintza eta Partaidetzako batzordeburuak. Erakusketak irauten duen bitartean, LKSk ordezkarriak ere etorriko dira zenbait egunetan herritarrek izan ditzaketen zalantzak zuzenean argitza eta azalpenak ematera.

Izan ere, laster hasiko da Udala datorren urteko aurrekontuaren zirriborroa prestatzen. Urriaren 22an hasiko da, hain justu, Aurrekontuak Herrijorran, eta horren aurretik egin gura du Udalak LKSren txostenaren aurkezpena eta erakusketa. Aurrekontuan zer jaso erabakitzen dutenean, proiektua idazteko eskaintza publikoak egingo dira eta enpresei emango zaie gauzatzeko lanak.

Plazan baloiarekin ez

Oraindik, beraz, zehazteke dago hurrengo urtean ze itxura izango duen plazako aparkalekuak, baina aisialdiari lotutako espazio bat izango dela jakinekoea da. "Barrakak joaten direnean, autoak aparkatzeko lurtean margotuta dauden marra zuriak kendu eta beste konpontze lan batzuk egingo ditugu. Umeendako lurreko jolasak margotuko ditugu. Bestalde, aurrerantzean umeek ezin dute plaza erdian baloiarekin jolastu, espazio berri horretan izango dute tokia horretarako", aurreratu du Lizarralde.

Horrekin batera, orain arte Santa Marinan egiten den arropen zapatuko merkatua aurrerantzean

plazan egitea aurreikusten da, baserritar eta bestelako ekoizleek egiten dutenaren ondoan. "Gure asmoa da hilaren 20an, azoka biak plazan egitea, biak elkarren ondoan. Eta 20an posible ez balitz, ba hurrengo zapatuan", aurreratu du Hirigintza eta Partaidetzako zinegotzi Josu Lizarralde.

Lur azpiko aparkalekuan

Eta plazan aparkatzen diren autoekin zer? Ba Zubikoa kiroldegi aurreko lur azpiko aparkalekua erabiliko da horretarako. Asmoa da iluntzetik goizeko lehen ordura arte doan izatea eta eguneko gainerako orduetan, lehen orduak (oraindik zehazteke 2 edo 3) ere bai. Hori guztia egiteko baina, hurrengo urteko ordenantza fiskalak onartu behar ditu osokoak. Urriko azken egunean egingo du hori eta 2013ko urtarrean jarriko dira gero indarrean tarifa berriak. Bitartean, hemendik eta urtea bukatu arte, doan izango da Zubikoa aurreko lur azpiko aparkalekua.

ESANAK

"Herritarrek esango dute ze lehentasun eman proiektu bakoitzari"

"Santa Marinako azoka plazan egingo da urriaren 20tik aurrera"

JOSU LIZARRALDE | HIRIGINTZA



Santa Fetik etorri den taldea Maialen Urtelai udal ordezkariarekin. | A.T.

Euskal arbasoak dituzten bisitari amerikarrak gurean

Ustez Oñatin jaio zen Cristobal de Oñateren ondorengo batek fundatu zuen AEBetako hiri hori

AMAI TXINTXURRETA | OÑATI

Oñatik eta AEBetako Santa Fe hiriak lotura historikoa dute. New Mexiko estatuko hiriburua den Santa Fe ustez Oñatin jaio zen Cristobal de Oñateren ondorengo batek fundatu zuen: Juan

de Oñatek, hain zuzen. Horregatik, bi herrien arteko adiskidetasun harremana sortu zuten duela urte batzuk, eta adiskidetasun hori sustatzera etorri ziren eguaztenean Oñatira. 35 lagun inguruko taldea etorri da. Uda-

letxean harrera egin zieten lehengo, eta gero, Turismo Bulegoko lagunen eskutik bisita gidatua izan zuten.

Hemengo historia

Santa Fetik etorritako taldeak Euskal Herriko Unibertsitateko irakasle bat zuen gidari. "New Mexikoko museoko kideak dira etorri direnak eta interesa dute Oñatiko eta Euskal Herriko historian", esan du Francis Levin-ek, New Mexikoko Historia Museoeko zuzendariak. Hemengo historiarekiko interesa zergatik dute? New Mexikon arbaso euskaldunak dituzten pertsona ugari daudelako eta euren ere euskal komunitateak daudelako. "New Mexikon jende ugari dauka arbaso euskaldunak, eta gure estatuan euskal komunitate asko daude", esan du Levin-ek.

Joan den egubakoitza ezkerreko daude Euskal Herrian Santa Fekoak, eta, oraingoz, Bizkaian izan dira. Eguaztenean Oñati ezagutu zuten eta ondorengo egunetan Gipuzkoan barrena bidaiatuko dute. Hilaren 11ra arte egongo dira gurean.



MAIDER ARREGI

Gertuko omenaldia Aspiazuri

Jose de Aspiazu musikariari familia giroko omenaldia egingo diote gaur, Bidaurretan, 18:30ean. Haren alaba Lupe Aspiazu eta Xabier Ugarte izango dira gitarra jotzen, Amaia Aspiazuk jarriko die ahotsa piezei eta aurkezpen lanak, berriz, Jose Antonio Aspiazuk egingo ditu. "Illusio handia egiten dit nire aitaren piezak oñatiarren aurrean eskaintzeko", esan du Lupe alabak gaurko kontzertuaren entseguan.

Astelehenetik egubakoitzera 72 ehiza-postu zozketatuko dituzte

Bigarrenkoz, Oñati tabernan egingo dituzte zozketak, 20:00etan hasita; aurretik, izena emateko denbora izango dute ehiztari guztiek

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

Ehiza denboraldia hastear dago, eta, iaz egindako moduan, aurten ere Aizkorri-Aratz parke naturalean legezkatuta dauden 72 ehiza-postuen zozketa egingo dute, egunero-egunero. Antolatzaileak Oñati tabernan elkartuko dira gaurtik aurrera –urriak 5–. Ehiza-posturen bat gura duten ehiztariak bi pauso jarraitu beharko dituzte: 19:30etik 20:00etara arte izena eman beharko dute eta ehiza-postuen zerrendatik euren gustukoena aukeratu beharko dute. Ondoren, 20:00etan, zozketaren zain egon beharko dute. Ehiztari bakoitzak egokitzen zaion postuan egon beharko du.

Aizkorri-Aratzeko postuak astelehenetik egubakoitzera arte zozketatuko dituzte. Egun bakoitzean hurrengo egunekoaren zozketa egingo dute: astelehenean martitzenekoak, martitzenetan eguaztenekoak... Egubakoitzetan aste bukaerako eta asteleheneko postuak zozketatuko dituzte.

Jende gehien egubakoitzetan

Ehiza-postuen zozketa iaz egin zuten lehen aldiz. Herriko ehiz-

tariak erantzun ona eman zioten ekimenari. Eguneroko zozketetan batzen ziren ehiztariak, baina, batez ere, egubakoitzeko zozketak ziren jendetsuak.

Ehiza Federazioak nolabaiteko kontrola ipini gura zuen postuetan. Gainera, 2007ko Foru Arauaren arabera, parke naturaleko ehiza-postuek legezta-



Antolatzaileak eta ehiztariak, iaz, Oñati tabernan egindako zozketan. | MIREIA BIKUÑA

tuta egon behar zuten. Hori horrela, ehiza-postuak zenbaki-tu egin zituzten iaz. Lana bukatuta, Diputazioko basozaina egon zen postuen mugaketak GPSarekin zehazten.

Zozketa bako postuak

Aizkorri-Aratz parke naturaletik kanpo ere badaude beste ehiza-postu batzuk; besteak beste, Aurrekomendin, Bakuen eta Urrexolan. Horietan ehizan egiteko ez da zozketan parte hartu behar. Alegia, leku horietako ehiza-postuak libreak dira.

Saskibaloia eskolarako deialdia egin dute

M.B. | OÑATI

Aloña Mendi saskibaloia sailak deialdi berezia egin du herriko neska-mutikoen artean. Saskibaloia eskolari bultzada eman guran, 2000. urtean eta ondoren jaiotakoendako izena emateko epea zabaldu dute. Interesatuak martitzenetan edo egubakoitzetan eman behar dute izena Aloñaren egoitzan, 19:00etatik 20:00etara arte, edo, bestela, 646 20 42 94 telefonora deituta. Horietan, saskibaloia eskolaren nondik norakoak galdetzeko aukera ere egingo da.

Natra-Oñati

Bestalde, Natra Oñatiren partiduak ikustera joateko bazkide kanpainak aurrera segitzen du. 2012-13 denboraldiko txartela egiteko bideak dira: Aloñaren egoitza (martitzen eta egubakoitzetan, 19:00etatik 20:00etara), Aloñaren bulegoa edo Zubikoako partiduak. Helduak 30 euro ordaindu behar dituzte; 18 urtetik beherakoek eta langabeek, 10.

2012-13 denboraldiko txartela berde kolorekoa da. Iazko gorriak ez du balio.

San Migeletako pilota txapelketako finalak eta profesionalak

Domekan, urriaren 7an, jokatuko dituzte San Migel pilota txapelketako finalak Zubikoan, 16:30ean: gazte mailan, Larrañaga-Agirre eta Arteaga -Aburutza lehiatuko dira; eta nagusietan, Antsotegi-Lintzoain eta Beitia-Diez bikoteak. Ondoren, profesional mailako partidua jokatuko dute: Mikel Goñik Galartza VI. arekin egingo du bikote eta aurrez aurre izango dituzte Patxi Eugi eta Fernando Goñi. Sarre-rak kiroldegian egongo dira salgai.

Argentinako edukiontzia eta lokala itxita azarora arte

Hermansoloñak, Argentinako elkartasun taldeak, itxita dauzka Bidebarrietako edukiontzi zuria eta lokala. Azaroaren 15era arte ez dute material gehiagorik jasoko, lokala beteta dute-eta. Antza, maiatzean bidalitako 31. edukiontzia geldi daukate Argentinako portuan. Oraindik ez daukate baimenik han dagoen materiala batzeko. Hori horrela, 32. edukiontzia prestatzen dihardute Oñatiko lokalean, baina ez dute material gehiagorik jasoko.

'Moonrise Kingdom' pelikulak hasiko du zineklub denboraldia

M.B. | OÑATI

Urriaren 11n hasiko dute zineklubaren 24. denboraldia. San Migelak bukatuta, jaiegun ez diren egunetan, zinema emanaldia egingo dute kultura etxeko aretoan, 20:00etan. Denboraldia hasteko, *Moonrise Kingdom* pelikula emango dute. Wes Andersonen zuzendutako lanean Bruce Willis da protagonista.

Azarora arteko pelikulak

Oñatiko zineklub taldekoek lotuta dituzte dagoeneko azaroaren 29ra arteko emanaldiak. Azken urteen antzera, zinemaldi ezberdinetan saritutako pelikulak izango dira. Kalitate handiko filmak izan arren, zinema komer-

tzialaren zirkuituan leku txikia izan duten pelikulak; hain justu ere, *Moonrise Kingdom*; *Un lugar donde quedarse*; *Las chicas de la sexta planta*; *Yellow sea*; *Martha Marcy May Marlene*; *Kiseki* eta *Hysteria*. Horiek dira, hurrenez hurren, urriaren 11tik azaroaren 29ra arteko egunetan emango dituzten pelikulak. Azaroaren 1ean, Domun Santu Eguna, ez da emanaldirik egongo. Batzuetan, pelikulak jatorrizko bertsoan ematen dituzte.

Udaberrira arte

Zineklub denboraldiak hurrengo astean hasi eta udaberrira arte iraungo du; hain zuzen ere, maiatz bukaera arte.



Sean Penn, *Un lugar para quedarse* filmean. | GOIENA



Iñaki Idigorasek iaz aurkeztutako erretratuak. | IÑAKI IDIGORAS

Aloña Mendi argazki lehiaketara lanak aurkezteko epea urriaren 14ra arte dago zabalik

M.B. | OÑATI

IX. Aloña Mendi argazki lehiaketan –orain arte Mendia eta Natura– parte hartu gura dutenek urriaren 14a baino lehen entregatu behar dituzte lanak. Epaia azaroaren 9an emango dute. Gainera, argazki onenekin erakusketa egingo dute mendi hamabostaldiaren barruan. Informazio gehiago: www.concursosdigitales.com.

Aloña Mendiko mendi sailak antolatutako lehiaketak hiru gai izango ditu: *Gizakia mendian*, *Mendi ingurunea* eta *Gizakiaren eragina mendian*.

Argazkiak salgai edo ez

Bestalde, lehiaketan parte hartzen dutenek euren lanak salgai ipin ditzakete–egileak aukera dezake argazkia saldu edo ez–. Salmentarekin jasotako dirua mendi ingurunean lanean diharduen Baltistan fundazioarendako izango da. Aukera horren alde egiten duten egileen artean Baltistan fundazioko 12 kamisetak zozketatuko dituzte.

Hainbat berrikuntza ditu aurtengo mendi sailaren argazki lehiaketak: bestek beste, izena aldatu eta hirugarren gai bat gehitu diote.



Ander Lipus aktorea izango da aurkezlea | JOSETXO ARANTZABAL

Umorea, trikitia eta bertsoak gaurko Soinu Berbak jaialdian

M.A. | OÑATI

Urteroko ohitura da bertso-jaialdia egitea Oñatiko Herri Egunaren bezperan; baina aurtentzen, bertsoak bakarrik ez, Zubikoa pilotalekuko Soinu Berbak jaialdian trikitia ere entzun ahal izango da. Hala, Oñatiko Bertso Eskolak eta Lizaragarate Trikitizale Alkarteak bat egin eta Soinu Berbak jaialdia antolatu dute.

Bertsoa eta trikitia uztartuko dituen jaialdia izango da, eta, aitzakia horrekin, bertsozale eta trikitizale guztiek bat egiteko aukera aparta dute gaur gauean. Zubikoa kiroldegian izango da, 22:30ean hasita.

Sarrerak emanaldia hasi aurretik jarriko dituzte salgai:

20:00etatik 21:00etara Zubikoa-ko txarteldegian. 22:00etan berriro zabalduko dute.

Kolore askotariko doinuak

Ander Lipus aktorea izango da aurkezle eta gidaria; Iker Iriarte, aldiz, arituko da gai-jartzailer lanetan.

Hauek izango dira, berriz, taula gainera igoko diren trikitilari eta bertsolariak: Harkaitz Allur, Leire Ibarzabal, Odei Barroso, Maialen Arzallus, Fredi Paia, Itxaso Paia, Xabi Paia, Joseba Tapia, Xabier Leturia, Aitzol Barandiaran, Jexux Mari Irazu, Gari Lizarraga, Iñaki Larrañaga, Iban Urdangarin eta Iker Zubeldia; guztira, 17 lagun oholtzan.

Oñatiko sagardoa eta jakiak protagonista Herri Egunean

Herriko sagardogileek ekoiztutako sagardoa 10:00etan, Txaketua parean

MAIDER ARREGI | OÑATI

Egun handia da biharkoa oñatiarrendako. Izan ere, Herri Eguneko ganadu, fruta eta barazki azokekin disfrutatze aukera izango da. Herriko animaliak, artisauak eta barazkiak ez ezik, aurtentzen berrikuntza askorekin dator Herri Eguna: batetik, herri bazkariko jakiak izango dira protagonistak. Izan ere, aurtentzen, Oñatiko baserrietako haragia eta gazta izango dira mila lagunentzako bazkariko menua. "Aurtentzen menua hauxe da: patatak errioxar erara, Oñatiko baserriko okela eta Idiazabal jatorri izena duen Oñatiko gazta, Jakioneko irasagarrarekin. Hala, gure baserri-tarrei merezi duten tokia eman-go zaie", azaldu digu Manu Egañak, Kultura zinegotziak.

Etxeko sagardoa

Gipuzkoako zenbait herriko sagardoa dastatzeko aukera egongo da -Legorreta, Ikaztegieta, Astigarraga, Usurbil, Abaltzizketa eta Ataun-. Baina aurtentzen nobedadeetako bat da herriko baserrietan egiten den sagardoa dastatzeko aukera egongo dela. Leibar baserriko Bixente Urtzelai



Iaz, herriko plaza jendez lepo bete zen eguerdian sagardoa dastatzeko. | GOIENA

izango da bertan egongo dena. Normalean, etxean eta lagun artean kontsumitzeko sagardoa ekoizten dutela azaldu digu. "Txaketuako hitzordua polita izango da. 15 ekoizle inguruk aurkeztuko diogu herriari baserrian egiten dugun sagar ardoa. Ez dauka sagardo ofizialarekin desberdintasun handirik, eta harro esan dezakeguk ere produktu polita daukagula", azaldu digu Urtzelaiak.

Hala, goizeko hamarretatik aurrera, Txaketua parean egongo dira herriko sagardogileak.

Errosaixo Eguna

Domekan, Errosaixo Eguna ospatuko da. Hala, biharamuna kentzeko ekintzak izango dira: pilota partiduak, haur parkea, txosnetako urteroko patata-tortilla lehiaketa eta Varadero taldearen kontzertu herriko plazan, 20:00etan hasita.

Astelehenean, aldiz, Errosaixo Bixamon Egunean, mozorro festa izango da protagonista nagusia. Goizean eta arratsaldean, sokamuturra eta musika izango dira herriko kaleetan.

Maritxu Kajoi 2012

Arrasate



Girorik onena, geurean!

Amets • Bengoa • Branka • Itzala • Kimetz • Lorategi • Okoretégi • Rumba • Txoko II

Kontzertua du abesbatzak bihar Azkoitian

M.A. | ARETXABALETAKO

Azkoitiako parrokiaren eskainiko du kontzertua bihar, Aretxabaletako Abesbatzak (20:00). Organo erromantikoa-ren ziklo barruan antolatutako ekitaldia da, eta abesbatzari lagun egiten Jose Luis Franzesen organo-jotzaile azkoitiarrak jardungo du. Hain zuzen, kontzertuko abestirik gehienak Franzesenak berak konposatutakoak dira, tartean mezatako hainbat kantua *-Pakea, Erruki, Aintza...*

Nobedadea, baina, *Via Lucis* abestia da, Antonio Oteiza fundazioarendako sortua Franzesenak berak. Hiru zati ditu horrek, intentsitate handikoak, eta bakarlaria Mariatzen Urkia izango da. Bukatzeko Nemesio Otaño jesuita azkoitiarraren *Ave Maria* dotorea abestuko dute.

Eta domekan, Idiazabalgo parrokiaren izango da abesbatza, meza kantatzen (12:00).

Imersoko bidaiak eskatzeko epea zabalik dago hilaren 16a arte

Imersok zabaldu du bidaietarako izenematea. Interesatuak udaletxeko Prebentzio Zerbitzura jo behar dute; hona ordutegia: astelehen eta martitzenetan, 09:00-17:00; eta egubakoitzetan, 09:00-14:00. Eskaera egiteko nortasun agiria eta diru sarreraren agiria aurkeztu behar dira.

Mobiliario ARENZA

ALTZARIAK
DISEINUA
APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETAKO

'Martxoak 8... egunero izan dadila!' astea iragarri du Udalak

Emakumearen Astea egingo dute urriaren 15etik 20ra bitartean

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETAKO

Urriaren 15etik 20ra bitartean Emakumearen Astea egingo dute *Martxoak 8... egunero izan dadila!* lelopean. Astean aurkeztu dute, eta ekitaldi mordoak iragarri; tartean, antzezlanak, hainbat herrialdeetako pintxo dastatzea eta kirol ekitaldiak.

Eskubide urraketa salatu

"Segundoro, minuturo, orduro, egunero, hilero eta urtero emakumeen eskubideak urratzen direla gogorarazi eta salatu gura dugu", esan zuen Ana Bolinaga alkateak. Horregatik, urria izan arren, emakumearen alde egingo dute astebetetz; Udalak hainbat konpromiso ere hartu ditu: "Emakumeekiko justiziaren, berdintasunaren eta askatasunaren aldeko konpromiso irmoa plaza-ratu gura dugu".

EGITARAUA

URRIAK 8TIK 22RA

Erakusketa: Emakume kubatarrek, iraultza bat beste baten barruan. Arkupen.

URRIAK 15

Ikus-entzunezkoa: Gaur zortzi azokan. Arkupen.

URRIAK 17

Ekitaldi nagusia: Udaleko, elkartetako, hezkuntzako... ordezkariak elkarrekin plazan.

Antzerkia: herritarren eskutik, plazan.

Pintxo poteoa: hainbat herrialdeetako pintxo dastatzea.

URRIAK 18

Antzerkia: Divinas Oihulari Klown

taldearen eskutik. Arkupen.

Eskalada: Kiroldegian.

Frontenisa: Pilotalekuan.

URRIAK 19

Jolas ez sexistak: Plazan.

Hitzaldia: Emakumearen jokaerak hizkuntzaren jarraipenean Paula Kasares irakaslearekin. Arkupen.

Grafiti ikastaroa: Gaztelekuko kideekin, plazan.

Kontzertua: Kokein eta On taldeak. Kurtzebarriko kantxan.

URRIAK 20

Saskibaloia: Kiroldegian.

Areto futbola: Arlutzeko kantxan.

Astelehenean, hilak 8, hasiko dira astea girotzen emakume kubatarren gaineko erakusketarekin; Arkupen egongo da, 22ra arte.

Hilaren 15ean, landa eremuko emakumeen eguna dela aprobetxatuta, ikus-entzunezkoa eman eta emakume baserritarrek berriketaldia izango dute. Ekitaldi nagusiak, ostera, urriaren 17a eta 19a bitartean egingo dituzte; 17an, aldarrikapen nagusia Herriko plazan Udaleko eta hainbat elkarte eta arloetako ordezkariekin, eta 19an, jolasak, hitzaldia eta kontzertua. Horrez gain, kirol hitzordu asko dituzte emakumeek: eskalada, frontenisa, saskibaloia eta areto futbola. Horietan jarduteko aurrez eman behar dute izena udaletxean.

Parte hartzeko deia

Gainera, hilerrri bat irudikatuko dute Mitarte kaleko lorategian, biolentziaren erruz hildako emakumeak gogoratu eta salatuz; eta bideo emanaldiak izango dira plazan.

Udal ordezkariak herritar guztiak gonbidatu gura dituzte ekitaldiotara "indarrak elkartuta eskubideak joratzeko aukera gehiago dugulako".

Hazkuntza taldeetan izena emateko epea urriaren 10a arte dago zabalik

M.A. | ARETXABALETAKO

Hazkuntza taldeak abian jartzekotan dabil Kuku Miku elkarteak, eta izen-emate epea zabalik dauka. Bi talde sortu gura ditu: batetik, 0 eta 3 urte bitarteko umeak dituzten familia, eta bestetik, 3 eta 6 bitartekoak dituztenena. Hilabetearen behin elkartuko dira horiek bi

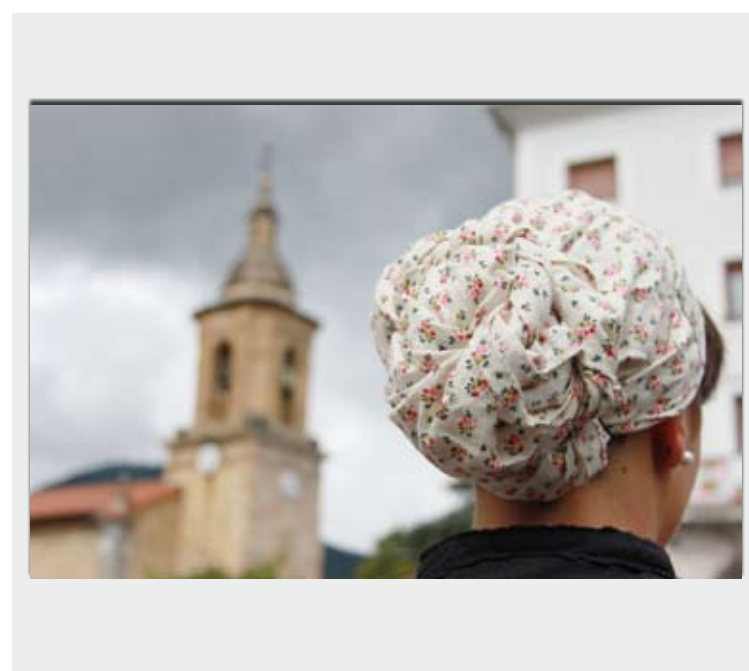
orduz: goizean (10:30-12:30) edo arratsaldean (18:00-20:00).

Izena eman edo argibideak gura dituenak hona kontaktua: kukumikuelkarte@gmail.com edo 650 54 68 39 (Ainara).

Bestetik, Kuku Miku hasi da Durana kaleko lokala txukuntzen. Hilaren 15ean jarriko du abian bazkideetza kanpaina.



Kuku Mikuk erabiliko duen lokala txukuntzen egunotan. | M.A.



MIKEL ZAMORA

Zamora, argazki rallyko irabazlea

San Migel jaietako argazki rallyaren irabazleen berri eman du Argazki Taldeak. Bilduma onenaren saridunak izan dira: lehenengoa, Mikel Zamora; bigarrena, Gartxot Zubizarreta; eta hirugarrena, Asier Atxa. Argazki onenaren saria ere Zamorak jaso du (bertan dagoena). 13 lagunek eman zuten izena joan den zapatu goizean eta 12 itzuli ziren argazkiekin. Lan guztiak Udala Argazki Artxiboak gordeko ditu.



Nagusion hizkuntza ohiturak jasotzen dituzte gure seme-alabek.

eredu izan
EUSKARAZ
plazera delako!

Aretxabaletako
Udala
EUSKARA SAIA

Pozik, 'zero zabor'-en alde egindako ahaleginagatik

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Aretxabaleta Zero Zabor taldeak San Migel jaietako herri bazkariaren antolatzaileak zoriondu gura ditu, "ahalegin handia egin zutelako jaiak ere *zero zabor* ildoan jartzeko". Izan ere, lehenengoz gurean, plater eta baso berrerabilgarriekin bazkaldu zuten Iturrigorri pilotalekuan elkartutako 450 bat herritarrek. Ondoren, horiek guztiak garbitu egin zituzten antolatzaileek Kurtzebarri eskolan.

Hondakinak sailkatuta jaso

Zero Zaborrek zera jakinarazi gura izan du: "Bazkarian erabili genituen plater eta edalontziak berrerabilgarriak ziren; mahai-

tresnak, berriz, konpostagarriak. Eta ez genuke Kurtzebarri eskola ere eskertu gabe utzi nahi jarrituen baliabideengatik".

Gainera, bazkarian sortu ziren hondakinak bereizita jaso zituzten, eta "sortutako zaborra gutxitu", eta gaineratu dute: "Honek ondo egin daitekeela erakusten du. Horrelako kasuetan, gure etxe eta enpresetan moduan, zero zaborreko bidean jar gaitezkeela guztiok".

Bukatzeko, bide horretatik pausoak ematen jarraitzeko dei egin diete herritarrei: "Eztabaida zurrunbilotsu hauetan ez gaitzabela sartu, eta aurrerapausoak eman ditzagun, eginez egiten baita bidea".



Sariak banatzen dabil Aretxarte

Irailean, V. Ixadebalde merkealdien azoka egin eta gero, Aretxarte merkatarien elkarteak sariak banatzen hasi da bezeroen artean, berriro ere. Dagoeneko bi sari banatu ditu: batetik, Karmen Perezek jaso zuen Kioskoak emandako 50 euroko balioko oparia, Haurrak umeentzako dendan denboraldi berriko lehen jantzia erosteagatik.

Eta bestetik, Leire Elizondok hartu zuen Belar Meta gazteentzako jantzi-dendak emandako 50 euroko balioa duen txartela, Tinta Beltza dendan lehen kalkulagailua erosteagatik. Urrian sari gehiago banatuko dituztela iragarri dute.

Harreragileak eta liburuzainak gura ditu Udalak

M.A. | ARETXABALETA

Udalak beregain hartuko du Arkuperen ardura azaroan eta hutsik geratuko diren hainbat postu bete gura ditu. Batetik, harrerarako lan jardun osoko langile bat eta bi langile egun erdiz gura ditu; denboraldi baterako izango dira. Eta bestetik, Udal liburutegirako bi liburuzain laguntzaile egun erdiz.

Eskaerak udaletxera bidertatu behar dituzte interesatuek eta gaur, hilak 5, da azken eguna. Argibide gehiago gura dituenak Udalaren webgunera jo dezala: www.aretxabaleta.com.

OHARRAK

1957AN JAIOTAKOEN IRTEERA

1957an jaiotakoak Getaria aldera joango dira urriaren 20an, zapatua. Txakolina dastatuko dute, Balentziaga museoa bisitatu eta inguruan bazkaldu, giro alaietan. Izena emateko Expres tabernara joan behar da eta 20 euro ordaindu; urriaren 17a da horretarako azken eguna.



Herritarrek bazkaltzeko gertu ontzi berrerabilgarriak aurrean dituztela. | M.A.

PREZIO PAREGABEAK

Azken etxebizitzak
%4ko BEZarekin

AUKERA APROBETXATU!

ESKORIATZA

Elorreta Auzoa (erdigunetik oso gertu)

Informa zaituzte

www.sukia.com

sukia
Zure etxean zaude.

943 10 95 95

Auzokonposta egiten hasiko dira Dorletan

Luis Ezeizan eta Zaharren Egoitzan ere egingo dute martxan jarriko duten proba aitzindaria

AMAIA TXINTXURRETA | **ESKORIATZA**
Herriko bi puntutan bi proba aitzindari jarriko dituzte martxan; auzokonposta egiten hasiko dira Dorleta auzoko 16 familia eta Luis Ezeiza ikastetxea eta Zaharren Egoitza.

Alde batetik, Dorletako herritarrei eskutitza bidali zitzaizkien, galdetzen ea prest egongo lirakeen proiektu honetan parte hartzeko, eta 16 familiaren oniritzia jaso dute. Bestetik, Luis Ezeiza eta Zaharren Egoitza ere ados daude eta Igor Ezpeleta Ingurumen zinegotziak esan digu

proiektuak "oso harrera ona" izan duela.

Hurrengo pausoak

Aste honetan teknikariek formakuntza jaso dute prozesua nola eraman behar den jakiteko, datoren astean bilera izango dute, herritarrekin, azaltzeko zeintzuk izango diren pausoak eta prozesua, eta asmoa da konposta egiteko tokiak ahalik eta azkarren egokitzea. Horretarako, "obra txiki" batzuk egin beharko dira Dorletan eta Zaharren Egoitzako ortuan auzokonposta egiteko



Konposta nola egiten den ikus daiteke goiko argazkian. | GOIENA

tokiak egokitzeke, eta hiru enpresetako bati esleituko dizkiote obrak laster. "Hori guztia egingo da urtea amaitu baino lehenago proba pilotuak martxan jartzea", esan digu Ezpeletak.

Eskoriatzan egindako konpostari bi erabilera emateko asmoa dute: batetik, proiektuan parte

hartzen dutenek aukera izango lukete konposta hori euren ortuetan-eta erabiltzeko; bestetik, soberan baldin badago, herriko lorategiak-eta kudeatzen dituen enpresari emango zaio aukera konposta erabiltzeko.

Hori guztia, zero zabor politikaren barruan doala azaldu digu Ezpeletak, eta gaineratu atez

atekoa baino gehiago dela zero zabor filosofia.

Proiektua zabaltzeko asmoa

Ezpeletak hauxe gaineratu du: "Proba pilotuak ondo ateratzen badira, nahiko genuke herrian auzokonposta egiteko puntu gehiago jartzea eta herritar gehiago biltzea prozesura".

Erretiratuaren omenaldian 198 lagun elkartu ziren eta bikain pasa zuten

A.T. | **ESKORIATZA**

Domekan ospatu zuten Eskoriatzan urtero egiten duten 65 urteko gorakoen omenaldia. Goizean salda izan zuten erretiratuaren etxean, 11:00etatik 12:00etara, gero, meza nagusia izan zuten San Pedro elizan eta horren ostean, bazkaria izan zuten pilotalekuan. 198 erretiratu elkartu ziren eta primeran pasa zuten.

Omenduak

Bazkaldia eta gero omenaldia izan zuten. Bazkarira joan zen emakume nagusia Elena San Vicente izan zen, 89 urtekoa, eta lore sorta eman zion Jose Mari Herce zinegotziak. Gizonezko nagusia, berriz, 102 urteko Bernabe Errasti izan zen, eta txapela jarri zion Arantza Iregi alkateordeak. Bertaratutakoek txalo ugari egin



San Vicente eta Errasti nagusienak omendu zituzten. | JULIO CALLEJA

zizkieten San Vicenteri eta Errastiri, eta biek hunkituta jaso zuten omenaldia.

Ondoren, herriko dendek, tabernek, banketxeek, enpresek eta Udalak emandako opariak zozketatu zituzten.

Bestalde, giroa animatzeko, bazkarira joandako Gumersindo Encina erretiratuak *Eperra* kantua abestu zuen, eta ondoren, Pedro Salegik bertso bat botatu zuen bertaratutakoendako.

Jaia amaitzeko, dantzaldia izan zuten Juan Carlos Zubiak jarritako musikarekin.



Parte-hartzaileak, herritarrek plazan naturako osagaiekin egindako gurpil erraldoiaren artelanarekin. | **ESKORIATZAKO UDALA**

Mugimendua Eskoriatzan

Naturako osagaiekin gurpil erraldoia egin zuten herritarrek plazan, Mugikortasun Astearen barruan

A.T. | **ESKORIATZA**

Eskoriatzako Udalaren ekimenez eta Mugikortasun Astearen barruan, aurreko egunean, auzolanean naturako osagaiekin egindako artelan bat sortu zuten herriko plazan. Horretarako,

Ozaetako Garaiondarren laguntza ere izan zuten.

Parte hartu nahi izan zuten herritarrek kultura etxean elkartu eta bilera egin zuten lehenengo. Lehen urratsa zer egin erabakitzea zen, eta bakoitzak

marrazki bat egin zuen. Bertan, gurpilak, bizikletak, horma baten kontra zihuan gurpila, patineteak... margotu zituzten. Ondoren, guztien artean erabaki zuten gurpil erraldoi bat egitea, eskape eta guzti. "Gurpila horma baten kontra, hormak gurpila gelditzen du eta bestaldean bihotz burudun pertsonak eta pauso berriak ematen dituzten oinak agertzen dira", azaldu digute antolatzaileek. Sor-kuntza lana pare bat orduan egin zuten eta emaitza plazan ikusgai izan da azken astean.

Ate irekien jardunaldiak egiten dabilta ludotekan

A.T. | **ESKORIATZA**

Ludotekan ate irekien jardunaldiak izan ziren bazkide kanpainari hasiera emateko. Dagoeneko egin dituzte hainbat ekintza, baina aurrerantzean ere egingo dituzte.

Gaur eta astelehenean Lehen Hezkuntzako 1. eta 2. mailako neska-mutikoendako eskulanak egingo dituzte, ludotekan bertan, 18:00etatik 19:30etara.

Martitzen eta eguaztenean, ordu berean, 3. eta 4. mailako gaztetxoendako mahai jolasak eta wii txapelketa egingo dituzte.

Eta amaitzeko, 5. eta 6. mailakoendako egunean dardo jaurtiketa egingo dute eta egubakoitzean, hilak 12, patin zirkuitua.

Aldaiperen ehiza zozketetarako arauak

A.T. | **ESKORIATZA**

Aldaipek gogora ekarri ditu arauak. Zozketetarako derri-gorrezkoa da *Pasa* txartela izatea, *Pasa*-rekin batera NANA aurkeztu beharko da, ehiztari bakoitzak bere txartela bakarrik aurkez dezake, ehiztari batek lan kontuengatik ezin badu zozketara joan, sinadurarekin beste bati delegatzeko aukera izango du, eta paper horiek Gipuzkoako Ehiztarien Federazioan daude, ehiztari bakoitzak zozketarako txartel bakarra aurkez dezake eta adinez nagusi diren pertsonen edo ehizarako lizentzia duten adingabeei delega dakieke. Edozein zalantza argitzeko Aldaiperen lokale-ra joan daiteke: Intxaurtxue-ta 9, baxua.

Aiherra-Antzuola: ia 30 urte bi herrien arteko hazia erein eta erein

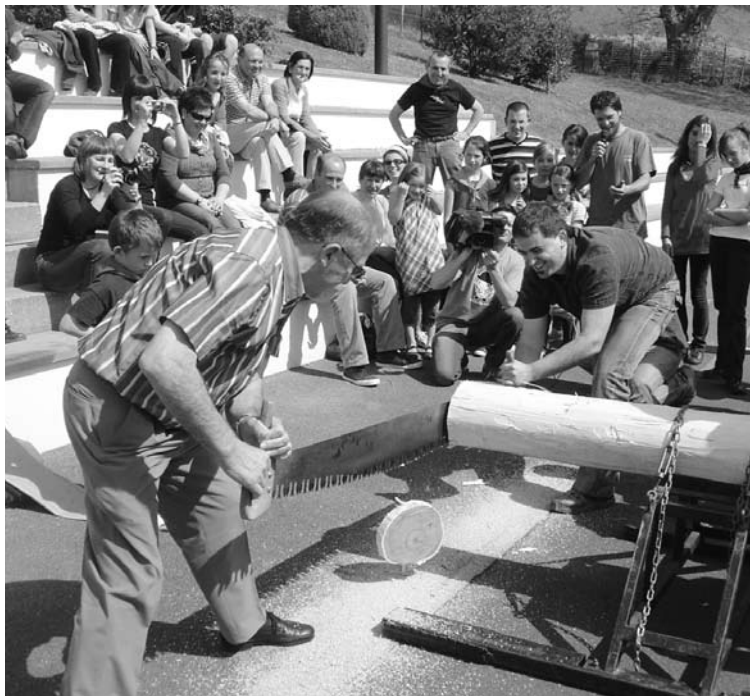
Autobuserako izena eman nahi dutenek udaletxera jo beharko dute urriaren 8a baino lehen, astelehena

MADIER ARREGI | ANTZUOLA

Antzuolarrek eta aihertarrek berriz ere sendotuko dituzte harremanak hilaren 14an, domekan. Aiherra-Antzuola eguna, bi urtean behin gertatzen den legez, aurten Aiherran ospatzea tokatzen da. Egun bete prestatu dute, bisita turistiko, jan-edanez eta jolasez zein musikaz bete datorrena. Hala, 700. urteurrena bete duen Bastida herria ezagutzeko aukera izango dute aihertarrek eta antzuolarrek egingo duten irteeran. Eta, ohikoa den moduan, bazkaria egingo dute, eta dantzaldiaz, musikaz eta kantaldiaz gozatzeko aukera ere izango da. Hango jendeak esku zabalik hartzen gaitu. "Goizean, iparraldeko ekonomia eta egoera ezagutzeko ekimena egingo da; eta bazkalostean, solasean eta kantuan, hainbat adiskidetasun egin izan ditugu", azaldu digu Ima Beristain alkateak.

28 urteko senidetasuna

Antzuolaren eta Aiherraren arteko senidetzeak 28 urte beteko ditu aurten. Hazia erein jarraitzea erabaki dute bi herrietako biztanleek. "Egiten dena sekula ez da nahikoa; gehiago egin behar



Orduko Aiherrako eta Antzuolako alkateak trontzan, Aiherran. | GOIENA

dugu", nabarmendu digu Beristainek. "Antzuola-Aiherra egun hauek Euskal Herriko errealitate ezberdinak ezagutzeko aukera ematen digute bi herrietako herriarroi", dio. 140 kilometro bereizten ditu Aiherra eta Antzuola, baina askoz arrazoi gehiagok

batzen ditu Iparraldeko eta Gipuzkoako bi herriak. "Ekimen honek bi herrietako herritar askori balio izan digu Euskal Herriaren irudi osoagoa izateko. Horren harira, eta berrikuntzak beharrezko baditu ere, Udalak ekimen hau bultzatzen jarraituko du".

OHARRAK

FUTBOLA

Antzuola-Zumaiako, 16:00etan, Eztala zelaietan, hilaren 6an, bihar.

PILOTA

Gipuzkoako pala txapelketa: Olalde-Altzatarra II, gaur.

TXISTULARIAK

Kalejira, 10:00etan, herrian zehar, domekan.

EH-Bilduk deitutako "herri argazkia" bihar plazan

BECen egingo den ekitaldirako txartelak salgai

M.A. | ANTZUOLA

EH-Bilduk irailaren 27an Antzuolan eta antzuolarrekin egindako batzar irekian, hauteskunde kanpainaren gainean zenbait erabaki hartu ditu. Tarterean, bihar aterako duten herri argazkira joateko dei egin dute Antzuolako EH-Bildutik; bestetik, urriaren 13an, zapatuan, EH-Bilduk egingo duen ekitaldi nazionalera joateko dei egin diete herritarrei. Ekitaldia 17:30ean izango da, Barakaldon, BECen.

'Eskuak' elementu nagusi

Hala, bihar, urriaren 6an, eguerdiko ordu batean, herriko plazan, EH-Bilduri babesa emateko "herri argazkia" aterako dute. Antzuolako EH-Bildutik jakinarazi digute hauteskunde kanpaina honetako elementua *eskuak* izango direla; horregatik, esku artean bakoitzak elementu adierazga-

rriren bat eraman beharko duela azaldu digute EH-Bildutik: "Posible den neurrian, ahal bada, behintzat, nork bere lanari edo zaletasunari lotutako elementuren bat eskuetan eramatea eskatzen diogu bihar egingo den herri argazkirako".

Ekitaldi nazionala

Bestalde, urriaren 13an, ekitaldi nazionala egingo du EH-Bilduk BECen, Barakaldon. Hara joateko ere Antzuolatik irtengo den autobusa antolatuko dute.

Hala, autobusean izena emateko aukera egongo da, besteak beste, urriaren 6an jarriko den mahaian, baita *ehbilduantzuola@gmail.com* helbidera idatzita ere. "Biharko argazkira etortzeko dei egin gura diegu antzuolarrei. Baita EH-Bilduren ekitaldi nazionalera joateko ere", gaineratu digute.

LARREA

TABERNA

Kalebarren 17
ANTZUOLA

Gaztetxeak inaugurazio festa abiatuko du gaur

Aste barruan makina bat ekintza egin bada ere, irekiera festa ofiziala gaur hasiko dute

M.A. | ANTZUOLA

Antzuolako gaztetxea itxura berrituta dator. Aste osoan barrena makina bat ekintza egin dute motorrak berotzeko *-Zitadak* dokumentala eta helduendako ipuin kontaketa eraikin berritua. Gaztetxeo ateara herritar guztiei zabalik daudela azpimarratu nahi izan digute Gazte Asanbladatik. "Herriatik herriarendako sortutako ekimena da eta gure asmoa da herritar guztiek, nahi duten guztiek, parte hartzea bertan", azaldu digute.

Horretarako, sei lantalde sortu dituzte: Mantenimendu, Komunikazio, Elkartruke, Parte Hartze eta Ikus Entzunezko-rako taldeak. Bakoitzak lan desberdinak egingo ditu, eta talde txiki horietako erabakiak

koordinazio bileran landuko dituzte. Koordinazio bilera horretan lantalde bakoitzeko kide bat elkartzeko da. Horrez gain, Asanblada ere egongo da, herri guztiari ateara zabaltzeko asmoz, edonork *-gazte*, heldu zein zahar *-izan* eta ekar ditza-keen ideiak lantzeko.

Guztiendako festa

Gaur, arratsaldean, parodia, pintxo-poteoa eta kontzertu akustikoa izango dira.

Bihar, 10:30ean, plater konbinatu lehiaketa egingo da. Ondoren, poteoa eta bazkaria. 16:30ean, umeendako jolasak egingo dira eta 18:00etan, herri kirolak *-Antzuola*, Bergara urretxu-zumarraga eta Aiherra *-19:30ean*, elektrotzaranga, luntxa eta kontzertuak: Luz de Putas, Klak!son eta Skasti taldeekin, hain zuzen ere.



Gazteek makina bat ekintza antolatu dute abuztua ezker. | GAZTETXEA

Ipuinak kontatzen ikasteko tailerra egingo da domekan

Oihulari Clown taldeak ipuinen tailerra egingo du urriaren 7an Laskurain baserrian. Izena eman daiteke *oihulariklown@oihulariklown.org* helbide elektronikoan edo 943 76 97 90 eta 607 20 45 03 telefonoetan. Hurrengo egun osoko tailerra azaroaren 11n egingo dute.

Iparraldera irteera egingo du Arrola Mendi Taldeak

Urriaren 12an, egubakoitzean, egingo du Arrolak Iparraldera irteera. Bidarraitik Iparlara eta handik Izpegirako irteera antolatu du. Irteera 07:30ean izango da, Orlanen aurrean. Prezioak: nagusiek, 20 euro; gazte langabeek, 10 euro; eta Arrolako bazkide ez direnek, 5 euro gehiago.

GAILUR
taberna eta
gozotegia



Buztinzuri 13 ANTZUOLA
Tel.: 943 78 70 32

MUJKA HARATEGIA



Berezitasunak:
Etxean hazitako
zezorak eta oilaskoak

Kalebarren 1
ANTZUOLA
Tel.: 943 76 64 34



Joan den domekan 30 aramaiok izan ziren bisita gidatua. Irudian, Etor Telleria aditua azalpenak ematen. | ALEX MENDIKUTE

Murugaingo indusketak: arrakasta bikoitza aurten

Aurkikuntza eta parte hartze aldetik "oso pozik" agertu dira arduradunak

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Murugaingo indusketak zeresana ematen ari dira. Bigarren ekinaldiak espero baino fruitu hobek eman ditu. 2011koan ez bezala, aurten aramaiokarren inplikazioa bilatu dute Ondare Babesa arkeologia enpresak eta Aramaioko Udalak, eta helburu hori "erabat" bete dute: "Jendeak interes handia erakutsi du eta oso ondo egin dute lan. Bai auzolandegiek, bai joan den domekako bisita gidatuak izan duten erantzunak gure aurreikuspenak gainditu ditu erabat", adierazi du Etor Telleria indusketen arduradunak.

Bereziki pozik agertu da Telleria: "Martxan jartzen duzun proiektu bat jendeari heltzea, interesa piztea eta, gainera, lanerako gertu agertzea lorpen handia da". Herritarren artean interesa zerk piztu duen ere azaldu digu: "36ko gerrak badu halako iman bat. Jendeak gertuago sentitzen du garai historiko hura Burdin Aroa baino, eta interes handia piztu dute bala-zorroek eta beselako munizioak", dio.

Jatorri askotariko munizioa

Beraz, aurkikuntza aldetik ere oparoa izan da bigarren ekinaldia. Lehen ekinaldian baino munizio gehiago, jatorri askotarikoa, aurkitu dute. Iaz Txekoslovakiako eta Poloniako munizioa aurkitu zuten, baina aurten Hungariako munizioaren markaketak ere agertu dira arakatu duten lur eremuan: "Munizioaz dakiten batzuekin egon gara eta eurak ere harritu egin dira hain eremu txikian halako barietatea ikusteaz". Horrez gain, trintxera espero zutena baino handiagoa dela konturatu dira aurten. Lubaki nagusia babesle-

kuari -iaz han aurkitu zituzten kontserba latak eta animalia hezurak- eta beste komunikazio-lubaki batera lotuta dagoela ohartu dira eta lubakia ez da hor amaitzen, aurrera egiten du: "Pentsatzen dugu goialdean babesleku bat zutela eta komunikazio-trintxera baten bidez lotzen zela trintxera nagusiarekin". Telleriak adierazi digunez, oraindik ez dute amaierarekin jo: "Trintxera guk uste baino konplexuagoa da".

Burdin Aroari dagokionez, harresiarekin egin dute topo berriro ere, baina aurten hobeto kontserbatuta dauden tartekak azalerratu dituzte.

Hirugarren faserako dirurik ez

Bada, aurkikuntzen berri emateko informazio panelak jarriko dituzte Murugainen bertan eta Aramaion. Orain bertan panelon diseinuarekin dabilta lanean. Baina hirugarren fase bat badago oraindik, indusketa gunea bistaratu, zaharberritu eta atontzeko, "bisitagarri jartzeko". Oraingoz, baina, ez dago dirurik.

ESANAK

"Parte hartzeak aurreikuspenak gainditu ditu erabat"

ETOR TELLERIA | ONDARE BABESA

NIRE USTEZ

ANDERE
ARRIOLABENGOA



Salbu gaude

Oraindik ere oilo-ipurdia kendu ezinik nabil joan den domekan La Sextako *Salvados* programan entzun nituenak eta gero. Jordi Evole aurkezleak Eduardo Serra elkarrizketatu zuen. Pertsonaia hau Industria ministro izan zen

Adolfo Suarezren gobernuan, Defentsa idazkariorde Felipe Gonzalezekin eta Defentsa ministro izatera iritsi zen Aznar presidente zela.

Beste adierazpen jasanezin batzuen artean honakoak bota zituen, inongo lotsarik gabe: "Defentsa estatuaren lehentasuna da, osasungintza eta hezkuntzaren gainetik, duda gabe. Doaneko unibertsitatea herrikoia da, baina ez oinarritzkoa. 21 eta 22 urteko gazteak ikasten daude eta ez lanean, eta hori aberatsen diruarekin ordaintzen dugu".

Baina zein mundutan bizi da tipto hau? Ospitaleak gainezka

badaude, ez larritu Al Andalus Espainola den bitartean. Unibertsitatea ordaintzeko ez daukazula, lasai, militar egin zaitez.

Lotsagarria da bizi dugun krisi garai latz honetan aberatsen zergei esker bizirauten dugula baieztatzea.

Oraindik eskerrak eman beharko dizkiegu gure lanaren esfortzuari esker poltsikoak bete dituztenei, gure zergekin herriak zapaldu dituztenei eta kale gorrian milaka herritar utzi dituztenei.

Nik neuk, behintzat, ez dut horrelako agintaririk nahi. Eta zuk?

Haur zein helduendako planak Untzillako jaietan

J.B. | ARAMAIO

Badatoz Untzillako jaiak. Nobedade nagusia da domekan mendi buelta "lasaia" egingo dutela Muru aldera (10:00). Bestalde, Ekaitz Zubia auzo-alkatearen arabera, haurrendako eskaintza indartu egin dute: "Belaunaldi berriendako eskaintza eta euskararen presentzia bermatzeko antzerkia eta puzgarriak jarriko ditugu".

Egubakoitzeko auzo-afarirako 75 bat lagun espero dituzte, iazko kopuru bera. Ondoren, Angel Mari Peñagarikano eta Sebastian Lizaso bertsolariek girotuko dute afalostea. Bertso afariaz gain, jende gehien era-

kartzen duen ekitaldia zapatuko bolo txapelketa izan ohi da; aurtengoa 31. edizioa da: "Jende asko etortzen da kanpotik: Elgoibar, Itziar... 23:00etatik goizaldeko laurak arte aritzen diren jokatzeko. Giro ederra egoten da".

EKITALDI
AIPAGARRIENAK

GAUR, HILAK 5

19:00 Jaien hasiera: kanpai jotzea eta suziria.

21:00 Bertso afaria: Peñagarikano eta Lizaso.

BIHAR, HILAK 6

12:00 Meza, umeendako puzgarriak eta trikitaliak.

17:00-19:00 Haur antzerkia, jinkana eta txokolate-jana.

23:00 31. bolo txapelketa.

ETZI, HILAK 7

10:00 Murura irteera.

12:00 Meza nagusia Aramaioko koruarekin.



Afariaz auzoko elkartean. | EKAITZ ZUBIA

Doke taldearen 'Paradisuko atean' obra ikusteko aukera bihar kultur etxean; sarrera doan da (22:30)

Ekain hasieran Arrasaten estreinatu ostean, bihar helduko da Aramaiora Doke antzerki taldearen *Paradisuko atean* antzezlan. Hona obraren muina: Mirenkarmele Zuazubiskar hil egin da, baina oraindik mamua dela, haren errautsak beilatokian daude. Handik pasako dira bere senarra, lagunak, bizilagunak, gaztetako amodioak eta senide gorrotatuak. Umorea du ardatz obrak, baina denetariko osagaiak ditu. Kultur etxean izango da (22:30), egun taldeak entseatzeko duen lekuan; sarrera doan da.



Paradisuko atean antzezlanaren estreinaldiko irudi bat. | JULIO CALLEJA

Traktoreen azterketa tekniko egiteko deialdia gaur

Gaur egingo dute traktoreen azterketa tekniko. 09:15ean Oletan egingo dute eta 10:30ean Ibarren, Arbel biltegian. Aurtengo tarifa 39,03 euro da. 8 urte arte baino gutxiago dituzten traktoreek ez dute pasa beharko, 8 eta 16 urte artekoek urtean behin eta 16 urte baino gehiago dutenek urtero egin beharko dute.

Hirugarren adineko herritarrendako mantentze gimnasia

Hirugarren adineko aramaiokarren mantentze gimnasia ikastaroa antolatuko dute. Izena eman daiteke urriaren 8ra arte eta interesatuek udalategiara jo beharko dute izena emateko (945 44 50 16). Klaseak urriaren 15ean hasiko dira. Martitzenetan eta eguenetan kiroldegian elkartuko dira, 10:00etatik 11:00etara.

ELGETA

67 erabiltzailerekin martxan dira kirol eskaintzako talde guztiak

Zaintza-ludoteka-gazteleku zerbitzuak ere martxan dira 28 erabiltzailerekin

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Abian dira kirol zerbitzua osatzen duten ikastaroak, zazpi guztira. Eskola kirola jardueran 21 lagun daude izena emanda aurten, mantentze-GAP ikastaroan hamaika, tai txin bederatz, yogan zortzi, spinning taldean zazpi, erretiratu gimnasia saioan sei, eta karaten bost.

Udaletik jakinarazi dute talde guztiak ipini dituztela martxan ikasturte hasiera honetan, eta gaineratu dute interesatu gehiago balego zabalik jarraitzen duela izenemate epeak, izan ere

plaza libreak gelditu dira talde guztietan.

Eskola kirola

Eskola kirola jarduerak erakarri ditu erabiltzaile gehien ikasturte honetan ere, eta antolatzaileek aurreratzen dute akaso moldaketa bat egin beharko dela ordutegietan, izan ere jarduera horrek eskolaz kanpoko beste batzuekin bat egiten du. Ordutegi moldaketa horiek gurasoekin batera egingo den batzar batean adostuko direla aurreratu dute udaletxetik.

Ludoteka eta gazteleku

Martxan daude, baita ere, zaintza, ludoteka eta gazteleku zerbitzuak. Mireia Andreu da zaintza-ludoteka zerbitzuko hezitzailea eta momentuz lau erabiltzaile daude zaintza zerbitzuan, eta zazpi ludotekan.

Gazteleku zerbitzuak harrera ona izan du, izan ere 11 urtetik gorako 17 gaztetxok eman dute izena zapatu eta domeketan emango den zerbitzu horretan. Hezitzailea Eider Gisasola da. Bi zerbitzuotan ere izenemateak zabalik jarraitzen du.

Udalak herritarren parte-hartzea eskatu du aurrekontua egiteko

L.Z. | ELGETA

Udala hasita dago 2013ko aurrekontua lantzen, eta herriko eragile ezberdinen beharrak eta premiak ezagutu gura ditu. Jakin gura dute lehentasunak zeintzuk diren eta ea datorren urteari begira proposamen berririk badagoen. "Udaletxean hasi gara 2013ko aurrekontuak lantzen, eta, egoera ekonomikoa guztiondako larria dela ezagututa, inoiz baino garrantzitsua da lehentasunak ondo zehaztea. Horregatik, datorren urteko aurrekontuei begira elgetarrondako lehentasunekoak diren egitekoak zeintzuk diren jakin gura dugu", adierazi dute. Eskaera herriko

elkarteei eta urtean zehar herrian ekimenak aurrera eramaten dituzten lagunei egin diete. Baita herritarrei ere; hain zuzen ere, 2013ari begira inork proposamenik badu, udaletxean jakinarazi behar du.

Batzar irekia hilaren 17an

Udalak hainbat bide zabaldu ditu herritarren proposamenak jasotzeko. Batzar irekia deitu dute urriaren 17rako, eguaztena. Batzarra 19:00etan izango da, osoko bilkuren aretoan. Proposamenak idatziz ere bidal daitezke; udaletxeko postontzian, udal webgunean edo danonartian@elgeta.net helbide elektronikoa utz daitezke.

Urriko hirugarren aste bukaeran jardunaldi mikologikoak Elgetan

L.Z. | ELGETA

Udazken koloreak Elgetan egitasmoak aurrera segitzen du, eta etzi, domeka, ekitaldia egingo du Udalak *Intxortako atea*-n eta Herriko Plazan. 76 urte dira Elgetako frontea ezarri zela, eta 12:00etan lore eskaintza egingo dute *Intxortako atea*-n eta 13:00etan ekitaldia plazan. Jardunaldi mikologikoak hilaren 18tik 21era izango dira. Joxe Mari Larrañaga bergararraren *Gure basoetako perretxikoak* hitzaldiarekin abiatuko dituzte jardunaldiak. Perretxikozaleek hilaren 18an -eguna- dute hitzordua kafe antzokian, 19:00etan. Erakuske-

ta, irteera eta pintxo dastatzea hurrengo egunetan izango dira.

Irteera eta erakusketa

Turismo batzordeak domekarako -urriak 21- antolatu ditu perretxikoak batzeko irteera eta perretxiko erakusketa. 10:00etan abiatuko dira, plazatik. Aste bukaera horretan, bestalde, perretxiko pintxoak dastatzeko aukera ere egongo da Bolatokian, Espaloian, Haizean, Maialden eta Iñaki tabernan. Pintxo eta urteko ardoa edo San Miguel garagardoa -botila- bi euroren truke emango dituzte.



ELGETAKO HERRI ESKOLA

Eskolako umeen mendi buelta

Martitzenean, urriak 2, egun osoko txangoa egin zuten herriko eskolako Lehen Hezkuntzako haurrek. Motxilan hamaiketako eta bazkaria hartuta Salvador ermita ingurutik hasita Asentziarainoko buelta egin zuten. PR-GI 95 ibilbidea gutxi gora-behera. Eguraldi zoragarria izan zuten.

Intxortako Lehoiek batzarra egingo dute urriaren 6an, zapatuan

Urteko balantze ekonomikoa, bidaiak, zozketak... hainbat gai aztertuko dituzte Elgetako Athleticzaleen elkarteko kideek urriaren 6an, zapatuan, egingo duten batzar orokorrean. Bolatoki tabernan elkartuko dira, 19:00etan. Jarraian, merienda egingo dute jaietako orgako produktuekin.

Gripearen aurkako txertatze kanpainak zabalik jarraitzen du

Elgetako kontsultan gripearen aurkako 145 bat txerto ipini dituzte dagoeneko, baina zehaztu dute beste 100 bat lagun falta direla txerto hori hartzeko. Bada, interesatuek hilaren 30ra arte dute horretarako. Bergarako osasun etxera deitu behar dute txandak hartzeko.

1972ko kintoek abentura-txangoa urriaren 20an

Lekunberrira -*baigorri.com*- egingo dute abentura-txangoa 1972ko kintoek. Bazkaldu ere hantxe egingo dute. Elgetan jaio edo bizi den 1972ko kintoa bazara, eman izena urriaren 12a baino lehen Julianen kioskoan. Bidaia autobusean egingo dute, eta erreserba egin beharra dago.

Posta bidez botoa emateko aukera eskaintzen du EAJk

Elgetako EAJk jakinarazten die urriaren 21eko hauteskundeetan posta bidez bozka emateko interesa duten elgetarrei, Maria Jesus Lete (943 76 80 28) edo Begoña Ardantzarekin (943 76 81 47) jarri behar dutela harremanetan. Azken eguna urriaren 9a da, martitzena.

Domekan emango diote hasiera Gabonetako pilota txapelketari

40 urtetik beherako bikoteak hasiko dira lanean, eta domekan lau norgehiagoka jokatu dituzte, 10:30ean hasita. 40 urtetik gorako txapelketa hilaren 19an hasiko dute. Antolatzaileek adierazi dute bederatzik bikotek eman dutela izena gazteen txapelketarako eta zortzik 40 urtetik gorako txapelketarako.

LEINTZ GATZAGA

Nafarroa aldera doaz berriro ere erretiratuak urriaren 18an

MIRARI ALTUBE | LEINTZ GATZAGA

Udazkeneko irteera egingo dute Toki Eder elkarteko erretiratuek urriaren 18an, eguna. Oraingoan ere Nafarroa aldera joko dute, Lizarra ingurura. Dagoeneko zabaldu dute izena emateko epea, eta interesatuek zuzendaritzako kideengana jo behar dute; azken eguna hilaren 12a da.

Iratxe (Aiegi) izango dute helmuga Gatzagako erretiratuek, eta handik gertu dauden parajeetara joko dute gero: "Iratxeok antolatzen dizkigute irteerak; Artaxoa ezagutzera, esaterako, edo upategi batera bisita... eta gero bertara itzultzen gara bazkaltzera. Giro ederra sortu izan da bazkalostean ere", diote Toki Ederko

kideek. Lizarrako azokatik bueltatxo bat ematea ere gustuko dute gatzagarrek etxerako bidea hartu aurretik.

Bazkide ez direnei zabalik

Erretiratuen elkarteak autobusa jarriko du -30 lagunendakoa udaberriko irteeran- eta bazkaria norberaren kontu izango da. Hala, bazkide ez direnei ere joateko aukera eskaini diete autobusean lekua egonez gero. Haiek urteko bazkide kuota ordaindu beharko dute aurretik.

Jaietako mendiko bizikleta irteeran ibilitakoek kamisetak dituzte Eskoriatzan

M.A. | LEINTZ GATZAGA

Andramaixa jaietan, irailaren 9an, egindako mendi bizikleta irteeran parte hartutakoei kamisetak oparitu zizkien, urtero legez, Dorletako Ama txirindulari batzordeak. Egun hartan, baina, jendetza elkartu zen Gatzagako helmugan, eta hainbat lagun kamiseta barik geratu ziren.

Antolatzaileek orduan hitzeman zuten guztientzat egongo zirela kamisetak, eta, hitza betez, dagoeneko eskura daitezke. Eskoriatzako Manuel Muñoz kiroldegira joan behar dute, eta Jose Ignacio Belokigatik galdetu harreran. Bada, zapatuetan eta domeketan bakarrik izango dute kamisetak hartzeko aukera.



Aretxabaletako Aitor Perez, iazko Bergararen kontrako derbian. | JOSETXO ARANTZABAL

FUTBOLA

Liga ondo hasi duten UDA eta Bergara aurrez aurre etzi

Etxean indartsu hasi den Bergarak ligako oilar izan daitekeen Aretxabaleta estutu nahi du Ibarra

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Ligako laugarren jardunaldia jokatu dute asteburuan, eta dagoeneko ikasturteko hirugarren derbia izango da. Martxa honetan ibarreko taldeen arteko zeingehiagoek interesa galdu behar dute. Hala, domekan liga txukun hasi zuten Aretxabaleta eta Bergara izango dira zein baino zein gehiago Ibarra futbol zelaian (16:30). Aretxabaletakoek aukera ona galdu zuten joan den astean Azkoagainen, Aloñaren kontra irabaziz gero lider egongo zirelako sailkapenean, Hernanirekin batera.

Egiari zor, baina, Albistegiren mutilendako sari handiegia izango litzateke, berdegunean eskaini zutena ikusita.

Bergarak, berriz, orain arteko bi garaipenak etxean lortu ditu, eta biak ere alde txikiagatik (1-0); ikusteko dago Galanen mutilak Ibarra zer egiteko gauza diren (16:30).

Aloña eta Mondra kanpoan

Arrasateko eta Oñatiko taldeak txanponaren beste aldean daude, liga horren ondo hasi ez dutenen multzoan. Arrasatekoek haserre amaitu zuten joan den

astean epaileekin, eta GOIENAK jakin du astelehenean zuzendaritza taldeko hainbat ordezkarri Donostiara joatekoak direla, epaileen komiteaz berba egitera [Ikus 14. orria]. Haserreak alboratuta, Beti Gaztekoak ondo portatu dira, eta partidua domekan jokatzeari onartu dute (Lesaka, 17:00) Mondrak hala eskatuta. Aloñak, berriz, itxura txukuna erakutsi zuen domekan Azkoagainen, eta Azkargortak esan moduan, emaitzek lagundu ez badute ere, sentsazioak onak dira. Bihar Trintxerpe izango dute kontrario (16:30).

PIRAGUISMOA

Piraguismo txapelketa egingo dute bihar, zapatua, Osintxun

Bergarako Beti-Busti piraguismo elkarteak antolatuta, bihar, hilak 6, kategoria txiki-txiki piraguismo txapelketa egingo dute Bergaran. Oraingoan, baina, txapelketa herriaren erdialdean egin beharrean Deba errekan beharago ibiliko dira, Osintxuko uretan, hain zuzen, 10:30ean hasita.

ATLETISMOA

Arrasate-Oñati krosa egiteko zabalik dago izenemate epea

Urriaren 13an egingo duten Arrasate-Oñatin izena emateko jo www.kirolprobak.com webgunera. Lasterketa 17:00etan hasiko dute, eta patin gainean egingo dutenak bost minutu lehenago irtengo dira. Gainera, Oñatitik Arrasatera etortzeko autobusa jarriko dute Antxintxiketan atletismo taldeko antolatzaileek.

**PATINAJEA**

Berlinerara, maratoian patinatzerara

Hanka Labanka patinaje taldeko Andoni Berraondo (Bergarakoa) eta Agustin Oianguren (Aramaiokoa) irailaren 29an jokatu zen Berlingo irriketako maratoian izan ziren. Sekulako parte-hartzea izan zen proban, euren esanetan giro paregabea, eta pozik bueltatu ziren, besteak beste, lurrera erori gabe iritsi zirelako helmugara.

AUTOMOBILISMOA

Arrasate TRT Racing taldekoak Alcañizko 500 kilometroetan

Iraupeneko proban izango dira abenduaren 1ean

X.U. | ARRASATE

Arrasateko TRT Racing taldekoek urte amaieran izango dute denboraldiko hitzordu nagusia, abenduaren 1ean, Aragoiko zirkuituan egingo duten Alcañizko 500 kilometroko proban. Iraupen luze lasterketari begira daude dagoeneko: "Autoa prestatzen gabiltza, bai, lasterketa horretan aparteko garrantzia izango duelako fidagarritasunak", esan digu Igor Orobengoak.

Alcañizen hiru pilotuk gidatuko dute Ibiza Cupra TDI autoa: "Anaia Ikerrek, Iñigo Garaik eta

hirurok egingo ditugu pilotu lanak, eta beste hamar lagun inguruko taldea izango dugu arlo mekanikoa zaintzen: depositua gasolioz betetzen, gurpilak aldatzen...".

Fisikoki, nekagarria oso

Izenak dioen moduan, erresistentzia proban arazoak ekiditea izango da gakoa, eta erritmoari eustea: "Gutako bakoitzak ordu-bete pasatxo egingo du pistan, eta ez da txantxa. Lasterketa normaletan 25 minutu inguru egiten ditugu gidatzen, eta nekata amaitzen dugu; hortaz, pen-



Seat Ibiza Cupra autoa, iazko Nafarroako Openean. | TRT RACING

tza... Argi daukagu, baina, bestetan baino askoz lasaiago irtengo garela". TRTkoek badakite gasolinazko Seat Leon autoen aurrean, pistan, ezer gutxi dute egiteko: "Baina horiek 45 minu-

tu egin ostean depositua bete behar dute, eta guk denbora bikoitza egin dezakegu pistan. Horrekin jokatu behar dugu tartea txikitzeko, pistan euren kontra itsutu barik".

ESANAK

"Erresistentzia proba izanda lasaiago irten beharko dugu"

IGOR OROBENGOA | PILOTUA

Gonbidapena, guztiei

Arrasatekoek motor mundua atsegin dutenak gonbidatu nahi dituzte abenduko lehen asteburuan lasterketa bertatik bertara jarraitzerara: "Eta babesleren bat animatzen bada laguntzatxo bat ematera, ongietorria izango da, lasterketa honek gastu handiak dituelako eta autoan badagulako publizitatea jartzeko lekua".

SASKIBALOIA

Natra Oñatik Euskal Kopa du jokoan asteburuan Bilbon

Bihar jokatu dute finalerdia Aurtenetxeren kontra

XABIER URTZELAI | OÑATI

Oñatiko klubarendako asteburu historiokoia izan daiteke taldeak Euskal Kopa irabazten badu; egunero ez da halako txapelketa bat jokatzeko, ezta finalerdia sailkatzen ere. Pena, Natra Oñatiko mutilendako eta zale oñatiarrendako ez delako sasoirik onenean iritsi hitzordu polit hau.

Oñatin Herri Eguna ospatuko dute bihar, eta horrek zaildu egingo du zaleak Bilbora gerturatzea. Seguru, baina, Eneko Blancoren mutilek zapatuko finalerdia gaitzen badute, domekako finalean Oñatiko zaleek etxeko taldea animatuko dutela, biharamun galantekin bada ere.

EBAko ordezkari bakarra

Natra Oñati taldea da finalerdietara sailkatu diren taldeen artean EBAkoa den bakarra, gainontzeak goragoko mailakoak direlako, LEBekoak.

Bihar, zapatua, Oñatikoek Aurtenetxeren kontra jokatu dute Bilbon (17:30, Zorroza). Duela 15 egun txantxikuek mendean hartu zuten talde hori, baina ordutik arabarrek taldea indartu dute bi fitzaketa on eginda. Hala, orduko balentria errepikatzea gaitzagoa izango da. Lortuz gero, domekan jokatu lukete finala, La Casilla kiroldegian (12:15). Iraurgi eta Cafes Aitona dira finalerako beste hautagaiak.



Gorka Kintana, iazko partidu batean. | JULIO CALLEJA

MENDIA

Besaide elkarteak gertu du mendi hamabostaldia

X.U. | ARRASATE

Arrasateko mendi elkarteak prest du urrian zehar egingo duen mendi hamabostaldia. Proiekzioei dagokienez, urriaren 17an –eguztana– Aloñako mendi espeleologia taldearen eskutik *Uraren bidea* lana egongo da ikusgai. Eta, urriaren 24an, berriz, Adolfo Madinabeitiak Acopan Tepuyan oinarritutako *Mundo Perdido* lana erakutsiko du. Hala, bi proiektzio horiek Kulturaten egingo dituzte, biak 19:00etan hasita.

Mendi irteerei dagokienez, Urriaren 12tik 14ra arte Besaidekoak Picos de Europa egingo dute irteera, eta gertuago ibiltzeko, urriaren 27an, zapatua, Arrasateko bide zaharretatik ibiltzeko irteera egingo dute, 09:00etan Musakolako San Isidroren irteera.

Urriaren 28rako Gipuzkoako Mendi Federazioak antolatuta Mutrikun egingo dute mendi zeharkaldia; urriak 22 eta 23 dira izena emateko egunak (19:00-20:00). Eta urriaren 20an egingo dute mendi bizikleta irteera [Behean informazio gehiago].

PILOTA

Aitor Mendizabalek Arretxe II.aren kontra egingo du debuta lau t'erdikoan

X.U. | ANTZUOLA

Iaz bigarren mailako Lau t'erdiko txapelketa irabazi ostean Aitor Mendizabalek onenekin jokatzeko txartela lortu zuen; hala dio idatzi gabeko arauak, eta araua bete egin dute. Onenekin izango da, bihar bertan Ogetako pilotalekuan hasiko duten lehenengo mailako Lau t'erdiko Txapelketan.

Neurriko txapelketa

Aspeko pilotariari iritsi zaio ondo moldatzen den txapelketan parte hartzeko ordua, onenekin neurtzeko ordua. Afizionatu mailan, besteak beste, Elgetan eta Ber-



Aitor Mendizabal. | GOIENA

garan erakutsi izan du Lau t'erdia dela bere txapelketa, hori dela bere neurria. Eta profesionaletara salto egindakoan berretsi zuen hori, bigarren mailako Lau t'erdiko irabazita.

Arretxeren kontra, 14an

Aspeko eta Asegareko pilotariak eguztanean aurkeztu zuten torneo Donostian, eta nobedadea da final-laurdenetako ligaxka errekeruperatuko dutela. Zozketak aurrez-aurre jarri ditu Aitor Mendizabal eta Iker Arretxe. Hala, txapelketa bihar hasiko dute Gasteizen Gonzalezen eta Urrutikoexarearen arteko lehiarekin, final-hamaseirenak izango dira. Antzuolakoaren txanda, berriz, urriaren 14an izango da, datorren domekan, Eibarko Astelena pilotalekuan.

MENDIKO BIZIKLETA

Urrian datoz Oñatiko, Arrasateko eta Eskoriatzako martxak

X.U. | ARRASATE

Debagoieneko mendiko bizikleta zirkuituaren barruan egutegiko hurrengo hitzorduak Oñatin, Arrasaten eta Eskoriatzan egingo dituzte. Oñatiko lagunek urriaren 14an, domeka, egingo dute Iban Altuberen oroimenezkoa, eta Arrasaten, Besaide Mendi Elkartearen hamabostaldiaren barruan urriaren 20rako egin dute hitzordua. Hurrengo egunean,

hilaren 21ean, Eskoriatzakoek 23. mendiko bizikleta martxa egingo dute.

Oñatin umeendako ere bai

Oñatiko antolatzaileek martxa hasi aurretik Iban Altube omentzeko tartea hartuko dute goizeko lehen orduan (09:00), eta ondoren egingo dute irteera. Bi ibilbide prestatu dituzte, eta umeendako ere 5 kilometro izan-

go dituen irteera prestatuko dute, 10:30ean hasita.

Dobletea, iaz moduan

Urriaren 20an eta 21ean, berriz, Arrasaten eta Eskoriatzan egongo da mendiko bizikletan ibiltzeko aukera. Arrasateko 10:00etan hasiko dute eta Eskoriatzako, 09:00etan. Iaz asko izan ziren biak egitera animatu zirenak, jendea gogotsu zegoen seinale.

Zazpi ahizparen gai den oihala ebakirikan erditik, alde batera hiru soineko, utzirikan lau bestetik; guraiziakin berezi arren bakoitza bere aldetik, ezagutzen da jantzi dirala zazpiak oihal batetik.

Oihaltzat hartu zagun Euskadi guraizitat Bidasoa, hibai koxkor bat besterik ez da hutsa... balitz itsasoa. Elkarren hurbil daude zazpiak, muga daitzen da Pausoa. Zergatik izan ez behar degu famili bakar osoa?

Arbola baten zainetatikan sortzen diran landareak bezala gara Bidasoaren bi aldetako jendeak; berdinak dira gure jatorri, ohitura eta legeak, ama euskarak magal berean hazitako senideak.

EUSKAL PRESOAK

EUSKAL HERRIRA



Maritxu Kajoi 2012 Arrasate

Arrasateko Alde Zaharreko tabernak:

**Ekaitz • Iluntz • Irati • Iturriotz
Mondra • Muxibar • Osorik • Taupa.**



Ondo ibili Maritxutan!



15 urte zuekin, mila esker!

Larrinetxe
J A T E T X E A



Dragon Oriental

Fraiskozuri 7 / BERGARA
Tel.: 943 25 06 77

Eskaintza

- Jatetxe txinatarra
- Wi-fi gunea
- Etxera eramaten dugu (Bergara + Antzuola + Soraluze)
- Din sun, ekialdeko tapak
- Eguneko menua, karta

Egunero zabalik.



Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behea / ARRASATE
943 53 32 72
www.errekajatetxea.eu

Eskaintza

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



Iturrieta

Arraga auzoa / ARAMAIO
945 44 53 85 / 685 72 15 93
iturrietasagardotegia.blogspot.com

Eskaintza

- Eguenetik domekara irekita. Erreserbatuz gero beste egunetan ere bai.
- 90 lagunendako lekua.
- Etxeko sukaldaritza bailarako produktuekin.
- Karta zabalak. Menu bereziak.
- Bertako sagardoa Eusko Labelarekin.



Larrinetxe

Udala auzoa / ARRASATE
943 79 22 15
www.larrinetxe.com

Eskaintza

- Aukera zabaleko karta eta astebukaeretan menu bereziak
- Sasoiko okelak, arrainak eta etxeko postreak
- Bokatak eta plater konbinatuak ordu guztietan.

Martitzenetan itxita.



Lasa jatetxea

Ozaeta jauregia, Zubiaurre 35. / BERGARA
Tel.: 943 76 10 55 / www.restaurantelasa.es

Eskaintza

- Jangela: 250 lagunendako.
- Karta.
- Astearte, asteazken eta ostegun gauetan 16:00ak baino lehen eskatuz gero zabalik (6 pertsona min).
- Menu bereziak asteartetik ostiralera(eguardietan).
- Kongresuetarako aretoa eta parking-a.

Gipuzkoako bankete-jatetxerik onenaren saria
Mas Gastronomía 2009.



Santa Ana Hotela

Uribarri auzoa 37 (Udalara bidean) / ARRASATE
943 79 49 39
www.santaanamondragon.com

Eskaintza

- Familiako bazkariak eta kinto bazkariak dantzaldiarekin.
- 100 pertsonarentzako jangela, menu berezia eta karta.
- Terraza eta jangela: ogitartekoak, etxeko hanburgesak eta plater konbinatuak.
- Kafe eta pasten catering-a, era askotariko tortillak eta pintxoak.

KULTURA

'Inpertinentzia goxoa', Iban del Campo zuzendariaren azken lana

Europako bost zinemagile aukeratu dituzte Belgikako zinema jaialdi original baten parte hartzeko; arrasatearrak ezagutzen ez zuen lantaldearekin egin du film laburra

MAIDER ARREGI | ARRASATE

Belgikako *Le Festival 5 sur 5*: Europako 5 zuzendari, 5 aste, 5 film labur eta gai bakarra: *Inpertinentzia*. Erronka paregabea edozein zuzendarirendako. Eta aukeratutako bat Iban del Campo arrasatearra izan da.

Belgikako abentura *impertinentea* gogorra izan dela azaldu digu Iban del Campo zinemagileak. Helburuak beteta, une gogorrak pasatu behar direla gehiago gozateko kontatu digu.

Bost asteko abentura *impertinentea* asko irakatsi dio eskarmentudun zinemagileari. "Lantaldeak eta bertako herritarrek frantsesez hitz egiten zuten; hori izan da erronka nagusia niretzako, frantsesez espresatzeko gai izan arren, lan egitea denbora gutxian". Lantalde ezezagun batekin lan egitea egokitu zaiola dio Del Campok: "Festibalaren proposamena hori zen. Europa osoko bost zuzendari aukeratu eta eurek jarritako lantaldearekin lan egitea. Film laburra zuzentzeko bakarrik zaude bost astean. Egoera nahiko irreal da, baina gozamen da". Lantaldearen konfiantza lortzea ezinbestekoa dela dio; baita film laburrean parte hartu duten aktoreekin kimika izatea ere.

Ezohiko gaia

Inpertinentzia izan da *Le Festival 5 sur 5* film jaialdiak proposatutako gai mamitsua eta aurpegi askokoa. "Inpertinentziak esanahi asko ditu; nik esanahi positiboa landu dut. *Douce impertinence*, *impertinentzia* goxoa jarri diot izenburua. Hala, *casting* faltsu



Iban del Campo casting-a egiten.



Walter, aktorea.



Arsenic antzerki talde ibiltariaren karpan grabatzen.



Del Campo, grabaketaren une batean. | ARGAZKIAK: IBAN DEL CAMPO

bat antolatu nuen; *casting*-era zetozenek uste zuten pelikula baten parte hartzeko zela; haiekin jolas egin nuen eta *casting* horri buruzko filma egin dut. Aurkeztu den jendeak pelikula baten parte hartzeko aukera izango zuela uste zuen, baina, era berean, pelikulan parte hartzen ari zen. Joko bikoitza da eta jendeak harrera oso ona egin dio, oso umoretsua da".

Arte eszeniko pozoitsua

Arsenic Belgikako antzerki talde ibiltariarekin topo egin zuen Del Campok. Aukera aprobetxatu eta film laburreko protagonista bilakatu ditu. "Zirku karpa erraldoian egiten dituzte antzezlanak Arseniceko kideek. Gainera, bi zentzurekin jolas egiten dute: arsenikoa pozoiarekin eta arte eszenikoekin. Arte eszenikoekin pozoiarekin eta ikusleekin jolatu gura izan nuen. Konpainiaren hitz jokoarekin, duten espirtuarekin eta karpa barruan egindako *casting* faltsuarekin, ikusleekin jolas egin nahi izan dut pozoigozoa zabalduz".

Douce impertinence film laburrean, Walterren presentzia ere garrantzitsua izan da. "Casting-era bat-batean azaldu zen, bukatzeaz geundela. Berritro kamera piztu eta harekin lanean jarri ginen. 80 urte ditu ia; pelikula askotan hartu du parte. Bizirik dagoen entziklopedia da. Ez nuen *impertinentzia* zinemaren galetan ezagutzen; originala iruditu zitzaidan. Azkenean, kontatzeko formak -*casting* faltsuak- gaia bideratu du", dio Del Campok.

ESANAK

"Casting"-a egin dutenek ez zekiten filmaren parte zirela"

IBAN DEL CAMPO | ZINEMAGILEA

15 minutuan zer kontu daiteke?

Le Festival 5 sur 5 jaialdiaren oinarriek diote 15 minutuko lana egin behar dutela zuzendariak. "15 minutu asko dira, ze proiektu mota planteatzen duzun arabera. Luis Buñuelen *Un perro andaluz* film laburra ikusi besterik ez dago. Oraindik jendearengan inpaktu handia dauka, aspaldikoa bada ere. Norberaren saiakeran eta talentuan zein baliabideen arabera lor daiteke inpaktu hori; baita zortearen arabera ere!", dio Iban del Campok.

DEBAGOIENA EZAGUTZEN

Irailaren 22an herri lasterketa bat izan zen, euskararen alde. Gure bailarako zein herritan izan zen? Argazkia eta galdera > Joxefe Diaz de Tuesta



SMS bidez:
Bidali KLUBA ERANTZUNA
[bazkidearen zenbakia]
215800 zenbakira.



JAKION

Jakionek emandako
Produktu sorta*

SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZa mezu bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-ilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestioztatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezabatuzko, helbide honetara idatzita: kluba@goiena.com

Parte hartzeko

Telefonoz:
943 25 05 05
E-postaz:
kluba@goiena.com
WhatsApp bidez:
688 69 00 08
Parte-hartzaile guztien artean zozketatuko da.

DVD

'Arrasate 1936: emakumea, gerra eta errepresioa'

SMS bidez:
Bidali KLUBA DVD
[bazkidearen zenbakia]
215800 zenbakira.

Parte hartzeko epemuga: Urriak 10.



goienakluba

Abantailaz betetako kluba!



goienakluba 2012

Tel.: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiena.com
goienakluba.com
Urteko kuota: 50 €.

Floren Untzueta | Organo-jotzailea

"Edozein organistaren ametsa da katedraleko organo-jotzaile izatea"

Gasteizko Santa Maria katedraleko organista ofizial izendatu dute Untzueta aramaiarra

USOA AGIRRE | ARAMAIO

Gasteizko Santa Maria katedrala zaharberritzen ari dira eta gurtzarako laster zabaltzeko asmoa dute. Berriz ere mezak esaten hasten direnean, Floren Untzueta aramaiarra izango da bertako organo-jotzaile ofiziala; Gasteizko gotzainak egin dio izendapen hori.

Izendapen handia da egin dizutena? Edozein organistaren ametsa izaten da katedraleko organo-jotzaile izatea. Espainian ez hainbeste, baina Alemanian eta Frantzia, adibidez, ikasketekin batera esaten da katedral bateko edo beste organo-jotzaile zarela, lorpen handi moduan.

Nola izan da izendapena?

80ko hamarkadan, Ameriketatik etorri berri nintzela eta kontserbatorioan nengoela, katedralean organoa jotzen lagundu nahi nuen esan zidaten. Orduan aritu nintzen Santa Maria katedralan organoa jotzen, baina zaharberritzeko itxi zutenean, haren funtzioa egiten duen Maria Sor-



Floren Untzueta. | GOIENA

tzez Garbiaren katedralean aritu naiz organoa jotzen, baita San Pedro elizan ere. San Pedroko organoa oso ona da eta bertako organista naizelako egin didate izendapena. Ospakizun handirik ez da egingo; zapatuan joango naiz kargua hartzera eta gero familia artean ospatuko dugu.

Ze berezitasun du katedraleko organoak?

Oso organo ona da. Hiru tekla-

tu ditu eta Walker markakoa da, Alemaniatik ekarria 1940. urtean.

Erretiratuta egon arren, organoaren mundua ez duzu laga.

Kontserbatorioko lanetik erretiratuta nago, baina eskola partikularrak ematen dizkiet zortzi ikasleri. Horrez gain, Arabako organo guztien ikerketa bat egiten ari naiz. 190 organo aurkitu ditut eta guztien datuak biltzen ari naiz: zein egoeratan dauden, nork eta non egin zuen, non dagoen, nork jotzen zuen... Hiru urte daramatzat horretan eta Gabonetarako argitaratuko da liburua.

Nondik datorkizu zaletasuna?

Sei bat urte nituela, Aramaio, baseritik kalera bidaltzen ninduen aitak solfeoa ikastera. Gogoan dut, nola zegoen Aramaio organista zahar bat. Hura ikusi eta nire buruari esan nion: "Egunen batean nik ere joko dut". Abade izan nintzen garaian, seminarioan jotzen nuen organoa, baina inongo eskolarik jaso barik. 40 urterekin hasi nintzen kontserbatorioan ikasten.

Pieza kuttunen bat baduzu?

Bachen Koralak, Brahms eta Cesar Franck dira nire gogokoak eta horiek jotzen ditut. Hiletetarako etorri izan zaizkit pieza bat edo beste eskatzera. San Pedro elizan, gainera, nire garaian sartu den ohitura bat badago: hileta-elizkizunaren amaieran, abadeak Bachen Korala bat eskaintzen dio hildakoari. 3-4 minutuko pieza izaten da.



Eriz magoa, Antzuolan egindako erakustaldian. | JULIO CALLEJA

Musika, magia eta beste, Errosaixo jaietako kultura hitzorduak Oñatin

U.A. | OÑATI

Oñatiko jaietako azken txanpa izango da aste bukaera honetan eta ez da kultur hitzordurik falta izango bertan.

Txosnagunean musika izango da nagusi gaur eta bihar gauean. Gaur, egubakoitza, Obstruccion Nasal, Endemaño eta Zuen Azkena taldeek eskainiko dute kontzertua, 22:00etan hasita. Bihar, zapatua, erromeria izango 23:00etan, Egurra eta Kitto taldeekin.

Plazan, berriz, Joselu Anaiak taldearen dantzaldia izango da bihar, zapatua, 23:00etan. Domekan, Varadero taldearekin dantza egiteko aukera egongo da, pirotekniaren ostean.

Balkoitik balkoira bertsotan

Musikaz gainera, bestelako ekitaldiak ere izango dira jaietan kulturaz gozatzeko: etzi, domekan, 20:30ean, azken urteotan ohitura den moduan, balkoitik balkoira bertsotxo saioa egingo dute Kale Zaharrean Agin Rezola eta Sustrai Colina bertsolariek.

Txosnagunean umeendako eta ez hain umeendako magia ikuskizuna antolatu dute etziko, domeka. Eriz magoa arituko da bertan erakustaldia egiten, 17:00etan hasita. Eta iluntzean, berriz, 21:30ean, *Euskal memoria* izeneko bideoaren proiektzioa egingo dute txosnagunean.



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.

Etxetresnetan sekulako eskaintzak!

Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.



BERMEA 2 URTE
1200 b/min
6 Kg

A⁺ Saikapen energetikoa

GARBIGAILUA 3TS-865 E

299 €



BERMEA 2 URTE
1200 b/min
6 Kg

A⁺⁺ Saikapen energetikoa

GARBIGAILUA F-6012

340 €



BERMEA 2 URTE
1200 b/min
7 Kg

A⁺⁺⁺ Saikapen energetikoa

GARBIGAILUA F-7212X

450 €



BERMEA 2 URTE
1200 b/min
8 Kg

A⁺⁺⁺ Saikapen energetikoa

GARBIGAILUA F-8212

430 €



BERMEA 2 URTE

A⁺ Saikapen energetikoa

ONTZI-GARBIGAILUA LVF-13

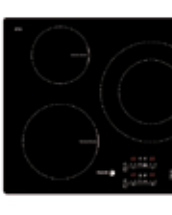
399 €



BERMEA 2 URTE
8 Kg

KONDENSAZIOZKO LEHORGAILUA SF 820CE

399 €



BERMEA 2 URTE
LAPIKOAK OPARI

INDUKZIO PLAKA IF-33BS

430 €



BERMEA 2 URTE
BARBAKOA OPARI

A⁺ Saikapen energetikoa

LABEA 6H-760AX

450 €



BERMEA 2 URTE

INDUKZIO PLAKA HK-633220XB

450 €



LABEA BP-3313091M

475 €



BERMEA 2 URTE
1860 x 600 x 600
*NO FROST

A⁺ Saikapen energetikoa

HOZKAILUA FTC-682

475 €

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen bataz besteko energia kontsumoaren arabera energia aurreztea.

A⁺ >>> 70%
A >>> 45%
B >>> 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.

Zatuz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.

Eskaintza baliagarria, akats tipografikorik ez dagoen neurrian.

Nestor Basterretxea artistaren artelanak iragarriko du aurtengo Durangoko Azoka

Abenduaren 6tik 9ra izango da Liburu eta Disko Azoka; aurten, hiru egunera murriztu dute, krisiagatik

AMAIA GARATE | ARRASATE

Asteon aurkeztu dute 47. Durangoko Euskal Liburu eta Disko Azoka. Aurten, Gerediaga elkarteak Nestor Basterretxea euskal artista bermeotarrari eskatu dio kartela egiteko.

Basterretxeak azaldu duenez, "telebista pantaila matxuratzan denean agertzen den kolore aberastasun ikaragarria da kartelako irudiaren oinarria". Azkenaldian irudi horietan oinarrituta egiten ditu collage lanak. Kartel "moderno bat teknika berri batekin egiteko" aukera bezala ikusi zuela Gerediagaren proposamena esan du Basterretxeak.

Nestor Basterretxeak azokari esker oneko hitzak eskaini zizkion: "Bihotzez, azoka antolatzeke egiten duzuen lana esker-tzea baino ez dagokit". Oteitzari eta euskal nortasunari buruz ere egin zuen berba: "88 urte dauzkat, eta, zalantza barik, heriotzean pentsatzen dut. Borrokatzen jarraituko duzuela jakinda noa beste mundura, eskerririk asko".

Aiert Goenaga zuzendariak, berriz, azaldu zuen azken urtee-



Aiert Goenaga eta Nestor Basterretxea aurtenko kartelarekin San Agustin kulturgunean. | ANBOTO ASTEKARIA

ESANAK

"Borrokatzen jarraituko duzuela jakinda, noa beste mundura"

"Kartela, gazteengana errazago helduko dela uste dut"

NESTOR BASTERRETXEA | IDAZLEA, MARGOLARIA ETA ZUZENDARIA

tako kartel lehiaketa alboratu, eta Durangoko Azokaren kartela artista bati enkargatzeko hautua egin dutela aurten.

Kalitatearen aldeko apustua

Iaz baino egun bat gutxiago iraungo du 47. Durangoko Azokak: abenduaren 6tik 9ra egingo da. Aiert Goenagak krisiaren ondorioa zela azaldu zuen: "Kri-

si ekonomikoak guri ere eragin digu, eta ezin dugu bost eguneko iraupena duen azoka baten aldeko apusturik egin aurten; izan ere, kalitatean galduko genuke, eta ez da gure helburua hori. Horregatik, eta kalitatean galdu aurretik, nahiago dugu aurten lau eguneko azoka egin", nabarmendu zuen Goenaga zuzendariak.

Espresio modu berritzailea

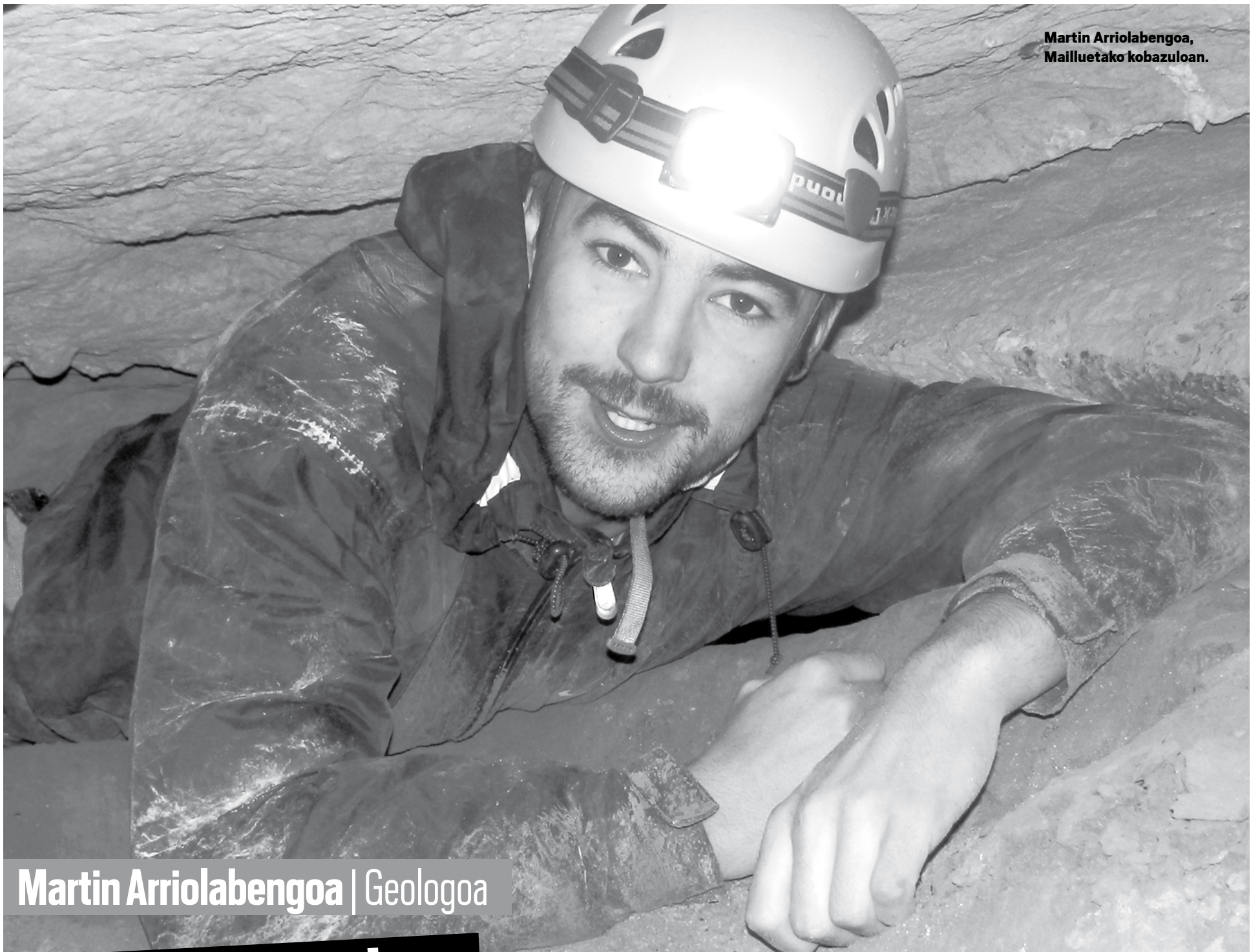
Nestor Basterretxea euskal sortzaile eta artistak pixelak erabili ditu bere lanaren ardatz gisa. "Telebistako irudietako pixelei argazkia atera eta haiei forma emanez, egitura geometrikoak egin ditut; hortik beirateak osatzeko lortutako kolore bizi-bizirik". Estetikoki artistaren ikurra igartzen da. Kartel horrekin gazteengana gehiago hurbilduko dela uste du Basterretxeak. "Kartela, literaturarekin zerikusirik ez duen arren, espresatzeko modu berri bat da eta gazteengana errazago heltzeko bidea izango dela uste dut", gaineratu du.



IKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43 • OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR



Martin Arriolabengoa,
Mailletako kobazuloan.

Martin Arriolabengoa | Geologoa

"Baliozko ondare geologikoak badaude, baina ez da jende askorik mugitzen haiek ikertzeko"

PERU ARREGI | BILBO

Martin Arriolabengoa (Gasteiz, 1986) Geologian lizentziaduna da eta *Geología Ambiental y Recursos Geológicos* masterra dauka, Madrilen ateratakoa. Orain, *Deba* bailararen Kuarternarioko bilakaera geologikoa tesia egiten ari da.

Zergatik aukeratu zenuen geologia? Arrazoi bereziren bat?

Natura gustatu izan zait betidanik: paisaiak, mendiak... Geologia ikusi nuen aukeratzat, eta, nolabait esateko, abenturara sartu nintzen aurre-ezagutza handirik gabe. Zortea izan nuen.

Eta orain zein etorkizun ikusten diozu aukeraketa horri?

Tesia bukatu ondoren, Ameriketara joan nahiko nuke. Euskal Herri edo Espainia mailan, behin-

tzat, ez dago lan aukera handirik. Horrenbestez, bi aukera dauzkat: edo ikerketan jarraitu edo kanpora joan.

Ikusten al duzu geologiarekiko interesik Euskal Herrian? Eta Debagoiengan?

Egia esan, orain arte geologia ez da oso zabaldua egon Euskal Herrian, eta, nire ustez, gure errua izan da, geologoek errua, ez baitugu maneiatzten edo saltzen jakin.

Gaur egun, ordea, suspertzen ari dela esango nuke. Debagoiengan, zehazki, ez, baina, adibide bezala, Zumaia eta Deba inguruan ireki berri duten Euskal Kostaldeko Geoparkea daukagu. Formazio geologiko asko aurkitu dituzte bertan, eta parke bilaketzea erabaki dute.

Beraz, gure inguruan aberastasun geologikoa sumatzen da.

Bai, sumatzen da. Geoparkearen harira, kostalde horretan ondare geologiko ugari daude: flyschak (milioika urteko geruza harritsuak), *karsta* (kareharrietan urteen eraginez eratutako zuloak)... historia handia dago haien atzean.

Debagoiengan, esaterako, Aramaio inguruko AHTren obretan, arrain fosilak aurkitu dituzte duela gutxi. Bertan ikertzeko aukera bilatzen ari gara, orain arte aurkitu ez diren fosilak baitira, baina, oraingoz, ez digute utzi. Bestetik, kobazulo formazio asko ere badaude [hemendik gertu Oñatin daukagu bat]. Euskal Herrian baliozko ondare geologikoak badaude, baina ez

da jende askorik mugitzen haiek ikertzeko.

Lezetxikiko indusketetan ibilia omen zara, baina horren ikuspuntua arkeologikoa da... lotuta daude zientziaren bi arlo horiek, geologia eta arkeologia?

Bai, lotura dago. Azkenean, arkeologoek gizakien edo beste izaki batzuen aztarnak bilatzen dituzte, eta aztarna horiek sedimentu bati daude lotuta. Sedimentu hauek geologoek aztertzen dituzte; beraz, eskutik doazela esan dezakegu. Biak batera ikertzea garrantzitsua da.

Zer esango zenioke geologian sartu nahi duen gazte bati? Merez du?

Bai, merezi du, gustatzen bazazu, noski. Kuriositatea izango balu harriak atzean duen historiari buruz, animatzeko esango nioke, zalantzarik gabe.

Espeleologian ibiltzen zarela bada-kigu. Noiztik duzu zaletasun hori?

Zertan gauzatzen duzu zaletasuna?

Zaletasun hori ez da oso zaharra niretzako, egia esan. Karreran hasi nintzean, irakasle baten zako lanean hasi nintzen, eta honela sartu ninduen mundu horretan. Orduan hasi nintzen espeleologian, eta, azkenean, zaletu egin nintzen.

Orain asteburu batzuk hartzen ditut aktibitate horretan jarduteko; batzuetan lagunekin, beste batzuetan lankideekin... Hala ere, espeleologia ez da oso ohikoa izaten niregan.

Zer izaten da ohikoa orduan? Zein beste zaletasun daukazu?

Mendira joatea betidanik gustatu izan zait. Gurasoek eramatzen ninduten lehen, eta harrezkero zaletasun hori daukat.

Bestalde, musika ere gustatzen zait, noizean behin gitarrarekin ibiltzen naiz, irakurtzea gustatzen zait, eta abar.

PERTSONALA

Bidaiatzeko toki bat: Islandia.

Bizi izateko herri bat: Aramaio.

Gogoko musika talde bat: Lou Reed.

Gogoko liburu bat: *Los santos sin agentes*.

Gogoko jarduerak bat: Mendira joatea.

Gogoko janari bat: Amama Krispinaren kroketak.

Beldurra, zeri? Familiar, lagunei edo ezagunei huts egiteari.

Etorkizuneko erronka bat: Tesia amaitzea.

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aramaio. Aukera ona. Gantzagan etxe bakarra salgai. Egoera onean. 8.000 metro koadroko lursailarekin. Lorategi, ortu eta fruta-arbolekin. 300.000 euro. 636 94 81 31

Aramaio. Baseria salgai Zabolauzoan. Hiru etxebizitza egiteko aukera eta 1.415,44 metro koadroko lursaila. 629 513 922 edo 636 494 689

Arrasate. Etxebizitza salgai Erguin kalean. Hiru logela, egongela, sukaldia eta komunak. 170.000 euro. 606 86 71 97

Arrasate. Prezio berria! 174.000 euro. Etxebizitza salgai. Eraberitua, guztia altzariz hornitua eta oso eguzkitsua, denak kanpoaldera ematen du. Hiru logela, bi komun, egongela eta sukaldia. Hiru igogailu eta gas naturala. 650 01 05 15

Arrasateko erdialdean.

Aukera. Hiru logela, balkoi luzea, hormigoizko egitura, hirugarren pisua, dena kanpoaldera, sukaldia hornitua, gas individuala, komuna, egongela eta ganbara. Oso argitsua. Bikoteentzat aproposa. 138.500 euro. 662 18 25 73

Bergara. 50 metro koadroko etxebizitza salgai. Logela, sukaldia, komuna eta egongela. Balkoiarekin. Oso argitsua. 75.000 euro. Bikoteentzat aproposa. Errentan hartzeko aukera ere bai. 679 45 57 62

103. ERRENTAN EMAN

Antzuola. Etxebizitza ematen da errentan, Antigua auzoan. 649 07 97 56

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan Bolun. Interesatuok deitu zerbaitzara: 662 56 95 37 edo 673 84 08 73

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Hiru logela eta bi bainugelakoa. Igogailuarekin. Erostea aukera ere bai. 675 71 50 36

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Hiru logelakoa. Berokunda individual eta igogailuarekin. Kanpoaldera ematen du. 943 76 04 58 edo 664 73 49 60

Bergara. Etxebizitza ematen da errentan, erdialdean. Bilogela, gasdun berokuntza, PVCzko leihoak, eguzkitsua. 72 metro koadro. 606 65 58 08 edo 660 04 25 25

Oñati. Etxebizitza ematen da errentan Kurtzede kalean. Hiru logelakoa. 615 73 29 83

Oñati. Etxebizitza errentan ematen da erdigunean. Hiru logela, egongela, sukaldia eta igogailua ditu. Interesatuak arratsaldetara deitu zerbaitzara: 652 77 87 15

104. ERRENTAN HARTU

Aretxabaleta. Pixu bila gabiltzan Aretxabaletako bikote gazte bat gara. Nahiego dugu txikia izatea. Eskerrik asko!. Interesatuok deitu zerbaitzara: 656 71 31 09

Baserrian bizi nahiko genuke. Baserrian bizitzeko desiatzen gauden bikote bat gara. Ateak irekita ditugu edozein proposamenetarako: konpondu, zaindu... Auzoak bizirik mantendu behar ditugu, baserriak ezin dira hutsik egon! Interesatuok deitu zerbaitzara: 652 76 73 39

Bergara. Familia batentzat etxebizitza behar dugu errentan, prezio ekonomikoan. Marijose. Interesatuok deitu zerbaitzara: 696 70 55 09

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Logela ematen da errentan Erguin kalean, unibertsitate gertu. Bi logela, egongela, komuna eta sukaldia balkoiarekin. Prezioa: 250 euro. 660 31 37 28

Arrasate. Unibertsitate ondo ondoan, logela bat ematen da errentan, bi neskekin etxea osatzeko. Kalefazio zentrala prezio barruan. Lorea. 620 52 94 98

Bergara. Logela edo etxebizitza behar dut errentan. Mutil baten zat. 635 74 84 23 edo 635 74 84 15

Bergara. Logela ematen da errentan. 699 09 46 26

Oñati. Etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da. 110 euro gehi gastuak. Lau logela, egongela, komuna eta sukaldia. Mendiko kalen. 615 00 67 60

Oñati. Logelak ematen dira errentan San Lorentzen. 943 78 31 42 edo 688 60 30 52

2. GARAJEAK

201. SALDU

Arrasate. Zerkaostetan, Iturbide egoitza parean, garajea salgai. 600 75 54 18

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garaje edo lokal bat behar da errentan, biltegi gisa erabili ahal izateko. Ahal dela, erdi aldean. Deitu zerbaitzara: 688 69 00 07

3. LOKALAK

304. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garaje edo lokal bat behar da errentan, biltegi gisa erabili ahal izateko. Ahal dela, erdi aldean. Deitu zerbaitzara: 688 69 00 07

305. BESTELAKOAK

Oñati. Kale Zaharrea bulegoa konpartituko nuke. Guztiz egokita dago. Egokia izan daiteke bulego zein jendea atenditzeko. 651 70 17 41

4. LANA

401. ESKAINTZAK

Bergara. Pertsona arduratsua behar da etxeko lanak egiteko. Hasieran, astean 2 ordu. Interesatuok deitu 19:00etatik 21:00etara. 654 05 91 77

402. ESKAERA

Arrasaten, Eskoriatzan edo Aretxabaletan. Neska euskalduna esperientzia handia duena, prest haurrak zaintzeko, eskolaria eramateko edota etxerako lanak egiten laguntzeko. Magisteritza diplomatu eta hezkuntza berezian espezialista. 600 39 47 77

Bergara, Arrasate eta Aretxabaleta. Neska boliviarra gertu nagusi eta umeak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Egunez, gauzez zein asteburuetan. Paperak eguneratuta dauzkate eta esperientziaduna naiz. 618 14 71 34

Bergara. 47 urteko pertsona lanerako gertu. 606 24 79 09

Bergara. Neska txakurrak paseatzeko eskaintzen da. 943 53 29 18

Debagoiena. Administrazioan lizentziatu gaztea lanerako prest. Esperientziadunak. 629 06 93 60

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:

PREZIO BEREZIA GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 22 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

Debagoiena. Astebukaerana lana egingo nuke, etxeak edo tabernak garbitzen. Deitu 699 09 46 26 telefonora.

Debagoiena. Asteburuetan lan egingo nuke nagusiak zaintzen edo garbitasun lanetan. 699 09 46 26

Debagoiena. Bertako neska nagusiak edo umeak zaintzeko gertu. Egunez zein gauzez. Disponibilitate osoa. Esperientzia. 618 00 08 28

Debagoiena. Emakume esperientziaduna gertu garbitasun lanetan jarduteko. Deitu 695 58 88 63 telefonora.

Debagoiena. Emakumea gertu garbiketarako edo etxean bertan bizi izaten lan egiteko. Hamar urteko esperientziaduna. 646 78 81 40

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaindu edo garbiketarako egiteko. Tituladuna. 680 77 06 46

Debagoiena. Emakumea gertu orduka edo astebukaeretan pertsona nagusiak zaintzeko, baita ospitaletan ere. Tabernak ere garbituko nituzke. Disponibilitate osoa. 699 60 91 90

Debagoiena. Emakumea gertu, arduratsua eta esperientziaduna, umeak zaintzen, garbiketarako edota ospitaletan, eta nagusiak zaindu edota pasean laguntzeko. 943 71 53 74 edo 695 73 87 95

Debagoiena. Emakumea lanerako gertu. Garbiketarako nagusi edo umeak zaintzen. Legezko paperak ditut. 672 96 08 22

Debagoiena. Erizaintza laguntzaile tituladuna emakume arduratsua eta esperientziaduna pertsona nagusiak zainduko lituzke etxean bertan bizi izaten edota orduka, ospitaletan, eta abar. Interesatuok deitu 646 05 58 88 edo 943 79 79 49 telefonoz zerbaitzara.

Debagoiena. Etxeko lanak egin, nagusiak zaindu, garbiketarako edo sukaldia laguntzaile lanerako gertu. 697 20 00 86

Debagoiena. Garbiketarako egingo nituzke. Baita zerbitzari lanak ere. 662 08 22 03

Debagoiena. Igeltsari, zerbitzari, lorazain edo segurtasun zainzaile gisa lan egingo nuke. 622 59 92 14

Debagoiena. Lan egiteko emakumea gertu. Umeak edo nagusiak zaintzeko. Deitu zerbaitzara: 610 34 97 88

Debagoiena. Mutil gaztea eta esperientziaduna sukaldari laguntzaile moduan eta garbiketarako lan egingo luke. eitu zerbaitzara: 616 62 85 91

Debagoiena. Mutila gertu nagusi zein umeak zaintzeko, garbiketarako edo abar. Baita baserrietan ere. 622 77 60 65

Debagoiena. Neska arduratsua etxe, atari eta abarren garbiketarako lan egin zein nagusiak zaintzeko gertu. 616 62 85 91

Debagoiena. Neska arduratsua gertu nagusi zein umeak zaindu, garbitasunak egin eta abarretarako. Etxean bertan bizi izaten ere bai. Eskarmentua dut zerbitzari, sukaldari eta hoteleko lanetan, okindegian, lorazain, hiltegiaren edota harrobien lan egiten. 665 98 29 55

Debagoiena. Neska euskalduna haurrak zaindu eta etxeko lanak egiteko prest. eitu zerbaitzara: 606 05 11 99

Debagoiena. Neska gertu nagusi eta gaixok zaintzeko. Klinika laguntzaile titularekin, egoitza eta abarretan esperientziaduna. Ospitale zein etxean gauak egiteko ere gertu. 943 25 02 96 edo 662 58 96 11

Debagoiena. Neska gertu nagusi, gaixo edo umeak zaintzeko. Baita garbitasun lanerako ere. Egunez. Urte askotako esperientziaduna. Yesenia. 634 12 56 87

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaindu, denetariko garbiketarako edo bestelako lanerako. Etxean bertan bizi izaten, orduka, gauetan zein asteburuetan. Esperientziaduna. 626 91 49 04

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaintzeko edo garbitasun lanetan jarduteko. Baita tabernan sukaldian ere. Erreferentziak ditut. Autoa ere bai. Interesatuok deitu zerbaitzara: 680 87 38 66

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaintzeko edo garbitasun lanetan jarduteko. Baita tabernan sukaldian ere. Erreferentziak ditut. Autoa ere bai. 634 40 64 65

Debagoiena. Neska gertu orduka, asteburu zein egun osoz lan egiteko. Etxeko lan eta garbiketarako egiten edo sukaldia laguntzaile. 662 26 71 41

Debagoiena. Neska gertu sukaldia laguntzaile, nagusiak zaindu edo garbiketarako lanerako. Edozein ordu egitan. eitu zerbaitzara: 630 20 12 03

Debagoiena. Neska gertu sukaldia laguntzaile, nagusiak zaindu edo garbiketarako lanerako. Edozein ordu egitan. Deitu zerbaitzara: 679 29 78 89

Debagoiena. Neska gertu taberna, atari eta abarren garbiketarako, nagusiak zaintzeko edo bestelako lanerako. 679 30 65 28

Debagoiena. Ostalaritzan lan egingo nuke: sukaldari edo laguntzaile. 634 41 90 51

Debagoiena. Senar-emazteak, erizaintza laguntzaile titularekin, pertsona nagusiak zainduko lituzke: etxean bertan bizi izaten, ospitaletan, eta abar. 697 35 62 49 edo 943 79 04 69

Debagoiena. Sukaldari edo sukaldia laguntzaile lan egingo nuke. Zortzi urteko esperientzia daukat. Elikagaiak ibiltzeko titulua daukat. Autoa ere bai. 634 40 64 65

Debagoiena. Sukaldari esperientziaduna lan egiteko prest. 943 53 34 24

Debagoiena. Sukalde laguntzaile gisa lan egingo nuke. Sei urteko esperientzia. Elikagai erabiltzaile titulua daukat. Miguel. Deitu zerbaitzara: 634 41 90 51

Honduraseko neska langile eta arduratsua. Honduraseko 22 urteko neska bat naiz. Berehala lanean hasteko prest nago, langile fina naiz eta arduratsua. Pertsona nagusi zein haurrak zaintzen eta garbiketarako lan egiten esperientziadunak. 616 84 89 26

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Bergara. Ingelesko eskola partikularrak hartuko nituzke etxean. Bigarren batxilergoa. 679 74 00 61

Bergara. Marrazketa eta neumatikoko eskola partikularrak etxean emango dizkidan norbait behar dut. 678 61 50 45

Gitarra ikasi nahi dut Oñati. Gitarra jotzen ikastea asko gustatuko litzaidake. Erakusteko prest bazaude deitu hona: 635 73 87 54

Ingelesa. Ingeles filologia daukan pertsona behar da Advance azterketa prestatzen laguntzeko. 628 80 03 44

Oñati. DBH 4. mailako eskolako emango dizkidan norbait behar dut, kurtsuan zehar laguntzeko. 627 91 23 21

502. EMAN

Aretxabaleta. Ingeles eskolako ematen ditut, talde txikitik edo bakarka. Adin guztiak (5 urtetik aurrera). Errefoztua eta hobekuntza. Azterketen prestatuntza ere bai (KET, PET, FCE...). Deitu eta informatu konpromiso barik. 606 72 47 10

7. ANIMALIAK

703. EMAN

Katakumeak. Irailaren jaiotako katakume poli-politak familia berri baten bila dabilta. Deitu 626 12 57 47 telefonora.

704. BESTELAKOAK

Hezitzaile. Neska gazte euskaldun eta esperientziadunak txakurrak hezten lan egingo luke. 697 41 66 24

8. DENETARIK

801. SALDU

Almirante trajea. Lehen jaurtazeko almirante trajea salgai. Neurria: 10. Zapatak izan ezik gainontzeko guztia. Behin erabiltzeko, 150 €. 618 00 08 28

Aramaio. Zabolauzoan 10.119,34 metro koadroko bi lursail salgai, etxebizitza egiteko aukerarekin; proiektu, lizentzia eta guzti. 629 513 922 edo 636 494 689

Aulkirako patinetea. Bigarren umea eramateko patinete unibertsala salgai. Bumpriker etxekoa. Ia erabili gabea. 45 euro. 663 04 53 99

Biolinak. Hasiberriendako bi biolin salgai Debagoienan. Prezioa negoziatzeko. 643 76 79 64

Gama altuko bizikleta. Cube Acid 2012 Mountain Bike. Estreinatua barik. Bi urteko bermea. Aukera ezin hobea. 725 euro. Interesatuok deitu zerbaitzara: 647 29 93 44

Leapaindegiko altzariak salgai. Egoera onean. Deitu zerbaitzara: 652 71 74 48

Labea. Labea salgai. Oso gutxi erabilia. Ia berria. Arrasate. Deitu zerbaitzara: 686 88 46 66

MTB: Mondraker Ventura. Berria bezalaxe. Zuria. 150 -165cm-ko pertsonentzat egokia. 295 euroan saldu edo itxurazko pasioa bizikleta bategatik aldatuko nuke. Deitu zerbaitzara: 670 489 149

Mutilendako trajea. Prakak, jaka eta txalekoa. Beltza. 40 neurrikoa. Maritxu Kajoira aproposa. Interesatuok deitu 21:30etatik aurrera zerbaitzara: Deitu zerbaitzara: 630 71 92 67

Oheak. Bi ohe saltzen dira 1.05 neurrikoak, estrenatu gabekoak. Arrasaten. Deitu zerbaitzara: 606 76 36 85

Sehaska eta hauren aldelekua. 0-2 urtera arteko minia eta sehaska salgai. Stokke sleepi zuria. 2010eko uztailekoa, egoera oso onean eta gutxi erabilia. 350 euro. Haurren aldagailu zuria (Stokke) 150 euro. 648 20 37 75

Xurgagailua. Akaroen aurkako eta kontsumo baxukoa. Gutxi erabiltzeko. 659 62 02 49

Yamaha Clavinova pianoa. Yamaha Clavinova piano elektronikoa salgai. Piano ikasketarako oso egokia. Nahi izanez gero argazkiak bidaltzen dira, edo ikusi eta probatu daiteke. Interesatuok deitu 20:30etatik aurrera. Prezio negoziagarria. 653 73 78 58

802. EROSI

Birkien aulkitxoa. Birkien aulkitxoa erosiko nuke. 663 04 53 99

Bugaboo patinetea. Bugaboo etxeko patinetea erosiko nuke. 663 04 53 99

803. EMAN

Bideoa. Panasonic NV SJ4 10 bideoa ematen da, El Mundo-ren "100 películas de nuestra vida" bilduma eta guzti. 670 55 42 21

CDak. CD pila bat dauzkat emateko. Arrasaten. Ez dira jatorrizkoak. Denetariko estilotakoak. Interesa izanez gero deitu zerbaitzara: 695 78 52 49 (Aitor)

804. HARTU

Bizikletak. Bizikleta botatzeko moduan badaukazu, nik jasoko dizut. Berdin da zein egoeratan dagoen eta zein motakoa den. Jasotzera joango nintzateke. Inaki. 699 06 23 95

806. GALDU

Arrasate. Mustang etxeko botadun zapatilla pare bi galdu ditut, urdinak eta gorriak. Alabari bere egunean oparitzeko ziren. 669 63 93 29

Kamara. Igandean Onatin argazki kamara galdu nuen, norbaitek topatu badu mesedez deitu telefonoa honetara. Eskerrik asko. 650 27 05 78

Lepoko katea Oñatin. Lepoko katea galdu nuen irailaren 30ean, domeka, ilunkara aldean, barraka eta plaza inguruan. Domina bat ere badauka. Miguel izena dauka idatzita. Eskertuko da. 695 73 45 74 edo 943 78 25 71

Soinekoa Arrasaten. Haizeak zetazko soinekoa eraman dit. Beix kolorekoa eta lore marroiak ditu. Aurkitu duenak deitu zerbaitzara. Eskerrik asko. 656 76 78 13

807. AURKITU

Betaurrekoak Orixol inguruan. Betaurreko pare bat bere pultsan eta zinta beltz eta guzti aurkitu dit Orixol eta Leziaga tartean. 656 72 03 65

9. HARREMANAK

903. DEIAK

Gasteizera autoan arratsaldetara. Astegunetan Arrasate edo Bergararik Gasteizera joateko autoa partekatuko nuke. 14:00etan irten eta 22:00etan itzuli. Interesatuok deitu zerbaitzara: 627 38 72 38

Gasteizera autoan goizez. Astegunetan Arrasate edo Bergararik Gasteizera joateko autoa partekatuko nuke. Goizeko 5:15ean irten eta 14:00etan itzuli. 671 66 04 56

ASTEAGOIENAN

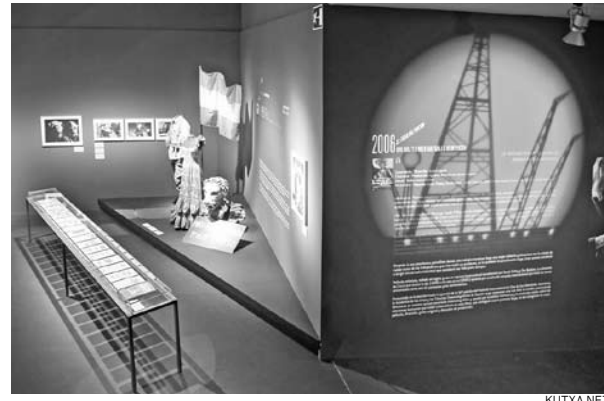


BERRIA.INFO

'Gurean Gaur' Euskal Herriko albistegia

Tokiko telebistek elkarlanean egindako albistegi berria da 'Gurean Gaur'. Euskal Herriko eguneroko albistegia eta elkar-riketara batez osatuta dago. Nagore Uriarte kazetari bilbotarrak (argazkina) aurkeztutako du Tokiko telebisten saio berria.

'Gurean Gaur' Astelehene-egubakoitz 21:00



KUTXA.NET

'25+1 Goya Sariak' erakusketa GKn

Hurrengo asterik aurrera Gipuzkoa Kulturaren denboraldi berria izango du Goiena telebista. Lehenengo saioan aipatutako erakusketa eta Mikel Markezek eta Erramun Martikorenak Oñatiko Gaztelekuan emandako kontzertua izango dira ikusgai.

'Gipuzkoa Kultura' Eguena, 22:00

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA 5	ZAPATUA 6	DOMEKA 7	ASTELEHENA 8	MARTITZENA 9	EGUAZTENA 10	EGUENA 11
12:00 Planik bai?	10:00 Erreportajea	10:00 Erreportajea	12:25 Magazinea	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea	12:00 Magazinea
12:20 Magazinea	10:30 Zorion Agurrak	10:26 Behi Pirenaikoaren Lehiaketa	13:10 Zorion Agurrak	12:45 Hauteskundeak 2012	12:45 Hauteskundeak 2012	12:45 Hauteskundeak 2012
13:05 Gurean gaur	10:35 Ekogune	11:26 Zorion Agurrak	13:15 Oinein	13:45 Zorion Agurrak	13:45 Harira	13:45 Zorion Agurrak
13:35 Zorion Agurrak	11:05 Bizitegia	11:31 Oinein	13:43 AsteON	13:50 Harmailatik	14:18 AsteON	13:50 Tertulia
13:40 Oinein	11:35 Planik bai?	11:58 Magazinea	14:15 Ekogune	14:40 Zorion Agurrak	14:48 Berriak	14:20 Oinein
14:06 Laino arteko plana	11:55 Oinein	12:58 Planik bai?	14:45 Berriak	14:45 Berriak	15:03 Eguraldia	14:43 Zorion Agurrak
14:36 Musikaz Gain	12:23 Berriak	13:18 Berriak	15:05 Eguraldia	15:05 Eguraldia	15:06 Erreportajea	14:46 Berriak
14:46 Berriak	12:38 Magazinea	13:33 Oinein	15:08 Zorion Agurrak	15:08 Harmailatik	15:36 Oinein	15:06 Eguraldia
15:06 Eguraldia	13:38 AsteON	13:56 Taula gainean	15:13 Hauteskundeak 2012	15:53 Oinein	16:06 Harmailatik	15:09 Erreportajea
15:09 Planik bai?	14:08 Harira	14:26 AsteON	16:45 Berriak	16:21 Gurean gaur	16:51 Berriak	15:35 Gurean gaur
15:29 Hauteskundeak 2012	14:40 Zorion Agurrak	14:56 Zorion Agurrak	17:05 Eguraldia	16:47 Berriak	17:06 Eguraldia	16:05 Musikaz Gain
16:59 Berriak	14:45 Berriak	15:01 Berriak	17:08 Oinein	17:07 Eguraldia	17:09 Hauteskundeak 2012	16:16 Ekogune
17:19 Eguraldia	15:00 Oinein	15:16 Ekogune	17:40 Josetxo Imaz memoriale	17:10 Hauteskundeak 2012	18:09 Zorion Agurrak	16:46 Berriak
17:22 Planik bai?	15:32 Erreportajea	15:46 Berriak	18:10 Harira	18:10 Harmailatik	18:14 Musikaz Gain	17:06 Eguraldia
17:42 Ekogune	15:58 Planik bai?	16:01 Magazinea	18:40 Ekogune	18:55 Laino arteko plana	18:25 Laino arteko plana	17:09 Hauteskundeak 2012
18:12 Harira	16:18 Hauteskundeak 2012	17:01 Harira	19:10 AsteON	19:23 Erreportajea	18:55 Harira	18:09 Musikaz Gain
18:45 Ikusmira	17:48 Zorion Agurrak	17:33 Laino arteko plana	19:40 Musikaz Gain	19:49 Zorion Agurrak	19:28 Zorion Agurrak	18:19 Erreportajea
19:15 Laino arteko plana	17:53 Berriak	18:03 Magazinea	19:50 Zorion Agurrak	19:54 Berriak	19:33 Musikaz Gain	18:49 Planik bai?
19:45 Zorion Agurrak	18:08 Laino arteko plana	19:03 Taula gainean	20:14 Eguraldia	20:14 Eguraldia	19:43 Musikaz Gain	19:09 Harira
19:49 Berriak	18:38 Magazinea	19:33 Zorion Agurrak	20:18 Magazinea	20:18 Magazinea	19:55 Berriak	19:39 Musikaz Gain
20:09 Eguraldia	19:38 Planik bai?	19:38 Ekogune	20:15 Eguraldia	21:03 Hauteskundeak 2012	20:10 Eguraldia	19:49 Berriak
20:12 Planik bai?	19:58 Musikaz Gain	20:03 Magazinea	20:18 Magazinea	22:03 Harira	20:15 Magazinea	20:09 Eguraldia
20:32 Harira	20:08 Harira	21:03 Taula gainean	21:03 Hauteskundeak 2012	22:33 Musikaz Gain	21:00 Hauteskundeak 2012	20:15 Magazinea
21:03 Gurean gaur	20:40 Musikaz Gain	21:03 Zorion Agurrak	22:03 Harmailatik	22:43 Berriak	22:00 Ekogune	21:00 Hauteskundeak 2012
22:03 AsteON	20:50 AsteON	21:05 Berriak	22:48 Berriak	23:03 Eguraldia	22:30 Berriak	22:00 Planik bai?
22:33 Berriak	21:20 Magazinea	21:20 Hauteskundeak 2012	23:08 Eguraldia	23:06 Magazinea	22:50 Eguraldia	22:50 Berriak
22:53 Eguraldia	22:20 Planik bai?	22:50 Laino arteko plana	23:11 Magazinea	23:51 Gurean gaur	22:55 Magazinea	23:10 Eguraldia
22:56 Hauteskundeak 2012	22:40 Ekogune	23:08 Magazinea	23:56 Harmailatik	00:51 Harmailatik	23:40 Gurean gaur	23:13 Magazinea
00:26 AsteON	23:10 Harira	00:08 Taula gainean	00:41 Gurean gaur	01:36 Berriak	00:40 Harira	23:58 Gurean gaur
00:56 Planik bai?	23:40 Taula gainean	00:16 Berriak	01:41 Eguraldia	01:56 Eguraldia	01:10 Berriak	00:58 Ekogune
01:16 Berriak	00:10 Musikaz Gain	00:16 Berriak			01:15 Eguraldia	01:28 Berriak
01:36 Eguraldia	00:20 Planik bai?	00:08 Taula gainean				01:48 Eguraldia

ARRASATE IRRATIA

'Igo Autobusera' saioak ordezkatu du 'Uda giroan'

Badator uhinetako autobusa! Asteleheneetik aurrera 107.7ko autobusa itzuliko da uhinetara, udako atsedendialdiaren ostean. Ohiko edo aurrez ezagutzen ditugun geltokiez gainera, beste hainbat berri ere estreinatuko ditugu. Asteleheneetik aurrera, 10.30tik 11.30etara zuzenean.

Sarrerak zozketatuko dira David Guaporen bakarrizketarako

Urriak 13an, zapatua, David Guapok (*Buenafuente, El club de la Comedia, Se lo que hicisteis...*) bakarrizketa egingo du Amaia Antzokian. Arrasate Irratiak ikuskizun horretarako sarrerak zozketatuko ditu. Sarrerak lortzeko bidea: 943 25 05 05 edo irratia@goiena.com.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE			
Zapatua, 6	FERNANDEZ CORCUERA	Maisu Aranbarri, 1	943 79 22 26
Domeka, 7	IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Astelehena, 8	AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
Martitzena, 9	ESPAÑOL MORALES	Araba Etorb., 14	943 79 18 65
Eguaztena, 10	RUIZ	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09
Eguena, 11	ERKUDEN	Zarugalde, 38	943 77 16 30
Egubakoitza, 12	ALBERTO AZKOAGA	Ferrieras, 1	943 79 15 15
BERGARA			
Zapatua, 6	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 7	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 8	ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Martitzena, 9	MOZOS	Iparragirre	943 76 12 15
Eguaztena, 10	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Eguena, 11	ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Egubakoitza, 12	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
OÑATI			
Zapatua, 6	JULDAIN	Kale barria, 6	943 78 11 28
Domeka, 7	JULDAIN	Kale barria, 6	943 78 11 28
Astelehena, 8	JULDAIN	Kale barria, 6	943 78 11 28
Martitzena, 9	GARATE	Kale barria, 42	943 78 05 58
Eguaztena, 10	IGARTUA	Kale zaharra, 1	943 78 01 22
Eguena, 11	IGARTUA	Kale zaharra, 1	943 78 01 22
Egubakoitza, 12	GARATE	Kale barria, 42	943 78 05 58
ARETXABALETIA / ESKORATZA			
Zapatua, 6	FRAILE	Herriko plaza, 10 (Are.)	943 79 21 99
Domeka, 7	FRAILE	Herriko plaza, 10 (Are.)	943 79 21 99
Astelehena, 8	FERNANDEZ	Eduardo Gorosari, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Martitzena, 9	FERNANDEZ	Eduardo Gorosari, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Eguaztena, 10	FERNANDEZ	Eduardo Gorosari, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Eguena, 11	FERNANDEZ	Eduardo Gorosari, 1 (Esk.)	943 71 48 28
Egubakoitza, 12	FERNANDEZ	Eduardo Gorosari, 1 (Esk.)	943 71 48 28

Farmazien eskuko telefonotarako 2012 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitia TICek kudeatuta (www.althitia.es).

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA



Max. 30°
Min. 11°

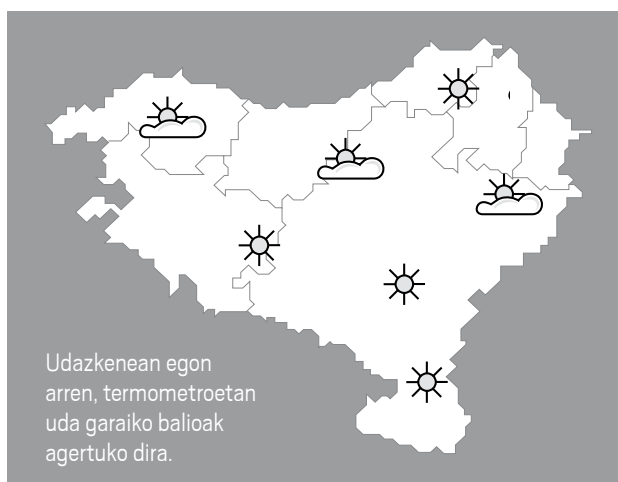


Max. 29°
Min. 11°

ZAPATUA, 6
Giro egonkorrekin jarraituko dugu, nahiz eta hodeiak ugariagoak izan egunaren bigarren partean.

DOMEKA, 7
Zerua oskarbi egongo da goizean goiz, baina arratsaldea aurrera joan ahala goi-hodeiak ugarituz joango dira.

EUSKAL HERRIA



Udazkenean egon arren, termometroetan uda garaiko balioak agertuko dira.

GAZTE INFORMAZIOA

DEIALDIAK

Literatura solasaldiak. Euskarazko saioak Mikel Ayerbek gidatuko ditu, hilean behin, azken martitzenetan, 18:00-20:00. Gaztelaniazko saioak, Juana Lopez de Munainek gidatuko ditu, hileko azken ostegunetan, 18:00-20:00. Izena emateko, Arrasateko Biblioteka, 943 25 20 25.

IKASTAROK

Dantza Flamenkoa. Askoa Etzebarrieta 'La Pulga'-ren eskutik. Urriaren 16tik abenduaren 18ra martitzenetan, 18:30-20:00. Izena emateko: Gazte Bulegoan edo 943 25 20 65 telefonoan.

BIRtxigintza. Materialezberdinak berrerabiliz (arropa, papera, botailak...) egindako bitxi eta apaingarriak. Dunixen Royoren eskutik urriaren 17tik

abenduaren 19ra eguaztene-tan, 18:00-20:00. Matrikula: 20 euro / 12 euro ikasle eta langabeentzat.

DIRU LAGUNTZAK

Musika Grabazioak. Arrasateko musika taldeen arteko produktzioa sustatzeko, 2012an egindako grabaketa eta edizio kostuetan laguntzeko. Baldintzak: Taldekideen erdiak arrasatearrak izatea eta azken 2 urtetan dirulaguntzarik jaso ez izana. Dirulaguntza: grabazio edo/eta edizio gastuen erdia, gehieneko 680 euro. Epea: azaroaren 30.

Aisialdiko begirale edo zuzendari ikastaroa. 2011-2012 ikasturtean titulua ateratu duten arrasatearrei laguntza. Dirulaguntza: matrikula kostuaren erdia. Epea: azaroaren 30.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:
Arrasateko Gazte Bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net





Cristina eta Eneko

Cristina Acosta eta Eneko Ugalde bergararrak, irailaren 29an ezkondu ziren Bergarako udaletxean. Zorionak familiako eta lagun partetik, bereziki, Maren eta Irati.



Arkaitz eta Maider

Arkaitz eta Maider datorren zapatuan, urriaren 6an, ezkondu dira Otxandioko udaletxean, eguerdiko ordu batean. "Zorionak, familiako partetik, eta oso ondo pasa dezazuela eztei-bidaian Zeelanda Berria eta Fiji uharteetan. Musu handiak, bikote!".



Jon eta Oihana

Begarako udaletxean ezkondu dira zapatuan, eta ondoren, Arteaga jatetxean bazkari eder batekin ospatuko dute. "Zorionak, bikote! Disfrutatu egunaz eta bidaia ona izan Nepal aldean! Familia guztia- ren eta beheko txiringitokuen partetik".



Teresa eta Isidoro

Teresa eta Isidoro 1962ko urriaren 10ean ezkondu ziren Zamorako Villalonso herrian. Hilaren 12an ospatuko dituzte urrezko ezteiak familia guztiarekin. "Zorionak, guztion partetik, eta musu handi bat, bereziki, Odeiren eta Paularen partetik".



Jose Luis eta Belen

Jose Luis Aranzabalek eta Belen Oñatek urriaren 5ean 40 urte bete dituzte ezkontuta. Zorionak bene-benetan, eta muxu handi bat, pila bat maitxe zaituzten etxeokoen partetik.

HILDAKOAK

Markos Guridi Anduaga. Arrasaten, irailaren 27an. 89 urte.

Andresa Okina Zeziaga. Arrasaten, irailaren 28an. 88 urte.

Vicente Guridi Arregi. Oñatin, irailaren 30ean. 83 urte.

Roman Albisua Arozena. Bergaran, urriaren 2an. 70 urte.

Pedro Bengoa Lizarralde. Oñatin, urriaren 2an. 89 urte.

Nere Mujika Berbelzu. Bergaran, urriaren 3an. 80 urte.

Jose Ignacio Gordobil Ceciaga. Arrasaten, urriaren 3an. 69 urte.

ESKER ONA

Pedro Bengoa Lizarralde



Oñatin hil zen 2012ko urriaren 2an, 89 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno, eskerrik asko sendikoen izenean.

Ondra meza gaur, egubakoitza, izango da, urriaren 5ean, 19:30ean, Oñatiko agustindarren elizan.

Oñatin, 2012ko urriaren 5ean.

OROIGARRIA

Nere Mugika Berbelzu



Bergaran hil zen 2012ko urriaren 3an, 80 urte zituela.

Sendiaren atsekabearekin bat eginez gure doluminik bizienak.



Eskoriatzako Elizateen Elkarte.
Eskoriatzan, 2012ko urriaren 5ean.

URTEURRENA

Agustin Urrutia Zubizarreta



Bederatzigarren urteurrenoko meza domekan izango da, urriaren 7an, 11:30ean, Aretxabaletako Andra Mari parrokian.

Emazteak, seme-alabek, familiak eta lagunak ez zaitugu ahazten.

Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zuretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Jose Felix de Benito Lizarralde



Bergaran hil zen 2012ko irailaren 26an, 52 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno, eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2012ko urriaren 5ean.

OROIGARRIA

Jose Felix de Benito Lizarralde



Bergaran hil zen 2012ko irailaren 26an, 52 urte zituela.

Betiko izango zaitugu gogoan.

Baldarrak kuadrillaren partez.
Bergaran, 2012ko urriaren 5ean.

OROIGARRIA

Jose Ignacio Gordobil Ceciaga



Arrasaten hil zen 2012ko urriaren 3an, 69 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkiguteno, eskerrik asko sendikoen izenean.

Zure oroimena beti izango da gure bihotzetan.

Arrasaten, 2012ko urriaren 5ean.

OROIGARRIA

Andresa Okina Ceciaga



Lorea Ercilla lankidearen ama

Arrasaten hil zen 2012ko irailaren 28an, 88 urte zituela.

Ez agurrik, ez adiorik,
aero arte bakarrik.



Arizmendi Ikastolako langile, guraso eta kolaboratzaileak.
Leintz bailaran, 2012ko urriaren 5ean.

ESKELAK JARTZEKO: 943 25 05 05

Egubakoitzean nahiz astelehenean argitaratzeko.

Eskelaren prezioa: 130 euro.

Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratzeko gero, 175 euro.

Goiena: irakurriena Debagoienean.

ARAMAIO Doke antzerki taldearen 'Paradisuko atean'

Arrasateko Doke antzerki taldeak *Paradisuko atean* azken antzezlan taularatuko du. Istorioa beilatoki batean kokatuta dago eta Jose Mari Velez de Mendizabalek idatzitako testuak hainbat gai lantzen ditu. Ekainean estreinatuta zuten lana, Arrasaten.

Bihar, zapatua, Aramaio kultura etxean, 22:30ean.



JULIO CALLEJA



SANTAMARIA

BERGARA Nazioarteko organo kontzertua

13. edizioa bihar, zapatua, hasiko dute, Bergaran. Santa Marinan Errenteriako Andra Mari Koruak eta Ana Belen Gartzia organo-joleak eskainiko dute kontzertua. Hil osoan izango dira kontzertuak, zapatuetan.

Bihar, zapatua, Santa Marina parrokiaren, 20:00etan.

MUSIKA**OÑATI** Jose de Azpiazuri omenaldia

Jose de Azpiazu musikari oñatiarra zenari omenaldia egingo diote herrian. Lupe Azpiazu, Joseren alaba, eta Xabier Ugarte musikariak arituko dira kontzertua eskaintzen. Amaia Azpiazuk ahotsa jarriko du eta aurkezpen lanak Jose Antonio Azpiazuk egingo ditu.

Gaur, egubakoitza, Bidaurretan, 18:30ean.

OÑATI Las Culebras taldearen kontzertua

Atzeko kaleko agertokian kontzertua eskainiko du Las Culebras taldeak.

Gaur, egubakoitza, Atzeko kalean, 19:30ean.

OÑATI Soinu Berbak jaialdia

Oñatiko bertso eskolak eta Lizargarate trikitilari elkarteak antolatuta jaialdia egingo dute Zubikoan. Bertsoak eta trikitia uzartuko dituzte. Sarrerak 10 eurotan daude salgai.

Gaur, egubakoitza, Zubikoan, 22:30ean.

ARRASATE Manillares Iturriaga

Manillares Iturriaga musika taldeak gerria mugitzeko aukera eskainiko du gaztetxean. Maritxu Kajoi Komisiñoak antolatutako kontzertua da.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean, 00:00etan.

ARRASATE Luhartz taldearen dantzaldia

Dantzaldia eskainiko du Luhartz taldeak herriko plazan. Maritxu Kajoi Komisiñoak antolatutako emanaldia da.

Gaur, egubakoitza, herriko plazan, 00:00etan.

OÑATI Erromeria Zesuma taldearekin

Zesuma trikitilari taldeak kontzertua eskainiko du Atzeko kalean.

Bihar, zapatua, Atzeko kalean, 18:30ean.

OÑATI Joselu Anaiak eta Egurra eta Kitto

Joselu Anaiak taldearekin erromeria eta Egurra eta Kitto taldearen kontzertua txosnagunean.

Bihar, zapatua, txosnagunean, 23:00etan.

OÑATI Musika bandaren kontzertua

Oñatiko Musika bandaren kontzertua.

Etzi, domeka, Lazarragako lorategian, 13:00etan.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

URRIA 5
URRIA 10**OÑATI** Una Noche Sin/Con Sabina

Joaquín Sabinaren omenezko taldeak kontzertua eskainiko du Atzeko kalean.

Etzi, domeka, Atzeko kalean, 19:00etan.

OÑATI Varadero orkestra

Dantzaldia plazan 20:00etan eta ondoren, 23:30ean.

Etzi, domeka, herriko plazan, 20:00etan.

OÑATI Di-bertsioak

Txosnagunean Di-bertsioak emanaldia egingo dute. Azkeneko urteetan arrakasta handia izaten ari den ekitaldia da. Oñatiko taldeak, edo lagun taldeak dira txosnetako taula gainera igotzen direnak. Musika talde ezagunen bertsioak jotzen dituzte.

Urriaren 8a, astelehena, txosnagunean, 18:30ean.

ANTZERKIA**ARETXABALETA** 'Hil arte bizi'

Hil arte bizi antzezlan eskainiko dute Sara Cozar, Iker Galartza eta Joseba Usabiagak.

Urriaren 11, eguena, Arkupe kultura etxean, 19:00etan.

BERTSOA**OÑATI** Rezola eta Colina

Agin Rezola eta Sustrai Colina bertsolariak balkoitik balkoira ibiliko dira bertsoan Kale Zaharrean.

Etzi, domeka, Kale Zaharrean, 20:30ean.

DANTZA**BERGARA** DJ festa Zabalotegin

DJ festa egingo dute Zabalotegi aretoan herriko gaztetxeoi zuzenduta.

Bihar, zapatua, Zabalotegin, 18:30ean.

IKUSKIZUNAK**ANTZUOLA** Ipuin tailerra

Lizarraga auzoko Laskurain Aundi baserrian ipuin tailerra egingo dute. Egun osoko saioa izango da. Izen-ematea: 80 euro (bazkaria barne). Oihulari Clownek antolatuta.

Etzi, domeka, Laskurain Aundi baserrian, 10:30ean.

JAIK**OÑATI** San Migelak 2012

Oñatiarrak San Migelen bigarren txanpan sartuko dira. Herri Eguna, Errosaixo Domeka eta Errosaixo Bixamona izango dituzte, besteak beste. Bihar, zapatua, Herri Eguna ospatuko dute.

Bihar, zapatua, herriko kaleetan.

ARRASATE Maritxu Kajoi 2012

Goizean goiz hasiko dute arrasatearrek Maritxu Kajoi festa. 08:00etan etxafuegoak botako dituzte. 18:00etan *Kanta eta dantza* ikuskizuna herriko plazan hasita. 18:30ean Arrasateko konpartsa txikiak lora eskaintza egingo dio

Maritxuri, eta 20:30ean koadrilen lora eskaintza eta miraria.

Gaur, egubakoitza, herriko kaleetan.

OSPAKIZUNAK**ARRASATE** Arrasateko Alkartetxearen 26. urteurrena

Arrasateko Alkartetxeak 26. urteurrena ospatuko du. 12:00etan: hildako alderdikideen omenez meza egingo dute San Frantzisko elizan eta 14:30ean bazkaria Alkartetxean.

Bihar, zapatua, Arrasateko Alkartetxean, 12:00etan.

BERGARA Jolasleku ibiltaria Jardunekin

Jardunek jolasleku ibiltaria jarriko du Espolopian herriko gaztetxoendako.

Gaur, egubakoitza, Espolopian, 16:30ean.

HITZALDIK**ARRASATE** 'Alkoholismoaren eragina familia-giroan' hitzaldia

Arrasateko Al-Anon Taldearen 38. urteurrenaren harira. Mediku psikiatra batek, Alkoholiko Anonimoetako kide batek eta Al-Anon elkarteko kide batek hitz egingo dute.

Bihar, zapatua, Kulturatan, 19:00etan.

BESTELAKOAK**ELGETA** Lore eskaintza egingo dute Asentzian

Elgetako frontea jausi zeneko 76. urteurrena gogora ekartzeko ekitaldia egingo dute Asentzian. Jarraian, martxa egingo dute Elgetako plazara eta han ekitaldi nagusia egingo dute guztiek batera.

Etzi, domeka, Asentzian eta Herriko Plazan, 12:00etan.

ARAMAIO Traktoreen azterketa teknikoa

Urtero moduan, urriaren 5ean, egubakoitza, egingo dute Aramaion traktoreen azterketa teknikoa. 09:15ean Oletan egingo dute eta 10:30ean, aldiz, Ibarren pasako dute azterketa teknikoa.

Gaur, egubakoitza, Ibarren, Arbel biltegian 10:30ean.



KLAKISON

ANTZUOLA Gaztetxearen inaugurazioa

Zapatuan egingo dute jai nagusia: 10:30ean, plater konbinatu lehiaketa eta poteoa izango dute; ondoren, bazkaria. Arratsaldean umeen-

dako jolasak, herri kirolak eta 19:30ean Elektrotzaranga eta kontzertua: Luz de putas, Klak!-son eta Skasti.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 10:30ean hasita.



IRATI GOITIA

BERGARA 'Herrixan dantzan' saioa egingo dute domekan

Ikasturtea indarrez hasiko dute Bergarako dantzazaleek. Domekan *Herrixa dantzan* dantzaldi irekia egingo dute, ikasturteko lehena. 18:00etatik 19:00etara haur eta gurasoendako saioa izango da eta 19:00etatik 20:30era ohiko saioa. Etzi, domeka, Zabalotegi aretoan, 18:00etan.

ZINEMA**ARRASATE 'Elena' filma**

Astearteko zinema eskainiko dute Amaian. Zuzendaria: Andrei Zvyagintsev. Generoa: Drama. 12 urtetik gorakoek zuzendutako filma da. Urriaren 9a, martitzena, Amaia antzokian, 20:30ean.

BERGARA 'Aterrizo como puedas' filma

Bergarako gaztetxean zineklub denboraldi berria hasiko dute *Aterrizo como puedas* filmarekin. Etzi, domeka, Bergarako gaztetxean, 18:00etan.

BERGARA Mi semana con Marilyn

Zine-zikloa: historikoak. Aste honetan *Mi semana con Marilyn* eskainiko dute, Simon Curtisen filma. Biografia dramatikoak da Curtisek zuzendutako lana, eta 101 minutuko iraupena du. Urriaren 10a, eguaztena, Zabalotegin, 20:00etan.

ARRASATE 'Si de verdad quieres' filma

Urriaren 6an, zapatua, 19:30ean eta 22:00etan; urriaren 7an, domeka, 19:30ean; eta, urriaren 8an, astelehena, 20:30ean. David Frankelel zuzendariaren komedia da, 100 minutuko iraupena duena. Bihar, zapatua, Amaia antzokian 19:30ean.

ARRASATE 'Tadeo Jones' 3D filma

Tadeo Jones filma zapatuan eta domekan eskainiko dute, 17:00etan. 3D formatuan eskainiko dute filma. Enrique Gato Borregon da zuzendaria eta animaziozko filma da. Bihar, zapatua, Amaia antzokian, 17:00etan.

DEIA**ELGETA Intxortako Lehoiak taldearen batzar orokorra**

Urteko balantze ekonomikoa, bidaiak, zozketak, sarrerak... Hainbat gai landuko dituzte Elgetako Athleticzaleen elkarteak. Bestetik, jaietako orgako produktuak guztien artean jango dituzte zapatuan bertan; izan ere, jaietako zozketan sarituta ateratako txartelaren jabea ez da agertu. Bihar, zapatua, Bolatoki tabernan, 19:00etan.

IZENEMATEA**ELGETA Erretiratuen irteera**

Loiolara
Elgetatik 14:00etan abiatuta arratsalde pasa egingo dute erretiratuek Loiolan. Interesatuak hila-
ren 29an edo 30ean eman behar dute izena Ozkarbi elkarteak, 11:00etatik 12:00etara. Bueltan merienda ere egingo dute. Urriaren 8a, astelehena, Ozkarbi elkarteak, 14:00etan.

IKASTAROAK**ARRASATE 'Plazako dantza tradizionalak'**

Plazako dantza tradizionalak 2012-2013 ikastaroak antolatatu ditu Portaloi Elkarteak. Saioak astelehenetan izango dira, urriaren 8an hasi eta ekainaren 10a bitartean; 33 saio guztira. Hiru maila daude: 1. maila (17:00etatik 18:30era), 2. maila (18:30etik 20:00etara) eta dantza-txokoa (20:00etatik 21:30era). Irakaslea, Patxi Montero. Informazioa eta izenematea: AEDn (943 77 12 28) eta Gazte Bulegoan (943 25 20 65). Urriaren 8a, astelehena, Zerrajera zeneko eraikinean, 17:00etan.

ARRASATE Abaroak antolatutako dantzen ikastaroaren hasiera

Erguin kaleko Esliming gimnasioan izango dira ikastaroak, ostiralero. Jaietan eta oporretan ez dute egingo. Gaur, egubakoitza, Esliming gimnasioan, 10:00etan.

KIROLA**ELGETA Pilota txapelketa**

Gabonetako txapelketako lehen saioa. Lau norgehiagoka jokatu-
ko dituzte. Etzi, domeka, Udala Pilotalekuan, 10:30ean.

OÑATI Pilota profesionala

San Migeletako XIX. pilota partidu finalak jokatu-
ko dituzte Zubikoa kiroldegian, 16:30ean hasita. Ondoren, profesionalen txanda izango da. Pilota partidu profesionalak: Goñi II.a eta Galartza VI.a, Eugi eta Goñi III.aren aurka nor baino nor gehiago Zubikoa. Etzi, domeka, Zubikoa pilotalekuan 18:00etan.

ZINEMA**EIBAR****COLISEO**

El legado de Bourne
Egubakoitza: 22:30.
Zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30

Moonrise Kingdom
Egubakoitza: 22:30.
Zapatuan: 17:00, 19:45, 22:30.
Domekan: 17:00, 20:00.
Astelehenean: 20:30.

COLISEO ANTZOKIA

Resident Evil. Venganza 3D
Egubakoitza: 22:30.
Zapatuan: 19:45.
Domekan: 20:00.

Resident Evil. Venganza
Zapatuan: 22:30.
Astelehenean: 20:30.

GASTEIZ**GORBEIA**

Resident Evil: Venganza
Egunero: 18:40, 20:40, 22:40.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:40.
Zapatu eta domekan, baita: 16:40.

Resident Evil: Venganza 3D
Egunero: 17:40, 19:40, 21:40.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 23:40.

Magic Mike
Egunero: 18:00, 20:15, 22:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:40.
Zapatu eta domekan, baita: 15:45.

Venganza: Conexión Estambul
Egunero: 18:20, 20:20, 22:20.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 0:20.
Zapatu eta domekan, baita: 16:20.

El fraude
Egunero: 17:45, 20:00, 22:15.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 0:30.
Zapatu eta domekan, baita: 15:30.

Salvajes
Egubakoitza zapatua: 17:50, 20:45, 23:30.
Astelehenetik eguaztena: 17:30, 20:00, 22:30.

Si de verdad quieres...
Egunero: 20:00, 22:15.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 0:30.

Sin frenos
Egunero: 22:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 0:30.

Total Recall
Egunero: 19:30, 22:00.

Ted
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 0:30.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egunero: 18:30, 20:30.
Zapatu eta domekan, baita: 16:30

Las aventuras de Tadeo Jones 3D
Egunero: 17:30.
Zapatu eta domekan, baita: 15:30.

Diario de Greg
Zapatu eta domekan, baita: 15:30.

Lorax
Zapatuan: 16:00.

El gato con botas
Zapatuan: 16:00

Piratas
Domekan: 16:00.

Madagascar
Zapatuan: 16:00.

Brave
Egunero: 18:00.

BOULEVARD

Venganza: conexión Estambul
Egubakoitza domekara: 18:30, 20:30, 22:30.
Zapatu eta domekan, baita: 16:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:30.
Astelehenetik eguaztena: 18:30, 20:30, 22:30.

El fraude
Egubakoitza domekara: 17:45, 20:00, 22:15.
Zapatu eta domekan, baita: 15:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:30.
Astelehenetik eguaztena: 17:45, 20:00, 22:15.

Resident Evil: Venganza 3D
Egubakoitza domekara: 20:00.
Zapatu eta domekan, baita: 16:00.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:00.
Astelehenetik eguaztena: 20:00.

Resident Evil: Venganza
Egubakoitza domekara: 18:00, 22:00.
Astelehenetik eguaztena: 18:00, 22:00.

Ice Age 4
Zapatu eta domekan: 16:00.

Magic Mike
Egubakoitza domekara: 18:05, 20:20, 22:35.
Zapatu eta domekan, baita: 15:50.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:50.
Astelehenetik eguaztena: 18:05, 20:20, 22:35.

Mátalos suavemente
Egubakoitza domekara: 18:10, 20:10, 22:10.
Astelehenetik eguaztena: 18:10, 20:10, 22:10.

Brave (indomable)
Egubakoitza domekara: 17:50.
Zapatu eta domekan, baita: 15:40.

A Roma con amor
Egubakoitza domekara: 20:00, 22:15.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:30.
Astelehenetik eguaztena: 17:50, 20:00, 22:15.

Las aventuras de Tadeo Jones 3D
Zapatuan: 15:40, 17:40, 19:40.
Egubakoitza eta domekan: 15:40, 17:40.
Astelehenetik eguaztena: 17:40.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egubakoitza domekara: 18:40, 20:40.
Zapatu eta domekan, baita: 16:40.
Astelehenetik eguaztena: 18:40, 20:40.

Blancanieves
Egubakoitza eta domekan: 19:40, 21:50.
Zapatuan: 21:50.
Astelehenetik eguaztena: 19:40, 21:50.

The Possession
Egubakoitza eta zapatuan: 00:00.

Salvajes
Egubakoitza eta domekan: 15:30, 18:15, 21:00, 23:45.
Zapatuan: 17:30, 20:00, 22:30.

Atrapados en Chernobil
Egubakoitza domekara: 22:40.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:40.
Astelehenetik eguaztena: 22:40.

Step up revolution
Zapatu eta domekan: 15:45.

Si de verdad quieres...
Egubakoitza domekara: 17:45, 19:45.
Astelehenetik eguaztena: 17:45, 19:45.

Total recall
Egubakoitza domekara: 21:45.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:15.
Astelehenetik eguaztena: 21:45.

FLORIDA

Magic Mike
Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:25.
Zapatu eta domekan, baita: 12:00.

Salvajes
Egubakoitza zapatua: 17:00, 22:00, 00:30.
Domekatik eguaztena: 17:30, 22:30.

El amigo de mi hermana
Egubakoitza eta zapatuan: 19:40.
Domekatik eguaztena: 20:00.

7 días en la Habana
Egubakoitza zapatua: 17:30, 22:30, 00:30.
Domekan, astelehenean eta eguaztenean: 17:30, 22:30.
Martitzenean: 17:30.

Una vida mejor
Egubakoitza eguaztena: 20:00.

Las aventuras de Tadeo Jones
Egubakoitza domekara: 12:00, 16:45, 18:30.
Astelehenetik eguaztena: 17:30.

A Roma con amor
Egunero: 20:15, 22:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:30.

Zuloak
Egubakoitza domekara: 16:45, 20:35, 22:30.
Astelehenetik eguaztena: 18:00, 22:30

El artista y la modelo
Egubakoitza domekara: 12:00, 18:40, 00:20.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:20.
Astelehenetik eguaztena: 20:15

Si de verdad quieres
Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.
Egubakoitza domekara, baita: 12:00.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:25.

Camera Obscura
Egunero: 17:00.

Bel Ami
Egunero: 18:40, 20:35, 22:30.
Egubakoitza eta zapatuan, baita: 00:30.

Gomorra
Martitzenean: 20:00.

KRITIKA**EL FRAUDE ★★★★★**

Zuzendaria: Nicholas Jarecki.

Herraldea: AEB.

Urtea: 2012.

Aktoreak: Richard Gere, Susan Sarandon, Tim Roth.

Iraupena: 107 minutu.

Boteretsuen estualdiak

Aurtengo Donostiako Zinemaldia *El fraude*-rekin zabaldu zuten. Donostian Richard Gere eta Susan Sarandon izan ziren filma aurkezten. Aktore amerikarrak jarraitzaile ugari ditu, batez ere emakumeen artean, eta haiek gustura ikusiko dute filma. Gere ia filmaren eszena guztietan agertzen da, duen dotorezia azaltzen. *El fraude* finantza munduan kokatuta dago. Protagonista nagusia gizon boteretsua da. Negozio munduan arrakasta handia izan du, itxuraz famili bizitza zoriontsua du, baita maitale gazte bat ere. Diru asko egin du, baina negozioak aurrera eramateko iruzurrezko

azpijokoetan ibili ohi da. Filmak mundu horri buruz dauden klitxeak erabiltzen ditu. Ideia horiekin jokatzeko du intriga istorio bat burutzeko. Gere antzezten duen pertsonaiak arazoak ditu, negozio batzuk itxi behar ditu egin duen iruzurra argitara ez irteko. Estualdia gertatzen den zoritzarrezko heriotza batekin.

El fraude ez da originala baina trebezia erakuste du film entretengarri bat izateko. Nahiz ikusten duguna zerbait topikoa izan, ikusleak jakin mina izango du protagonista sortzen zaizkion zailtasunetatik nola irtengo den jakiteko. Familia, polizia, eta enpresarien errezeloak gainditu beharko ditu

duen indar kokapena ez galtzeko. Polizia eta enpresako asuntoak planoagoak dira, ezagunagoak eta zerbait topikoa. Familiako norgehiagokak, emaztearekin eta alabarekin, filmaren momentu onenak dira. *El fraude*-k itxuran ukitu kritikoa eta zinikoa badu ere, azken finean ematen duena baino konbentzionalagoa da. Dena den, irudi eta girotzearen aldetik ondo zaindua egoteak (etxe ederrak, jantzi dotoreak, argazki polita), aktore famatuaren parte-hartzeak eta intriga mantentzeak *El fraude* thriller entretenigarria izatea egiten dute.

ANTONIO ZABALA



goiena

2012-10-05

BUKATZEKO

Bizkotxozko eta kremazko artelanak

- ▶ Amaia Beistegi bergararrak jateak pena ematen duen gozo artistikoak egiten ditu
- ▶ Arkitektoa da profesioz, eta, oraingoz, enkarguz egiten ditu gertuko lagunei opari egiteko

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

Arkitektoa da profesioz, baina afizioz eraikinak beharrean gozoak eraikitzen ditu, eta a zelako gozoak, gainera. Amaia Beistegi bergararrak AEBetan eta Erresuma Batuan horren ezagunak dira *cupcake*-ak eta gozo artistikoak egiten ditu. Hain justu ere, kontatu digu Edinburgon *kutsatu zela*: "Betidanik gustatu izan zait margotzea edo eskulanak egitea, eta baita gozoak egitea ere. Edinburgora bizi izatera joan arte ez nituen bi zaletasunak batzen. Han oso ohikoak dira horrelako gozoak. *Tea Party* delakoetan asko jaten dira, edo ume bat jaiotzen denean ere oso opari ohikoak dira. Oihalez egindako *cupcake*-ak ere badaude. Esan daiteke Edinburgon *kutsatu nintzela*".

Artelanak blogean ikusgai

Beistegik bere blogean (pinceladasdebuengusto.blogspot.com.es) erakusten ditu egiten dituen artelanak. Detaile txikiak eta gustu fina baloratzen dutenek benetan gozatu egingo dute Beistegiren bloga bisitatzeko. "Ikasten dudana eta egiten dudana jendeari erakusteko modu bat da. Lagun eta familiarterkoek jarraitzen dute, gehienbat, bloga".



Amaia Beistegi bergararra tarta bat eta *cupcake* batzuekin. | THECUPCAKEDESIGN.COM



Galletak ere egiten ditu bergararrak.

Jateko penaz

Horrelako gozo politik jateak pena eman behar du. Dena dela, Beistegik kontatu digu batzuek bi bider pentsatu gabe eramaten dituztela ahora: "Niri horrelako gozo bat oparitzuz gero pena emango lidake jateak, baina batzuek berehala jaten dute. Niri pena ematen dit apurten dutela ikusteak, baina, azken finean, horretarako dira, jateko". Lagunarteko bazkari eta afarietara gustura gonbidatuko dute Beistegi. Izan ere, nork ez ditu gustuko postre ikusgarri horiek?

Tamalez, oraingoz, zaletasuna besterik ez da eta enkarguz egiten ditu gozo artistikoak gertuko lagun eta familiarterkoendako. Ea egunen baten negozio bilakatu eta guztion eskura ipintzen dituen gutizia dotoreak.

AZKEN BERBA

MIKEL IRIZAR



Jubilatu okupatua

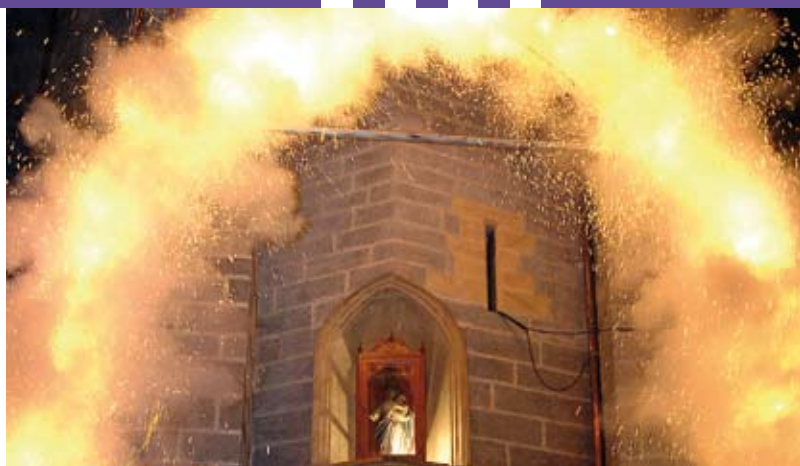
Derrigorrezko lana utzi nuen eta lasaiago bizitzeko plana egin. Eta lehen hilabeteetan lortu nuen abiada moteltzea, burua altxatzea eta kiloren bat galtzea. Baina uda aurreko eta osteko asteetan berriro azkartu da nire bizitzaren zirimola eta goien graduak urakanaren indarra hartu du. Baretuko al da ezer suntsitu baino lehen!

Udagoiena berez dago trinkoa: krisia eta murrizketak, hemengo hauteskundeak eta Kataluniakoak... Madrilgo presidentaren dimisio behartua gertatu eta bi egun soiletan estalita geratu da gaia bestelako zarata artean.

Baina nik dauzkatz gainera: Topagunearen kongresu mardula azaroan eta haren aurreko prozesu parte-hartzailea; TOKIKOMen lehen ekimenak gauzatzea eta bazkide multzo berri baten sarreara; euskal hedabideen sektoreko elkarte berriaren eratzea; horiek guztiek eskatzen duten sukalde lana eta konspirazioa; eta ez dira falta agerraldi, mahai inguru, hitzaldi eta abarrak. Eta, *primer*, mahastia eta bihar-urriak 6- mahats batzearekin burutuko dugun urte osoko lana.

Jubilatu okupatuaren sindromea da. Bai, hasi naiz ni ere galdera errituala egiten: nola arraio hartzen nuen lehen astia lanera joateko?

ONDO PASAU JAIXA



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN